

# HALLO

## Münster

### Augen auf, Ohren gespitzt

Wissenswertes  
rund ums Thema  
„Besser sehen,  
besser hören“

Innenteil



Wetter heute  19°  
12°

Wetter morgen  21°  
11°

### Kontakt

**Verteilung, Kleinanzeigen**

☎ 0251/6 90 46 52

**Anzeigen**

☎ 0251/6 90 96-21 bis -27

anzeigen@hallo-muensterland.de

**Redaktion**

☎ 0251/6 90 96-12 bis -19

redaktion@hallo-muensterland.de

### Formel 1



### Stern strahlt über Sotschi

Der Mercedes-Stern strahlt über Sotschi – zumindest über der Rennstrecke. Denn beim ersten Großen Preis von Russland stehen Lewis Hamilton und Nico Rosberg nebeneinander – in Reihe eins. **Sport**

**joyle 08.-25.10.14  
Malocherkowe**

**BERUFSBEKLEIDUNG & SICHERHEITSSCHUHE**

**10% AUF ALLES!**

\* AUSGENOMMEN STICKEREI, DRUCKEREI UND ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Schmidlinstraße 1a  
48151 Münster  
[www.malocherkowe.de](http://www.malocherkowe.de) **C.ROER**

Foto: Tim Lehmann

# Einsam wacht?

## Weihnachtsmarkt: Bangen um Besucher

Seite 4



### MYTHOS

RESTAURANT  
früher Restaurant Odysseus

Michail und  
sein Team  
freuen sich darauf,  
euch begrüßen zu  
dürfen.

Engelstraße 60 · Tel. 02 51-53 27 75

Öffnungszeiten:

Di.–So. 12.00–14.30 Uhr und  
17.30–24.00 Uhr · Montag Ruhetag

### OMEGA ELECTRONIC

Omega electronic GmbH  
Salzstraße 35  
48143 Münster

Omega electronic steht für individuelle Beratung und bedarfsorientierte Lösungen, direkt vor Ort zu einem hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnis. Unsere Kunden profitieren sowohl von der Zuverlässigkeit und Flexibilität als auch von der Kompetenz und Erfahrung der Mitarbeiter/innen.

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort:

- Studentische Aushilfskräfte
- Kassierer/innen in Voll-/Teilzeit
- Verkäufer/innen in Voll-/Teilzeit

**Ihr Profil:**

- Sie haben Interesse an Technik und technischen Produkten
- Sie haben Freude am Umgang mit Menschen
- Sie sind motiviert und gewohnt eigenständig zu arbeiten

**Wir bieten:**

- Abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Anspruchsvollen und sicheren Arbeitsplatz

**Haben Sie Interesse?**

Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung per e-mail an: [jobs@omega.ms](mailto:jobs@omega.ms) zu Hd. Herrn Allgaier.

Wir freuen uns auf Sie!

**Stark im Netz!**

**JETZT ONLINE WERBEN!**

**hallo-muensterland.de**



**Herzlich Willkommen**  
zur Weihnachtsmarkt-Eröffnung 2014

**Ab Fr. 10.10.**

ist es wieder soweit:  
Der legendäre Weihnachtsmarkt  
im Gartencenter Münsterland  
in Münster öffnet seine  
Pforten.



Sonn- u. Feiertags eingeschränkter Verkauf!

**Gartencenter Münsterland**

48157 Münster · Handorfer Str. 105 · Tel. 0251-14 19 40 · [www.gartencenter-muensterland.de](http://www.gartencenter-muensterland.de)



### IBS DER BÜROFACHMARKT FÜR MÜNSTER!

IBS BüroTIPP! GmbH & Co. KG  
Schiffahrter Damm 24 • 48145 Münster

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9:00 bis 19:00 Uhr  
Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr



„Da muss ich  
hin für  
Büro, Schule,  
Studium, Prints  
und kleine  
Geschenke!“

## Neueröffnung „Restaurant Asia City“ in der Sprakeler Straße

Die neuen Betreiber des ehemaligen Jadedpalastes bringen bereits eine 20-jährige Erfahrung in der Gastronomie mit. Die enorme Erfahrung spürt der Gast im liebevollen Ambiente ebenso wie auch in der großen Auswahl die der Küchenchef dem Gast zur Wahl stellt. Von der klassischen Speisekarte über Show-Küche bis hin zum mongolischen Buffet ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die leichte Küche mit der großen Auswahl an frischen Gemüsen, Fleisch- und Fischsorten lassen Gourmetherzen höher schlagen und den einen oder anderen Gang öfter zum Buffet gehen lassen.

Für Gesellschaftsfeiern und Familienfeiern stehen zwei eigene Räumlichkeiten zur Verfügung, die gerne genutzt werden dürfen. Insgesamt finden ca. 250 Personen im Restaurant „Asia City“ Platz. Die neuen Betreiber freuen sich auf Ihre Tisch-, oder auch schon auf Ihre Reservierung für die Weihnachtsfeier.

**Asia City**  
China Restaurant

**CHINESISCHES BUFFET  
JAPANISCHES SUSHI  
MONGOLISCHER GRILL**

### Mittags warmes Buffet

Montag– Samstag von 12.00–14.30 Uhr  
(außer an Feiertagen)

Kinder 5–10 J. nur **4,90** Euro  
pro Person **7,80** Euro

### Mongolisches Buffet

Täglich von 18.00–22.00 Uhr  
An Sonn- und Feiertagen von 12.00–22.00 Uhr

Kinder 5–10 J. nur **7,90** Euro  
pro Person **14,90** Euro

### Happy Hour Buffet

An Sonn- und Feiertagen 14.30–16.30 Uhr  
pro Person **12,90** Euro

### Wertcoupon in Höhe von 3,- €

Bei Vorlage dieses Coupons bekommen Sie einen  
Preisnachlass von 3,- € auf Ihr Essen.

Nur gegen Coupon-Vorlage und nur max. ein Coupon  
pro Person einlösbar. Gültig bis 30. 11. 2014

Sprakeler Straße 403 · 48159 Münster  
Telefon **0251-21 1403**

#### Öffnungszeiten:

von 11.30 – 15.00 Uhr und 17.30 – 23.30 Uhr  
An Sonn- und Feiertagen durchgehend geöffnet



**Proband Markus Leitl führt mit der Untersucherin Edith Röbbcke den Sniffin' Test durch. Dabei wird seine Riechfähigkeit getestet.**

Foto: acf

# Den Volkskrankheiten auf der Spur

## NAKO-Studienzentrum nimmt Arbeit auf

Von Ann-Christin Frank

**Die heiße Testphase ist vorbei. Jetzt folgen die ersten Teilnehmer – darunter auch Proband Markus Leitl – der Einladung des Studienzentrums der Nationalen Kohorte (NAKO), um sich an der Gesundheitsstudie des Instituts für Epidemiologie und Sozialmedizin zu beteiligen.**

**MÜNSTER.** Der Brief mit der Einladung erreichte Markus Leitl, wie wahrscheinlich Hunderte weitere Münsteraner, erst vor Kurzem. Ausgewählt wurde er dabei per Zufallsverfahren über das hiesige Einwohnermeldeamt. Neben ihm werden in einem Zeitraum von rund fünf Jahren noch weitere 199 999 Frauen und Männer im Alter von 20 bis 69 Jahren an der deutschlandweiten Studie teilnehmen – jeder zwanzigste davon im münsterischen NAKO-Studienzentrum.

„Um diese Zahl auch wirk-

lich in dem festgesteckten Zeitraum zu erreichen, müssen wir auf eine ungefähre Anzahl von zwölf Probanden pro Tag kommen“, sagt Bettina Braun, Leiterin des NAKO-Studienzentrums.

Das ist ein stolzes Ziel, schließlich dauert das volle Untersuchungsprogramm im Studienzentrum am Pottkamp 17 zwischen zweieinhalb und vier Stunden.

Zeit, die auch Markus Leitl für seine Untersuchung mitbringen muss. Abschrecken lässt sich der Teilnehmer davon allerdings nicht.

„Die Studie bringt ja zunächst einmal die Forschung voran, da ist es immer sinnvoll seinen Beitrag dazu beizusteuern“, begründet Leitl seine freiwillige Teilnahme. „Ich gehöre auch zu denjenigen, die nicht so häufig zum Arzt gehen – eigentlich nur im akuten Krankheitsfall, da kann so eine umfassende Untersuchung vielleicht mal ganz sinnvoll sein,“, führt der

Proband fort.

Umfassend sind die Untersuchungen tatsächlich. So erwartet die Teilnehmer im Studienzentrum zunächst eine Befragung zu Familie, Lebensstil und medizinischer Vorgeschichte. Danach erfolgen Tests der Aufmerksamkeit, Konzentration und des Gedächtnisses. Zudem werden Blut, Urin, Speichel und Stuhlproben genommen. Dann erfolgen Untersuchungen aus den Bereichen der Herz-Kreislauf-, Lungen- und Infektionskrankheiten.

„Die Untersuchungen dienen dazu, die Ursachen für die Entstehung von Volkskrankheiten wie Krebs, Diabetes und Demenz genauer zu erforschen. Denn viele Zusammenhänge sind noch völlig unklar“, expliziert Bettina Braun. „Die Probanden bekommen auf Wunsch die Laborwerte und Untersuchungsergebnisse zugesandt“, führt Braun fort.



Sonntag ist  
Entdecker-Tag  
bei Solarlux

**SOLARLUX®**  
Glas in Bewegung

WINTERGÄRTEN | TERRASSENDÄCHER | GLAS-FALTWÄNDE

Entdecken - planen - wohlfühlen! Unsere Ausstellung  
in Münster hat für Sie geöffnet:

Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 16.00 Uhr | So. 10.00 - 17.00 Uhr  
(Sonntags keine Beratung/Verkauf)

SOLARLUX Aluminium Systeme GmbH | Weseler Str. 253 | 48151 Münster  
Tel. 0251 39636440 | info@solarlux.de | www.solarlux.de



Foto: Karina Linnemann

### Kurz notiert

#### Ferienakademie ab morgen

**MÜNSTER.** Die Geoinformatik-Initiative „GI@School“ lädt in den Herbstferien in Kooperation mit dem Schülerlabor „MExLab ExperiMINTe“ Schüler der siebten bis zwölften Klassen zu einer kostenfreien Ferienakademie an der Uni Münster ein. Von morgen bis Donnerstag (16. Oktober) finden täglich zwischen 9 und 13 Uhr Workshops statt (Anmeldung: [www.mexlab.uni-muenster.de](http://www.mexlab.uni-muenster.de)).

**EUROPAWEIT** wandten sich gestern mehr als 250 Organisationen aus 23 EU-Mitgliedstaaten bei einem Aktionstag gegen das geplante TTIP-Freihandelsabkommen zwischen der EU und den USA. Auch in Münster hat das Bündnis „Münster gegen TTIP“ in der Stubengasse Unterschriften gesammelt. „Mit unserer Beteiligung wenden wir uns gegen die Hinterzimmerpolitik der TTIP-Verhandlungen und gegen das Projekt der sogenannten marktconformen Demokratie“, sagte Jörg Rostek von „Mehr Demokratie Münster“.

# Durchwachsende Stimmung

## IHK legt Konjunkturbericht vor

Von Katja Niemeyer

„Dämpfer“, „Gegenwind“, „Wachstumsknick“ – bei der Beschreibung der aktuellen Wirtschaftslage in der Region findet der Hauptgeschäftsführer der IHK Nord Westfalen, Karl-Friedrich Schulte-Uebbing, deutliche Worte. Ganz so verheerend ist die Situation aber nicht.

**MÜNSTERLAND.** Der Aufschwung“, präzisiert der IHK-Chef, „ist unterbrochen worden“. Laut aktuellem Konjunkturbericht der Kammer dürfte beim Wachstum in der Endabrechnung für das Jahr 2014 eine „gute eins“ stehen. Noch zu Beginn des Jahres war ein weitaus höherer Wert prognostiziert worden.

Die Stimmung unter den Firmenchefs ist offenbar getrübt. So ist der IHK-Indikator für das Konjunkturklima auf 111 Punkte gefallen. Der Index, der die Lage und Aussichten der Unternehmen zusammenfasst, liegt damit zehn Punkte unter dem Wert vom Jahresanfang und sogar leicht unter dem langfristigen Mittel von 112. Aktuell rechnen rund 16 Prozent der Unternehmen mit einer Verschlechterung. Gedämpfte Stimmung auch unter Exportunter-

nehmen: Ihr Geschäft hat sich bei weitem nicht so entwickelt wie Anfang 2014 angenommen. Um gerade einmal 0,8 Prozent ist der Auslandsumsatz im ersten Halbjahr gewachsen. Rund jedes fünfte Unternehmen glaubt sogar, dass sich der Umsatz weiter verschlechtert.

Als Gründe für das miese Geschäftsklima führen die Firmen vor allem die aktuellen internationalen Krisen an. So rechnet zum Beispiel jedes zweite Industrieunternehmen mit Nachteilen durch die Russland-Sanktionen. „Aber auch die Eurokrise ist immer noch nicht überwunden“, berichtet der Hauptgeschäftsführer.

Zugleich bewertet insgesamt mehr als jedes dritte Unternehmen seine aktuelle Geschäftslage mit gut. Überdurchschnittlich zufrieden sind dabei vor allem kleine und mittelständische Firmen. Auch im Dienstleistungssektor ist die Stimmung vergleichsweise gut. So urteilen laut der IHK-Umfrage mehr als 90 Prozent mit gut bis befriedigend. Dieses, fasst Schulte-Uebbing zusammen, „erfreuliche Ergebnis“ belege, „dass sich die nord-westfälische Wirtschaft derzeit auf einem anhaltend hohen Konjurniveau bewegt“.

**JETZT PROBEFAHREN!**

## DIE RENAULT Z.E. MODELLE.

### 100 % ELEKTRISCH. 0 % EMISSIONEN.\*

Renault Twizy 45 Urban  
ab 16 Jahren mit Führerschein Klasse S<sup>1</sup>

**ab 7.640,- €**

Batteriemiete  
ab **30,- €** im Monat\*\*\*

Renault Kangoo Z.E. 2-Sitzer

**ab 22.990,- €**

Batteriemiete  
ab **86,87 €** im Monat\*\*\*

Renault ZOE Life  
inklusive eBox 3,7 kW mit Montage und Inbetriebnahme\*\*

**ab 19.990,- €**

Batteriemiete  
ab **49,- €** im Monat\*\*\*

**RENAULT Z.E. ZERO EMISSION** **STIEGEN SIE EIN IN DIE ERSTE ELEKTROFAHRZEUGFLOTTE DER WELT.** Als erster und einziger Hersteller verfügt Renault über eine ganze Palette alltagstauglicher, 100 % elektrisch angetriebener Fahrzeuge: vom praktischen Kleintransporter Kangoo Z.E. über den trendigen Zweisitzer Twizy bis hin zum kompakten **Renault ZOE**, der mit 22 kW **in 1 Stunde aufgeladen** ist.\*\*\*\*

**10 Jahre**

Autohaus **Twent** GmbH

**AUTOFORUM** Münster

48163 Münster • Kölner Straße 1 • Tel. 0 25 01 / 97 38 - 300  
[www.autoforum-muenster.de](http://www.autoforum-muenster.de)

\*Keine Emissionen im Fahrbetrieb. \*\*Für das Fahrzeug ohne Antriebsbatterie. Fahrzeug wird nur verkauft bei gleichzeitigem Abschluss eines Mietvertrags für die Antriebsbatterie mit der Renault Bank. Im Kaufpreis enthalten ist eine Wall Box nach Z.E. Ready 1.2 Standard für die Heimladung des Fahrzeugs mit Montage und Inbetriebnahme. Vorarbeiten an der Hausinstallation zur Nutzung der vollen Leistungsfähigkeit der Ladeinfrastruktur sind mit zusätzlichen Kosten verbunden. \*\*\*Monatlicher Mietzins von 49,- € bei einer Jahresfahrleistung von 4.900 km und 36 Monaten Laufzeit (Renault ZOE Life); Monatlicher Mietzins von 30,- € bei einer Jahresfahrleistung von 2.500 km und 36 Monaten Laufzeit (Renault Twizy 45 Urban); Monatlicher Mietzins von 86,87 € bei einer Jahresfahrleistung von 10.000 km und 36 Monaten Laufzeit (Renault Kangoo Z.E.). Der monatliche Mietzins deckt die Bereitstellungskosten für die Batterie sowie die Renault Z.E. Assistance ab. \*\*\*\*Schnellladung mit 22 kW in 1 Stunde zu 80 % geladen. Die Restladung erfolgt im Standardladeverfahren. Abbildung zeigt Sonderausstattungen. \*\*Mit der 4 kW/ 5 PS starken Basisversion Twizy 45 dürfen bereits 16-jährige Elektro-Jünger mit dem Führerschein Klasse S fahren. Die Höchstgeschwindigkeit beträgt 45 km/h.

**Kurz notiert**

**DFB-Partnerschule: Hrubesch zu Gast**

**MÜNSTER.** Hoher Besuch an der Primus-Schule: Herbert Hrubesch, Bruder des Ex-Nationalspielers Horst Hrubesch, hielt eine Teamansprache an die Fußball-Asse der Schule. Im Rahmen eines Festaktes überreichten Manfred Deister (WFLV-Jugendausschuss), DFB-Stützpunktkoordinator Hrubesch und Klaus-Peter Ottlik (Fußball-Kreis Münster/Warendorf) Schulleiter Dr. Reinhard Stähling die Zertifizierung zur DFB-Partnerschule. 15 Schüler nehmen an dem wöchentlichen Training teil, das A-Lizenzinhaber Martin Hugel auf dem Gelände des SC Preußen Münster leitet.

**60 000 neue Spenderausweise**

**MÜNSTERLAND.** Für das Thema Organspende rühren die Apotheken in Westfalen-Lippe gemeinsam mit der münsterischen Organisation „No Panic for Organe“ die Werbetrommel.

„In den Sommerferien haben wir die Vorräte von mehr als 600 Apotheken aufgefüllt und sie mit über 60000 frisch gedruckten Ausweisen im Scheckkarten-Format ausgestattet“, so Dr. Klaus Michels, Vorsitzender des Apothekerverbandes. Aktuell warten in Deutschland 12000 Patienten auf ein Spenderorgan.

**Weniger Kinder, mehr Betreuung**

**MÜNSTER.** Die Anzahl der Kinder sinkt, dennoch steigt der Betreuungsaufwand in den Tageseinrichtungen. Darauf weist die Caritas in ihrer Jahresstatistik für die Diözese Münster hin. Das hänge vor allem mit dem Anstieg bei den unter Dreijährigen zusammen. Seit 2011 habe sich die Zahl in dem Bereich fast verdoppelt. Insgesamt besuchen 48 771 Kinder eine katholische Tageseinrichtung im Bistum. Auch nehme, trotz sinkender Gesamtzahl, die Zahl der Kinder zu, die bis zu 45 Stunden wöchentlich in den Einrichtungen verbringen.

**Gäste gern gesehen**

Münster-Marketing-Chefin zur Weihnachtsmarktdebatte



Foto: mle

**Obschon bestes Spätsommerwetter herrscht: Gefühlt liegt die Temperatur bei der Weihnachtsmarktdebatte in Gefrierpunktnähe. Darüber sprach HALLO-Redakteur Florian Levenig mit Münster-Marketing-Chefin Bernadette Spinnen.**

Lokale Händler, die bevorzugt wurden, miese Stimmung bei den Busunternehmen, die drohen, Münster aufgrund der Parkgebühren nicht mehr anzusteuern: Wird der Weihnachtsmarkt eine geschlossene Gesellschaft – von Münsteranern für Münsteraner?

**Spinnen:** Nein. Die Verwaltung hat bei der Vergabe der Stände für 2014 eine Lösung gefunden. Und auch künftig werden nicht generell auswärtige Betreiber benachteiligt. Wichtig ist aber auch: Münster lebt nicht von den Münsteranern allein. Das gilt für das Weihnachtsgeschäft in hohem Maße. Wir brauchen Gäste, und wir sollten alles dafür tun, dass sie sich eingeladen fühlen.

Die Ratsmitglieder können hoffentlich rechnen. Haben

Sie denen mal erklärt, was Umwegrentabilität ist? Dass, auch wenn man keine Parkgebühren erhebt, über Einkäufe oder Hotelgäste Geld nach Münster fließt?

**Spinnen:** Die politisch Verantwortlichen sehen sehr wohl die Probleme, auch brauchen sie keine Belehrungen. Das sieht man daran, dass die ursprünglich beschlossene Spirale unterbrochen wurde. Die Parkgebühren wären sonst auf 32 Euro geklettert, jetzt sind sie auf 20 Euro in der Woche und 25 Euro an Samstagen eingefroren. Wir haben die besondere Situation, dass der Schlossplatz nicht der Stadt gehört. Sie muss ihn anmieten.

Die Zahl der Busse ist dramatisch geschrumpft. Bekommt man potenzielle Gäste, die aufgrund aktueller Missstände lieber nach Köln fahren, je wieder?

**Spinnen:** Ich setze darauf, dass die Attraktivität der Stadt und ihres Weihnachtskonzepts, was Beleuchtung, Märkte und Gestaltung anbelangt, stärker wirkt als der

Preis für das Busparken. Aber man weiß nie, ob das auf Dauer reicht. Zumal neue Weihnachtsmärkte inzwischen auch in den Niederlanden entstehen.

Drohen im Zuge des Bahnhofsumbaus zusätzliche Besuchereintrüche?

**Spinnen:** Seien wir doch froh, dass der Bahnhof kommt. Und wenn er da ist, holen wir etwaige Verluste sicher schnell wieder auf.

Münsteraner haben einen Hang zur Nabelschau. Eine Gefahr für den Tourismus?

**Spinnen:** Ich würde eher sagen, die Münsteraner sind sehr stolz auf ihre Stadt. Und das ist gut so, solange man dabei über den Tellerrand blickt. Daher motivieren wir Münsteraner, etwa beim Elternalarm oder im Kongressmarketing, Gäste in die Stadt zu holen. Die stellen unsere Gastgeberqualitäten auf den Prüfstand, indem sie uns mit anderen Städten vergleichen. Wir sollten ein Ohr für ihre Anregungen haben – und uns Sorgen machen, wenn sie ausbleiben.

**STIEFMÜTTERCHEN in vielen Farben**

Kiste mit 20 Stck. **7.-€**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Mo.-Fr.: 09.00 – 18.00 Uhr  
 Sa.: 08.00 – 16.00 Uhr  
 So.: 10.00 – 15.00 Uhr

**GÄRTNEREI KEMKER**  
[www.gaertnerei-kemker.de](http://www.gaertnerei-kemker.de)  
 Hauptstraße 20  
 48351 Everswinkel-Alverskirchen  
 Fon: 0 25 82 - 13 90

Homveilchen in vielen Farben

**Geschäftsaufgabe – alles muss raus:**

**Wohnen mit Stil und Rabatt!**

**Bis zu 66% Rabatt auf alle Ausstellungsstücke!**

**Komplette Räumung von Ausstellung und Lager:** Premium-Möbel, Wohnaccessoires, Matratzen und edle Teppiche jetzt unschlagbar reduziert!

**Althoff**  
 WOHNKULTUR

Verspoel 7-8 · 48145 Münster  
 Mo-Fr 10<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> Uhr · Sa 10<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Uhr  
[www.moebel-althoff.de](http://www.moebel-althoff.de)

# Von Sofa zu Sofa um die Welt

## Couchsurfing - eine alternative Art des Reisens

Von Olesya Schaudin

**Italien, Frankreich, Tschechien, Israel, die USA, Portugal, die Niederlande, Spanien, Russland, Deutschland, Indien, Thailand, England: Das sind die bisherigen Reise-Ziele der Studentin Lana Putyakova. Als leidenschaftliche Couchsurferin düst sie nur so durch die Welt.**

**MÜNSTER.** Urlaub muss nicht immer teuer sein. Vorausgesetzt man ist bereit, auf einem Sofa zu schlafen und kommt auf eigene Faust ins Reiseland. Das Unterkunftsambiente ist des Öfteren ebenfalls kein gehobenes, da-

für kostet der Aufenthalt keinen Cent - egal, in welchem Land, egal, in welcher Stadt.

Couchsurfing nennt sich das Phänomen, das immer mehr Menschen in seinen Bann zieht. So wie Lana. Bereits mit 15 Jahren war sie zum ersten Mal als Couchsurferin im Ausland unterwegs. Im ICQ-Chat hat sie einen Tschechen angeschrieben und gefragt, ob er sie mal durch Prag führen und die Stadt zeigen könne. Denn: Couchsurfing heißt nicht immer übernachten. Auch gemeinsame Spaziergänge zählen dazu. „Es hat funktioniert und ich bin in den Genuss gekommen“, er-

innert sie sich mit einem Lächeln.

Im Internet könne man sich auf einem dafür vorgesehenen Portal anmelden und ein Dach über dem Kopf anbieten. Im Gegenzug dürfe man auf die Angebote der anderen zurückgreifen, erklärt Putyakova, die an der Uni Münster im zweiten Semester Wirtschaftsinformatik studiert. Auch Couchsurfer-Treffen werden regelmäßig veranstaltet: „In Bamberg lernte ich einen sehr aktiven 67-jährigen Ambassador - Botschafter in der Couchsurfer-Szene - kennen.“ Sonst sei ein Weltenbummler dieser Art für gewöhnlich zwischen 20 und 40 Jahre alt.

Wenn man Glück habe, führe der Gastgeber einen sogar durch die Stadt und erkläre ihre Geschichte. „Jeder Anwohner kennt mehr als alle Reiseführer zusammen“, resümiert die 26-Jährige. Aber es habe bereits Situationen gegeben, wo sie selbst ihrem Gastgeber die Kulturgeschichte seines Landes ein Stückchen näher gebracht hat. Neulich in Lissabon zum Beispiel. „Mario hat mit seinen 25 Jahren noch nie Fado, por-



**Ob Portugal, die USA oder Indien: Lana Putyakova reist schon seit Jahren als Couchsurferin um die Welt.** Fotos:Putyakova

tugische Lieder, gehört“, sagt Lana und hebt die Augenbrauen hoch. „Klar, dass ich vor Ort dafür alles arrangiert habe, damit wir gemeinsam hingehen konnten“, fügt sie gleich schmunzelnd hinzu. Keine Verpflichtungen, keine Kosten. Man solle sich jedoch - besonders als Frau

- vor der Abreise über die künftige Unterkunft gut informieren. Und: Unter Couchsurfern gebe es ein ungeschriebenes Gesetz. Länger als drei Tag sollte man nicht bleiben. Denn: „Der Gast ist wie ein Fisch - nach drei Tagen fängt er an, zu stinken.“

## Neue Schlüssel für Käfige

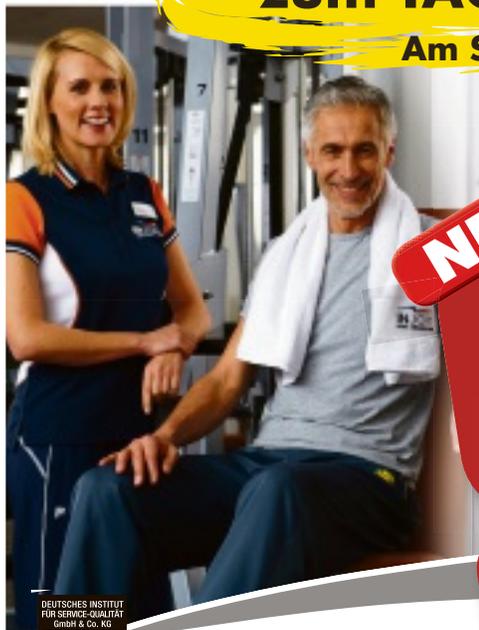
**MÜNSTER.** Die drei Fahrradkäfige am Bahnhof Zentrum Nord erhalten am 24. Oktober (Freitag) aufgrund eines technischen Defekts neue Schlösser. Für die Nutzer bedeutet dies, dass sie danach einen neuen Schlüssel benötigen.

Die Stadtwerke werden mit dem Verkehrsmobil von Dienstag bis Freitag (14. bis 17. Oktober) sowie am 20. und 21. Oktober (Montag und Dienstag) jeweils vormittags und nachmittags (am Mittwoch, 15. Oktober, nur vormittags) vor Ort am Zentrum Nord sein und neue Schlüssel ausgeben. Ab Mittwoch, 22. Oktober erfolgt die Schlüsselausgabe dann im Service-Zentrum mobilé, Berliner Platz 22. Infos unter [verkehr@stadtwerke-muenster.de](mailto:verkehr@stadtwerke-muenster.de).

## Einladung nach Neueröffnung

### zum TAG DER OFFENEN TÜR

Am Sa./So. 11./12. Okt. von 10-18 Uhr



**NEU**

## Premium Fitness

### ABOs ohne Risiko

z.B.: **YOU ABO 29,- € monatl.**  
**Premium for ALL 38,- € monatl.**

## monatlich kündbar !!!



Besuchen Sie uns Wochentags, Mo. - Fr. von 8 - 22:30, Sa. von 14 - 19:30 und So. von 10 - 19:30, oder reservieren Sie sich jetzt Ihren Wunschtermin unter **Telefon: 0251 14 28 48**



### Kurz notiert

#### Rettung nasser Dokumente

**MÜNSTER.** Erste Hilfe für wichtige Dokumente mit Wasserschäden gibt der Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) jetzt per Video: Die Fachleute des LWL-Archivamtes in Münster haben in zwei Filmclips festgehalten, was Behörden und Archive tun können, wenn Urkunden und wichtige Dokumente beschädigt sind. Auch Privatleute können von den Praxistipps profitieren, wenn der eigene Keller unter Wasser steht. Zu finden ist der Film im Internet unter [www.lwl.org/LWL/Kultur/Archivamt](http://www.lwl.org/LWL/Kultur/Archivamt).

#### Fleischkonsum und die Folgen

**MÜNSTER.** 85 Prozent der Deutschen essen täglich Fleisch. Denn es ist verfügbar und günstig. Welche Auswirkungen unser Konsum aber auf Mensch und Umwelt hat, das zeigt eine öffentliche Ausstellung an der Fachhochschule, Corrensstraße 25. Diese wird morgen (13. Oktober) um 17 Uhr eröffnet. Sie ist bis Freitag (24. Oktober) montags bis donnerstags von 10 bis 16 Uhr und freitags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

## Barrierefrei und umweltschonend Wohnen

Beratertage und Vorträge im Stadtwerke CityShop

**MÜNSTER.** Der Oktober steht beim Team des Stadtwerke CityShops auf der Salzstraße ganz im Zeichen des Wohnens, Neu- und Umbauens.

Am Mittwoch (15. Oktober) findet von 17 bis 18.30 Uhr ein Vortrag zum Thema umweltschonendes Wohnen statt. Freitag (17. Oktober) dreht sich von 15.30

Uhr bis 17 Uhr alles um die Planung von Neu- und Umbauten. Am 22. Oktober (Mittwoch) steht von 17 bis 18.30 Uhr ein Vortrag zum Thema barrierefreies Wohn-

nen auf dem Programm. Infos und Anmeldung unter ☎ 0251/6 94 12 34 oder im Internet unter [www.stadtwerke-muenster.de/cityshop](http://www.stadtwerke-muenster.de/cityshop).

# Entspannen durch Anspannen

### Progressive Muskelrelaxation: Wie ich in meinen Körper reinhöre

Von Annika Bündler

**Völlig gestresst hetze ich zum Training: Progressive Muskelrelaxation (PMR) steht heute auf dem Plan.**

**MÜNSTER.** Minuten später liege ich auf einer blauen Gymnastikmatte und schließe die Augen – meine Gedanken kreisen. Das sollen sie nicht. Aber ich kann nichts dagegen machen, ich bin innerlich zu sehr aufgewühlt. „Die Progressive Muskelrelaxation kann jeder lernen“, erklärt Kursleiterin Annette. Na, dann: los! Ich versuche mich auf ihre Stimme zu konzentrieren und folge ihren Anweisungen: Zunächst lenke ich meine Wahrnehmung auf mein Gesicht. Es ist merkwürdig, einfach nur ganz still dazuliegen. Auf „drei“

spitze ich meine Lippen, rümpfe die Nase, lege die Stirn in Falten und kneife meine Augen zusammen. „Ich halte die Spannung“, sagt Annette, „noch einen

schalten. Längst nehme ich das Vogelgezwitscher, das durch das geöffnete Fenster in den kleinen Gymnastikraum dringt, kaum noch wahr.

Nach und nach spanne ich jedes Körperteil an, um es danach zu entspannen und es be-

Tolle an der PMR ist, dass man sie überall machen kann“, erzählt Annette. Sie selbst nutze die Methode sogar im Bus oder in der Bahn. Jeder könne sich sein individuelles



Programm erstellen – vom Kind bis zum Opa.

Hilfreich sei die PMR bei allen Formen von Stress, betont Annette. Viele Kursteilnehmer litten unter Nervosität, Verspannungen und Schlafstörungen. Ich fühle mich jetzt ganz schläfrig – und tatsächlich viel entspannter als vor der Einheit.



Moment und löse sie – jetzt. Ich höre nach.“

30 Sekunden passiert nun nichts. Außer dass ich meine volle Aufmerksamkeit meinem Gesicht widme. Die halbe Minute kommt mir wie eine Ewigkeit vor.

Aber schon jetzt merke ich, dass es richtig guttut, einfach mal komplett abzu-

wusst zu spüren – die Schultern und Arme, den Rücken, den Bauch und den Po, dann die Beine und schließlich die Füße.

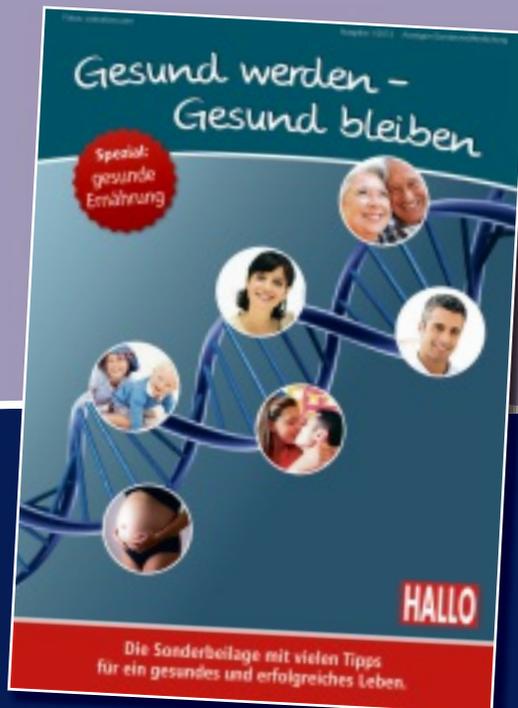
Als ich die Augen wieder öffne, ist der Stress, den ich zuvor hatte, vergessen. „Das



Sonderbeilage

## Gesund werden - Gesund bleiben

Die nächste Ausgabe der **Hallo-Sonderbeilage** erscheint am 9. November 2014. **Sprechen Sie uns an!**



**Anzeigenschluss ist Donnerstag, der 30. Oktober 2014 um 12.00 Uhr**

**Ansprechpartner:**  
Jens Schneevogt  
Telefon 02 51/690-96 23  
Telefax 02 51/690-96 20

# Dreifach Einfach SERVICE



ohne Defekt

Tauen Sie nie wieder ab  
mit der No-Frost-Technik

**BAUKNECHT KG Champion 200**

**Kühlgefrierkombination**

- 225 l Nutzinhalt Kühlen
- 97 l Nutzinhalt Gefrieren
- 245 kWh Stromverbrauch /Jahr
- 15 Std. Lagerzeit bei Störung
- 45 db Geräuschentwicklung
- Maße HxBxT: 187,5x59,5x64 cm

Energie-  
effizienz-  
Klasse **A+**

**Bauknecht**

**1. LIEFERN  
2. AUFBAUEN  
3. ANSCHLIESSEN**

**399,-**

**16.62 €** monatl. Rate  
0% effektiver Jahreszins  
24 Monate Laufzeit

**Geschlossen**

**0 €\***

\* Bis 20.10.2014 beim Kauf eines TV- oder Haushaltsgroßgerätes ab 299,-€.

Mit einer monatlichen Mindestrate von € 10,-. Vermittlung erfolgt ausschließlich für unsere Finanzierungspartner: Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach • Targobank AG & Co. KGaA, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf • Commerz Finanz GmbH, Schwanthalerstr. 31, 80336 München

**MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Münster**  
Robert-Bosch-Str. 2 • 48153 Münster • Tel. 0251/9195-0

**Öffnungszeiten: Mo-Sa: 10-20 Uhr**  
**P** über 300 kostenlose Parkplätze

**Keine Mitnahmegarantie.**  
**Alles Abholpreise.**

**mediamarkt.de**

**Media Markt®**

**Ich bin doch nicht blöd.**

### Kurz notiert

#### Nacht der spirituellen Lieder

**MÜNSTER.** Am Freitag (17. Oktober) wird als letzte Veranstaltung im Rahmen des Friedenskulturmonats die „Nacht der spirituellen Lieder“ in der Erlöserkirche, Friedrichstraße 10, stattfinden. Gemeinsam werden dort Herzenslieder und Mantras gesungen. Der Abend beginnt um 19 Uhr. Infos im Internet unter [www.nacht-der-spirituellen-lieder.de](http://www.nacht-der-spirituellen-lieder.de)

#### Sonntagsvorträge im Archäologie-Museum

**MÜNSTER.** Die Architekturgeschichte ist Thema des heutigen (12. Oktober) Sonntagsvortrages des Archäologischen Museums. Der Referent gibt Einblicke in die architektonische Gestaltung der kultischen Sakralbauten und deren Veränderungen bis in die Spätantike. Der Vortrag beginnt um 14.15 Uhr im Hörsaal F4 des Fürstenberghauses, Domplatz 20 - 22.

# Fantastische Abenteuer aus Nimmerland

### „Peter Pan - das Musical“ in der Aula am Aasee

**Das Theater Liberi entführt das Publikum in fantasievolle Märchenwelten. Am 26. Oktober (Sonntag) zeigt das Tournee-Theater um 15 Uhr die aktuelle Produktion „Peter Pan - das Musical“ in der Aula am Aasee.**

**MÜNSTER.** Frei nach James Matthew Barrie erlebt das Publikum die Geschichte des Jungen, der nie erwachsen werden will. Eine fantasievolle Geschichte über die Unschuld und Sorglosigkeit

der Kindheit und die Bedeutung von Familie.

Bühnenbildner lassen mit geschickten Lichteffekten und innovativen Ideen sowohl das London um die Jahrhundertwende als auch die fantastische Insel Nimmerland mitsamt Piratenschiff entstehen. Die Musiker geben dem Stück mit eigens für „Peter Pan“ komponierten fröhlich-frechen Melodien und romantischen Balladen ihre unverwechselbare Handschrift fernab der Belanglosigkeit.

Aus farbenfrohen

Stoffen kreieren die Kostümbildnerinnen die Fee Tinker Bell und all die anderen fabelhaften Märchenwesen. Das professionell ausgebildete Ensemble des Theaters transportiert die berühmten Disney-Vorlagen geschickt auf die Bühne, unterstützt durch die gewohnt schwungvollen und heiteren Takte der Komponisten Christian Becker und Christoph Kloppenburg und die bewährte Handschrift von Autor und Regisseur Helge Fedder und seinem Team.

Tickets gibt es ab einem Preis von 15 Euro (Erwachsene) und 13 Euro (Kinder bis 14 Jahren) bei allen bekannten Vorverkaufsstellen oder unter [0 18 05/60 0 3 11.](tel:01805600311)



Foto: Theater-Liberi

**Magie der Travestie**  
Die Nacht der Illusionen  
Neue Show!

13.12.2014 Stadthalle Hilstrup  
14.12.2014 Stadthalle Rheine

Tickets: [magie-der-travestie.de](http://magie-der-travestie.de) • Tel. 0341 - 35058686  
CD-Forum Tel. 0251 - 58889 Stadthalle Rheine Tel. 05971-802770  
Ticket to go Tel. 0251-1625817 Rheiner Report Tel. 05971-8001750  
CTS - Eventim Tel. 0341 - 141414 & ProTicket Tel. 0231 - 9172290

**NEU! Jetzt auch Online!**

### Mülltonnenverkleidungen

aus Edelstahl oder  
Edelstahl-Holz-Kombination  
für 2 bis 4 Tonnen

z.B. 120/240ltr. MTV rundum zu, Pflanzwanne o. Deckel, 2er,3er, 4er-Kombi.

z.B. 3er MTV-120ltr., ganz aus Edelstahl, geschlossen, 3 Deckel f. 2139,-€, inkl. MwSt.

**HMO METALLBAU MICHAEL OTTO**  
www.hmo-edelstahldesign.de  
info@hmo-edelstahldesign.de  
Schleswiger Str. 25  
48147 Münster  
Tel. 0172 5265647  
Fax 0251 2872693

Lieferung frei Haus

## Chansons von Edith Piaf im Le Midi

**MÜNSTER.** Heute (12. Oktober) tritt um 20 Uhr Annette Ziellenbach (Mitglied der Bremer Shakespeare Company) mit ihrem Stück „Toujours la Piaf“ im Le Midi auf. Dies ist eine einzige Lie-

beserklärung an den Spatz von Paris. Ziellenbach schlüpft dabei in die Rolle der Hausangestellten von Edith Piaf.

Der Abend dreht sich um die Musik der berühmten

Sängerin und erzählt Geschichten ihres Lebens. Sie tritt bei ihrer Bühnenproduktion gemeinsam mit Begleiter Alexander Seemann auf. Der Eintritt kostet 22 Euro.

**Großes Trauringstudio**

# GOLDANKAUF

Zahngold & Altgold (auch mit Zähnen)

Wir zahlen absolut faire Preise! Überzeugen Sie sich selbst!

**Bargeld sofort!**

Besondere Gelegenheiten aus Schmuckankäufen!

**JUWELIER JOSEF**  
Königsstraße 37-38  
Münster - Tel. 02 51 / 4 74 33

Batteriewechsel + Goldschmiede- und Uhrmacher-Reparaturen aller Art

**Sehen ohne Brille**

Themenabend am 21. Oktober, 20 Uhr  
im Parkhotel Schloss Hohenfeld  
Dingbängerweg 400, 48163 Münster

Referent: Augenarzt Rodrigo Barbieri  
Anmeldung: 02561 955 55 oder [www.augenklinik.de](http://www.augenklinik.de)

**AUGENÄRZTE**  
Dr. Gerl & Kollegen  
AUGENPRAXIS/-KLINIK AHAUS  
AM SCHLOSSGRABEN 13  
48683 AHAUS



The/Das in der Sputinkhalle

# Klangbild mit Tiefgang

Foto: Anna K.O.

**The/Das haben sich für einen spannenden Weg entschieden. Nachdem sie ihre Vorgängerband Bodi Bill in die künstlerische Pause schickten, haben Fabian Fenk und Anton Feist mit ihrem neuen Projekt The/Das viel ausprobiert. Am Dienstag (14. Oktober) spielen sie um 20 Uhr in der Sputte, Am Hawerkamp 31.**

**MÜNSTER.** Verschiedene Ansätze, Musik zu machen, vereinen sie unter einem Dach. Zwei EPs mit eher technolastigen Stücken erscheinen auf dem Label Life And Death.

Den ebenfalls dort behei-

mateten Tale Of Us leiht Fenk seine markante Stimme. The/Das reisen um die halbe Welt, treten je nach Kontext als Band auf oder verbinden ihre Stücke zu pulsierenden DJ-Sets.

Die EP „Speak Your Mind Speak“ mit deutlicher songorientiertem Material erscheint auf Sinnbus. Die dazugehörigen Remixes mit Arbeiten von Uffe, Benjamin Damage und Vaal folgen auf dem eigenen Label Krakatau. Und immer mehr verdichtet sich die Handschrift von The/Das, wächst ihr lässiger Entwurf leicht unterkühlt und in hohem Maße lebendiger elektroni-

scher Musik.

Nun erscheint mit „Freezer“ ihr erstes Langspielalbum auf dem sie immer weniger Projekt und immer mehr Band werden. Im technischen Gerüst entwickelt sich in Zusammenarbeit mit den Dauergästen Thomalla (Krakatau), Jörg Wähler (Apparat) und Gunnar Spies (Mia) ein deutlicher organisches Klangbild mit detailverliebtem Tiefgang.

Vielversprechend klangen bereits die bisherigen Veröffentlichungen von The/Das. Mit „Freezer“ erfüllen sie wieder die Erwartungen.

Karten für das Konzert kosten 14 Euro.

## Workshops für kleine Cineasten

KinderFilmFest startet heute im Schlosstheater

**MÜNSTER.** „Quatsch und die Nasenbärbande“ – so heißt die Kinderkomödie, die mit ihrem frechen Slapstick an die Abenteuer der „Kleinen Strolche“ erinnert. Der Film, der erst im November in die Kinos kommt, eröffnet heute (12. Oktober) um 14 Uhr das KinderFilmFest im Schlosstheater, Melchersstraße 81. Noch bis Sonntag (19. Oktober) runden zahlreiche Mitmachangebote das Programm ab. Infos im Internet unter [www.kinderfilmfest-muenster.de](http://www.kinderfilmfest-muenster.de).



„Quatsch und die Nasenbärbande“ wird heute beim KinderFilmFest gezeigt.

Foto: KinderFilmFest

**HALLO**  
LESERREISE

## BERLIN

### 80. INTERNATIONALE GRÜNE WOCHE

p. P. ab

€ 155,-

Schnuppern Sie Berliner Luft! Erleben Sie die Internationale Grüne Woche in Berlin. Entdecken Sie die einzigartige Erlebniswelt der weltweit größten Verbraucherschau für Landwirtschaft, Ernährung und Gartenbau. Kulinarische Spezialitäten aus 56 Ländern und alles rund um das Thema gesunde Ernährung, Tierzucht sowie Gartenbau sorgen während dieser Woche für ein spannendes Besucher-Event.

**LEISTUNGEN:**

- Fahrt im modernen Fernreisebus mit Getränkeservice
- LMS-Gästebetreuung
- 2x Übern./Frühstücksbüfett im Best Western Hotel President
- Stadtrundfahrt 18.01. + 25.01.15
- Transfer zur/von Messe (bei gebuchter Eintrittskarte 14 €)
- inkl. City-Tax Berlin/Bettensteuer

**Messe-Special-Angebot:**

Friedrichstadtpalast „The Wyld - Nicht von dieser Welt“  
Auf der größten Theaterbühne der Welt vereint Berlins neue Himmelserscheinung außergewöhnliche Figuren, atemberaubende Artistik und die alles überragende Girlreie in opulenten Bühnenbildern. Mit über 100 Künstlerinnen und Künstlern ist THE WYLD die aufwändigste Show außerhalb von Las Vegas. Überirdisch schön und nicht von dieser Welt.

**HOTEL: \*\*\*\*Best Western Hotel President**

Beste Citylage, direkt am Kurfürstendamm, dem KaDeWe und der Gedächtniskirche. 182 Zimmer mit DU oder Bad/WC, TV, Telefon und Klimaanlage, sowie die Bellevue Bar laden zum Wohlfühlen ein. Zusätzliche Entspannung bietet der Fitnessbereich mit Sauna und Dampfbad.

**Freitag, 16.01. bis Sonntag, 18.01.2015 & Freitag, 23.01. bis Sonntag, 25.01.2015**

Grundpreis im DZ      EZ-Zuschlag  
p. P. **€ 155,-**      **€ 40,-**

**Preise für Messe-Special: Friedrichstadtpalast „The Wyld“**

**PK3 52 € | PK2 63 € | PK1 72 €**

**Münster Hbf., Bremer Platz & Greven - weitere auf Anfrage**  
**Bitte rufen Sie uns an!**



Informationen und Buchung:  
**Tel. 0 28 64/88 00 134**  
Kardinal-von-Galen-Straße 9  
48734 Reken  
info@lms-reisen.de

### Schallmauer durchbrochen

**MÜNSTER.** Sechs Monate nach dem Startschuss des EU-Fahrradprojekts „Bike the track“ zog Phillip Oeinck, der das Projekt im Amt für Stadtentwicklung betreute, nun eine positive Bilanz: „Von allen beteiligten europäischen Städten ist es nur Münster gelungen,

die Schallmauer von 100 000 Fahrradkilometern zu durchbrechen. Die Münsteraner kennen die Vorzüge der Leeze“, resümierte er.

Das EU-Projekt diente der Einsparung von Energie im Freizeitverkehr und entwickelte in Münster eine ungeheure Breitenwirkung.

### Lions spenden für Kitas

**MÜNSTER.** Die fünf münsterischen Lions-Clubs haben 21 000 Euro für private Kitas, die vom Starkregen betroffen waren, gespendet. „Uns liegt es nahe, da zu helfen, wo sich Menschen ehrenamtlich engagieren“, sagte Josef Kirchbeck, Präsident des Lions-Clubs Annette-von-Droste-Hülshoff.



**FREIE FAHRT:** Die letzten Sperrbaken sind beseitigt. Seit Mittwoch ist die neue A1-Anschlussstelle Hiltrup/Amelsbüren befahrbar. Zwei Jahre hat der Bau in Anspruch genommen. Das gesamte Projekt des sechsspurigen Ausbaus der A1 zwischen dem Autobahnkreuz Münster-Süd und der Brücke über den Dortmund-Ems-Kanal kostete 44,8 Millionen Euro.

### Protest der Jäger

**MÜNSTER.** Mehr als 2000 Jäger kamen am Donnerstagsabend nach Münster zur Regionalkonferenz, um gegen die geplante Novelle des Jagdgesetzes zu protestieren.

Gegner in dieser Auseinandersetzung sind für die Jäger die Grünen. Aus Sicht der Jäger ist fast nichts hinnehmbar von dem, was Rot-Grün plant. Das gilt etwa für die gekürzte Liste der jagdbaren Arten, verkürzte Jagdzeiten, das Verbot der Baujagd und das Tötungsverbot für wilde Katzen und Hunde. Uneingeschränkte Unterstützung erhielten die Jäger von CDU und FDP. Abgeordnete beider Fraktionen nannten die Novelle überflüssig.



### KARRIERE-CHANCEN

Wirtschaftsstandort kennen. Die Idee für das Format stammt von Professor Thorsten Wiesel vom Institut für Wertbasiertes Marketing der Uni Münster. Nach einer Umfrage unter Studierenden weiß er: „Die beruflichen Möglichkeiten in Münster sind nur unzureichend bekannt. Deshalb zieht es Studierende eher in die Ballungsräume.“ Das möchte er ändern und die Arbeitsplatzregion Münsterland bei Studierenden in den Fokus rücken.

### Kitas bleiben geschlossen

**MÜNSTER.** Die Kita Südhafen an der Scheibenstraße und die AWO-Kita in Angelmotte blieben bis zum Ende der Woche vom den Auswirkungen des Warnstreiks der AWO betroffen, bestätigte Jörg Richard, Sprecher des AWO-Bezirks. Beide Kitas waren bereits am Donnerstag dicht, ebenso die Kita am Nerzweg in Coerde.

Verdi fordert für die Beschäftigten eine Erhöhung der Entgelte um einen Sockelbetrag von 100 Euro zusätzlich 3,5 Prozent.



**HILFERUF:** „Isis raus aus Kurdistan“ stand auf den Plakaten der rund 500 kurdischen Demonstranten, die am Dienstag friedlich durch die Innenstadt zogen, um auf die Situation ihrer Landsleute in der syrischen Grenzstadt Kobane aufmerksam zu machen. Deutschland müsse mehr Druck auf die Türkei ausüben, damit der IS-Terror gestoppt werde, so ihre Forderung.



**MIT MUSIK** wurden die rund 5 400 Studienanfänger in dieser Woche im H1, dem größten Hörsaal der Uni Münster begrüßt. Die Zahl der „Erstis“ ist im Langzeitvergleich - den letzten jährigen Doppeljahrgang ausgenommen - um zwei Prozent gestiegen.

VIP-Ticker

Pharell Williams:  
Frauen als Musen

Happy-Sänger **Pharell Williams** (41) lässt sich gern von Frauen inspirieren und ist für die Gleichberechtigung der Geschlechter. „Feminismus ist schon jetzt richtig cool“, sagte er dem Nachrichtenmagazin „Focus“.

Frauen haben demnach immer die größte Rolle in seinem Leben gespielt: „Sie waren meine Musen“, sagte er kürzlich. (dpa)

Homosexualität nie ein Tabu-Thema

Für **Kostja Ullmann** (30) ist gleichgeschlechtliche Liebe nie ein Tabu-Thema gewesen. „Für mich war Homosexualität immer etwas

Selbstverständliches, ich bin damit aufgewachsen“, sagte der Schauspieler dem Magazin „Für

Sie“. In der neuen Komödie „Coming In“ spielt er einen schwulen Star-Friseur, der sich in eine Frau verliebt. (dpa)

Es wird ein Junge

Zwei Töchter hat sie schon, nun ist ein Junge unterwegs: Die amerikanische Schauspielerin **Amanda Peet** (42) hat der US-Zeitschrift

„People“ verraten, dass sie einen Jungen erwartet. Ihre Töchter Molly June (4) und

Frances Pen (7) seien schon „total aufgeregt“, wurde die Schauspielerin zitiert. (dpa)

# Nur die Stimme zählt

Münsterisches Talent Samantha McNair singt bei „The Voice of Germany“

In dieser Woche startete die neue „The Voice of Germany“-Staffel. Mit der 18-jährigen Samantha McNair stellt sich am Freitag (17. Oktober, 20.15, SAT. 1) auch ein münsterisches Talent den Coaches. Unsere Volontärin **Ann-Christin Frank sprach mit der Sängerin über Musik, familiäre Unterstützer und das Potenzial von Musik-Shows.**

Es gibt eine Flut von Musik-Shows, bei denen Talente gesucht werden. Warum „The Voice of Germany“?

**Samantha:** Weil ich Respekt vor mir selber habe. Bei anderen Shows werden die Teilnehmer oft mit miesen Sprüchen fertiggemacht, darauf hatte ich keine Lust. Bei „The Voice of Germany“ ist das anders, da wird nur die Stimme bewertet. Das Aussehen hingegen spielt keine Rolle.

Was sagt dein Umfeld zur Teilnahme? Gibt es Unterstützer und Daumendrücker?

**Samantha:** Ja klar, meine Mutter hat mich sogar ermutigt, am Casting teilzunehmen. Sie war es, die – während wir „The Voice Kids“ geschaut haben – gesagt hat, ich soll es doch einfach mal ausprobieren. Meine besten Freundinnen sind sogar bei den Blind Auditions in Ber-

lin mit dabei gewesen. Neid und Missgunst sind mir bisher noch nicht begegnet.

Seit wann machst du schon Musik?

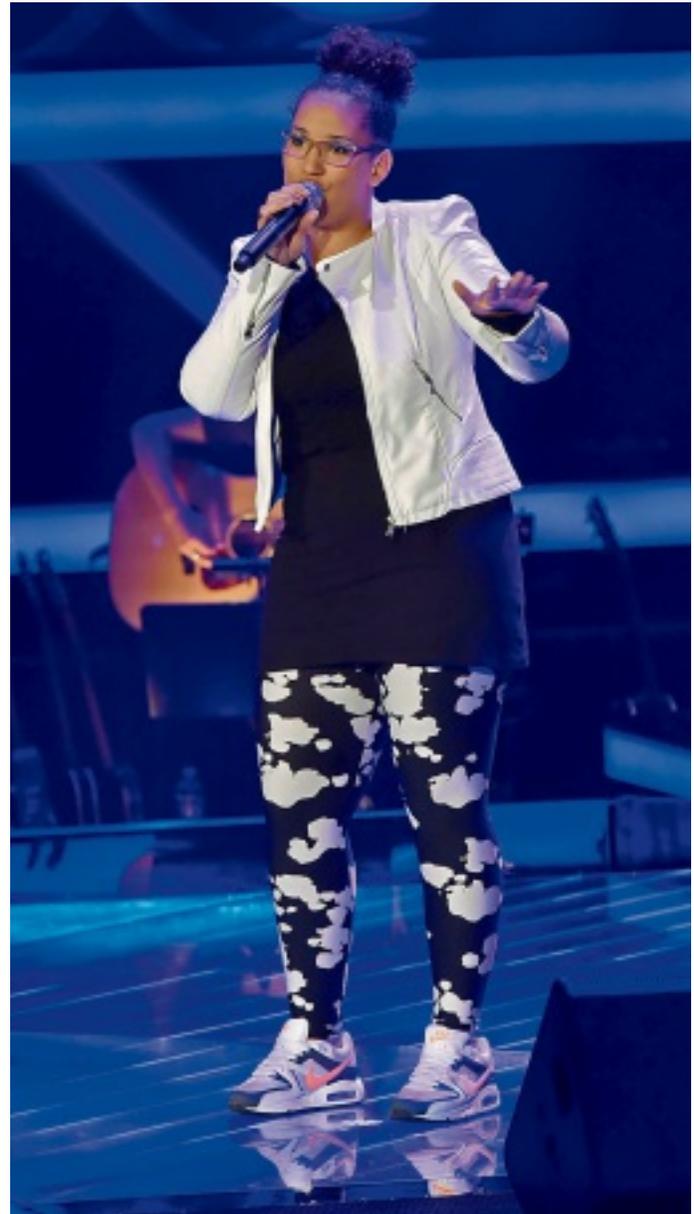
**Samantha:** Schon mein ganzes Leben lang. Mein Vater spielt in einer Reggae-Band, sodass ich von ihm eine Menge mitbekommen habe. Im Alter von acht Jahren habe ich dann angefangen, Klavier zu spielen. Und seit zwei Jahren nehme ich Gesangsunterricht – erst Jazz-, dann Operngesang.

Operngesang? Bekommen wir in der Show da eine Kostprobe?

**Samantha:** Nein. Ich werde mich da nicht hinstellen und eine Arie singen, so viel kann ich schon mal verraten. Beim Operngesang bekommt man einfach nur die beste Stimmbildung.

Diesmal sind Stefanie Kloß, Smudo und Michi Beck von den „Fantas“ sowie Samu Haber und Rea Garvey als Coaches mit dabei. In welches Team würdest du gerne gewählt?

**Samantha:** Da die Coaches erst recht spät bekannt gegeben wurden, habe ich mir kaum Gedanken drum gemacht. Weil ich englisch singe, vielleicht Rea oder Samu.



Die 18-jährige Samantha McNair ist bei „The Voice of Germany“ zu hören. Foto: SAT.1/ProSieben/Claudius Pflug

fort-dauernd	die orientalischen Länder	Holzbläser	▼	Unsinn reden (ugs.)	Fremd-wortteil: drei	franz. Departement-hptst.	▼	▼	Ab-schieds-wort	▼	erlernte Tätigkeit	veraltet: Ehe-partner	▼	euro-päische Münze
▶	▼			▼	▼				Boten Gottes	▶		▼		
▶									ein Binde-wort		deutsche Vorsilbe	▶		
streich-bares Pflanz-fett		Kimono-gürtel	▶			hölzer-ner Kasten	▶	Trink-bedürf-nis	▼					Stadt im Ober-rhein, Tiefland
▶					ein Herden-tier	▶					zwei-sitziges Fahrrad	▼	Abk.: gegen	▼
Nacht-falter		US-Schau-spieler †, Spencer	▶					Anteils-schein	▼	römi-sches Gewand	▶			
▶					süd-amerik. Sprach-familie		zu Beginn	▶						
Obst-kern	langer Feder-schal	griech. Name der Aurora	▼	Siene Fiction-Serie („Star ...“)	▶				3./4. Fall von „wir“	▶				Rang beim Karate
traurig	▶								Abk.: Nach-schrift		Kfz.-Z. Steinfurt		wegen, weil	▶
Fahnen-stange				griech. Vorsilbe: bei, da-neben	▶			Annonce	▶					
▶					Kapital-anlage	▶								

Lesezeichen

Lutz Seiler: **Kruso, Suhrkamp, 484 Seiten, 22,95 Euro.**

Als das Unglück geschieht, flieht Edgar aus seinem Leben. Er wird Abwäscher auf Hidensee, jener legendenumwogten Insel, die, wie es heißt, schon außerhalb der Zeit und „jenseits der Nachrichten“ liegt. Im Abwasch des Klausners, einer Kneipe hoch über dem Meer, lernt Ed Alexander Krusowitsch kennen – Kruso. Doch der Herbst 89 erschüttert die Insel. Am Ende steht ein Kampf auf Leben und Tod.

FAZIT: ■■■■■

Kurz notiert

30-Jähriger getötet

HAMM. In der Innenstadt von Hamm in Westfalen ist in der Nacht auf Samstag ein 30 Jahre alter Mann getötet worden. Wie die Polizei mitteilte, wurde ein 27-jähriger Tatverdächtiger vorläufig festgenommen. Die genauen Umstände der Tat waren zunächst unklar. Die zuständige Staatsanwaltschaft in Dortmund war gestern zu dem Vorfall zunächst nicht zu erreichen. (dpa)

Kampf gegen den IS

BERLIN. Außenminister Frank-Walter Steinmeier hat neue diplomatische Anstrengungen im Kampf gegen die Terrormiliz Islamischer Staat (IS) angekündigt. „Wir versuchen die arabischen Länder, die Türkei und den Iran davon zu überzeugen, dass es notwendig ist, gemeinsam gegen den IS vorzugehen“, sagte Steinmeier. Darüber wolle er am heutigen Sonntag in Dschidda auch mit der Führung Saudi-Arabiens sprechen. (dpa)

„Freiheit für Kobane“

20 000 Menschen demonstrieren in Düsseldorf

Die schrecklichen Berichte aus der Stadt Kobane sind selbst im fernen Deutschland für viele Kurden kaum zu ertragen. Auf einer Kundgebung am Rhein nehmen Zehntausende Demonstranten die Bundesregierung in die Pflicht.

DÜSSELDORF. Mehr als 20 000 kurdische Demonstranten haben nach Polizeiangaben in Düsseldorf ihre Solidarität mit der von der Terrormiliz IS bedrohten Stadt Kobane bekundet. Während es vor einigen Tagen nach kurdischen Kundgebungen in Hamburg und Celle zu Auseinandersetzungen mit mutmaßlichen Sympathisanten des IS gekommen war, blieb die Lage in Düsseldorf bis zum Nachmittag friedlich. Zahlreiche kurdische Verbände hatten zu der Demonstration aufgerufen, die durch die Düsseldorfer Innenstadt bis vor den Landtag von Nordrhein-Westfalen führte.

Die Teilnehmer forderten in Sprechchören und auf Plakaten „Stoppt das Massaker in Kobane“ und „Freiheit für Kobane“. Die kurdische Stadt an der syrischen Grenze zur Türkei ist seit Tagen schweren Angriffen der Ter-



Großdemo von Kurden gegen den Terror der IS in Düsseldorf: 20 000 Demonstranten zeigen Solidarität mit der bedrohten Stadt Kobane. Foto: dpa/ Roland Wehrauch

rororganisation Islamischer Staat (IS) ausgesetzt.

Die Demonstranten forderten von der Bundesregierung Druck auf die Türkei, damit ein Sicherheitskorridor für Hilfs- und Waffenlieferungen für kurdische Kämpfer und Flüchtlinge geschaffen werde. „Wir wol-

len kein militärisches Eingreifen der Türkei“, sagte Gökay Akbulut, Sprecherin des Kurdischen Zentrums für Öffentlichkeitsarbeit. „Derzeit versucht (der türkische Präsident Recep Tayyip) Erdogan die Kurden mit Hilfe des IS zu zerschlagen. Es ist eine humanitäre

Katastrophe.“ Benötigt würden Waffen und Medikamente – auch für die kurdischen Kämpfer. Zudem forderten die kurdischen Demonstranten die Freilassung des in der Türkei inhaftierten Abdullah Öcalan, Führer der PKK („Arbeiterpartei Kurdistans“). (dpa)

Badsanierung in 3 Tagen – sauber und preiswert

Damit der Mensch sich wohlfühlt, braucht er ein schönes Bad. Ist ein Sanitärraum abgenutzt und optisch nicht mehr auf dem neusten Stand, bietet die 0700 / Badsanierung eine kostengünstige Renovierungsalternative für den gewerblichen und privaten Bereich. Unter dem gleichen Dach vertreibt die Firma außerdem das wasserlose Urinal urilan. Der Vorteil der 0700 / Badsanierung besteht darin, dass kostengünstiger, sauberer und schneller gearbeitet wird als bei einer herkömmlichen Renovierung. Es müssen keine alten Fliesenspiegel aufwendig entfernt und entsorgt werden. Der Rest Ihres Hauses / Ihrer Wohnung bleibt sauber. Während der Arbeiten entsteht kaum eine Lärmbelästigung. Auch

schadhafte Oberflächen können saniert werden und sehen nachher aus wie neu. Nach der Sanierung gibt es außerdem keine Angriffspunkte für Schimmel- oder Pilzbefall auf den sanierten Oberflächen. Die Oberflächen der Fliesen werden vorbereitet und mit einem keramikähnlichen Flüssigkunststoff beschichtet, in den



auch Fugenbänder oder Dekore eingearbeitet werden können. Dieser Kunststoff ist UV-beständig und licht- und lebensmittelecht, umweltfreundlich, resistent gegen Schmutz und dabei sehr pflegeleicht und hygienisch.

Für Böden gibt es mehrere Systeme der Beschichtung, die alle einem hohen Maß an Strapazierfähigkeit und Sicherheit gerecht werden und auch beispielsweise für Treppenhäuser oder Außenbereiche sehr geeignet sind. So kann man hier wählen zwischen Gießbeschichtung, Coloritquarzspachtelung und Steinteppich mit vielfältigen Farbvarianten.

Das Motto der 0700 / Badsanierung lautet: Wir machen keinen Lärm und keinen Dreck, in drei Tagen sind wir wieder weg!

Unsere Kunden sind Mieter, Eigentümer, Immobilienverkäufer, Gastronome, Hoteliers und Gewerbe im Allgemeinen.



vorher



nachher



nachher

0700 / Badsanierung



Kontakt

HAZ Bernd Zilz

Paul-Lincke-Straße 29 · 59227 Ahlen  
Telefon 0700 / Badsanierung  
02382/9406705

Telefax 02382 / 7601817  
www.0700-badsanierung.de  
info@haz-germany.de

**Aktuelle Trends**



**Medizin**



# BESSER HÖREN & BESSER SEHEN



**HALLO**

**Service & Tipps**



**Test & Technik**



# Die Zeichen erkennen

Hörverlust ist ein schleichender Prozess

**Unter Schwerhörigkeit leidet ab dem 60. Lebensjahr mehr als jeder Dritte. Mit 70 Jahren ist sogar mehr als jeder Zweite betroffen.**

Aber auch viele junge Menschen haben Hörprobleme. Stress und länger anhaltende Lärmeinwirkung zum Beispiel durch lautstark eingestellte Musik bei iPod & Co. gelten als begünstigende Faktoren für Schwerhörigkeit. Insgesamt hat der Umgebungslärm in der Umwelt in den letzten 20 Jahren stark zugenommen. Ein Problem bei der Behandlung ist, dass Patienten die Krankheit oft ignorieren. Darauf weist das Ärztenetzwerk HNO-net NRW hin.

„Wir Fachärzte stehen häufig vor dem Problem, dass wir zwar das Problem erkannt haben, Patienten

aber keine Hilfe annehmen“, bekräftigt Dr. Walter, Vorstandsvorsitzender des HNO-net-NRW. Manchmal ignorieren Betroffene die Erkrankung schlichtweg, weil sie sich selbst eine Schwerhörigkeit nicht eingestehen wollen und denken, sie hören noch gut. In anderen Fällen, erkennen Patienten auch gar nicht, dass sie schwerhörig sind. Denn gerade am Anfang hören sie im Tieftönenbereich noch gut und nehmen nur höhere Frequenzen nicht mehr wahr. Auch ist das Gehirn in der Lage, beginnende Hörminderungen über längere Zeit zu kompensieren. Viele verspüren den Verlust an Hörkompetenz deshalb erst, wenn es fast schon zu spät ist und das Gehirn verlernt hat zu hören. Regelmäßige Kontrolluntersuchungen ab dem 50. Lebensjahr sind da-



**Viele Patienten nehmen die Hilfe von HNO-Ärzten nur schleppend an, da sie Angst vor Stigmatisierung haben.**

Foto: hnet-nrw.de

her wichtig. Meist weisen auch Freunde und Verwandte Betroffene auf ein nachlassendes Hörvermögen hin. Diesen Hinweisen Beachtung zu schenken, ist ein wichtiger Rat. „Wird die Krankheit jedoch ignoriert, führt dies meist rasch zu einem weiteren Verlust an Hörkompetenz“, erläutert der Experte.

## Rechtzeitig informieren

Erhalten Nervenstrukturen keine Impulse mehr, verkümmern sie. So sind sie später auch nicht mehr fähig, die vom Hörgerät weitergeleiteten Geräusche richtig zu verarbeiten. Hörgeräte sind die wichtigste

Hilfe bei Hörverlusten und können vom HNO-Arzt zu Lasten der Krankenkassen verordnet werden. Sie sind zudem heute fast unsichtbar, so dass auch kosmetische Bedenken unnötig sind.

## Testhörer gesucht!

- Anzeige -

Wir suchen das kosmetisch ansprechendste Hörsystem für Ihre Bedürfnisse!

**Lebensfreude durch gutes Hören** – Das Hörstudio Fauska & Trunt in Altenberge und Münster sucht Testhörer, die unverbindlich und kostenlos ein Hörsystem testen möchten, welches sich durch eine völlig unauffällige und unkomplizierte Trageweise sowie bestmögliches Sprachverstehen auch in schwierigen Hörsituationen auszeichnet und somit Ihnen Lebensqualität zurück gibt.

Neben einer guten Übertragung von Sprache und einem hohen Tragekomfort, wünschen sich Hörsystem-Träger vor allem eine unauffällige Optik. Diesen Wünschen kommen wir nach, indem wir Ihnen die komfortabelste Hörgeräteversorgung bei höchsten kosmetischen Ansprüchen garantieren.



Von links nach rechts, Nils Trunt, Vanessa Kösters u. Markus Fauska

Seit November 2013 noch mehr Hörkomfort für alle gesetzlich Versicherten. Informieren Sie sich jetzt! Wir beraten Sie gerne.

Und so können Sie an dem Hörgerätetest, der für Sie kostenlos und unverbindlich ist, teilnehmen: Vereinbaren Sie bis zum **31.10.2014** einen Termin in dem HÖRSTUDIO Altenberge oder Münster, gegenüber dem Kiepenkerl. Dort erhalten Sie alle wichtigen Informationen rund um den weiteren Ablauf.

**In Altenberge:** Münsterstr. 11-13  
Tel.: 02505 / 9484827  
**In Münster:** Spiekerhof 2  
Tel.: 0251 / 98294344  
oder [info@hoerstudio-muensterland.de](mailto:info@hoerstudio-muensterland.de)



Abbildung zeigt, wie unauffällig die Trageweise eines IDO Hörsystems ist.

Mit der Perzentilanalyse wird in der Regel eine wesentlich höhere Akzeptanz von Hörsystemen erzielt, so wie viele zufriedene Kunden des HÖRSTUDIO Fauska & Trunt bestätigen.

**Aktion bis 31.10.2014 verlängert!**

## Wegweiser für Menschen mit Hörbehinderung Einrichtungen in Münster auf einen Blick

Der „Wegweiser für gehörlöse, schwerhörige, erblinde und hörende Menschen in Münster“ ist in aktualisierter Neuauflage erschienen. Die Publikation nennt Beratungsstellen, Vereine und Behörden sowie Gebärdensprachdolmetscher mit Adressen und Faxnummern. Gemeinsame Herausgeber sind die ParSozial-Beratungsstelle für hörbehinderte Menschen und die Koordinierungsstelle für Behindertenfragen im Sozialamt der Stadt.

Die Übersicht liegt in der Münster-Information im Stadthaus 1 und im Kundenzentrum Soziales, Hafensstraße 8, aus. Sie ist auch online im Portal [muenster.de](http://muenster.de) im Bereich „stadt/sozialamt“ abrufbar. Interessierte können sie außerdem im Sozialamt anfordern: ☎ 0251/492-5997, Fax 0251/492-7901, E-Mail [rue-terd@stadt-muenster.de](mailto:rue-terd@stadt-muenster.de).

 [www.muenster.de](http://www.muenster.de) oder <http://komm.muenster.org>

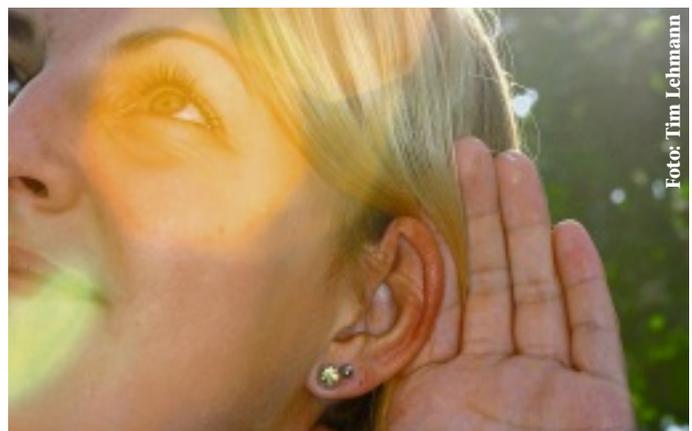


Foto: Tim Lehmann

# Große Auswahl

Von Standardlösungen bis zu medizinischen Hightech-Equipment

**Fast 98 Prozent der Menschen, die mit Hörgeräten versorgt sind, greifen auf klassische Formen zurück. Dabei übernehmen die Krankenkassen die Kosten einer Festpauschale bis zu 784,94 € für das erste Hörgerät.**

Dafür sind Hörgeräte mit guter Hörqualität erhältlich. Je nach Diagnose und persönlichen Wünschen gibt es Unterschiede:

- **Analoge Hörgeräte:** Sind ein Auslaufmodell und kaum noch erhältlich. Gegenüber digitalen Geräten regeln Patienten beispielsweise die Lautstärke mit einem kleinen Rädchen am Gerät.

- **Digitale Hörgeräte:** Sie regeln die Lautstärke vor unterschiedlichen Geräuschumgebungen automatisch. Zudem können die Hörgeräte bei beidohriger

Versorgung miteinander kommunizieren und sich synchron abstimmen. Das führt zu einer besseren Hörqualität.

- **Offene Hörgeräte:** Diese Geräte lassen den Gehörgang offen. So bleibt das Richtungshören erhalten, es findet kein Verschlusseffekt statt und die eigene Stimme klingt normal. Das Tragen ist sehr bequem und unauffällig. Sie eignen sich bis zur mittleren Schwerhörigkeit.

- **Geschlossene Hörgeräte:** Bei älteren Geräten oder bei starker Schwerhörigkeit, ist der Gehörgang durch das Ohrpassstück verstopft. Dies wird von Betroffenen aber oftmals als unangenehm empfunden.

- **Hinter-dem-Ohr-Geräte:** Diese Hörgeräte werden „hinter dem Ohr“ getra-

Foto: commons.wikimedia.org



**Alltagsgeräusche, deren Lautstärke unerträglich scheint, und zugleich das Gefühl, verstopfte Ohren zu haben – so kann sich ein Hörsturz bemerkbar machen.**

Foto: dpa/Andrea Warnecke

## Plötzlich ist das Ohr taub

Hörsturz rasch behandeln lassen

Wer auf einmal auf einem Ohr nichts mehr hört, könnte einen Hörsturz erlitten haben. Innerhalb von Sekunden oder Minuten ist im Innenohr das Hörvermögen gemindert.

Hoher Blutdruck, hohe Cholesterin- und Fettwerte sowie Diabetes scheinen einen Hörsturz zu begünstigen. „Sicherlich besteht auch ein Zusammenhang zwischen Stress und Hörsturz“, erläutert Prof. Karl Hörmann von der Deutschen Gesellschaft für Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde, Kopf- und Hals-Chirurgie. „In der Regel ist der Hörsturz ein einmaliges Ereignis, aber bei wenig belastbaren Menschen kann sich das Innenohr zum Stressorgan entwickeln, so dass ihre Hörkurve bei größeren Anspannun-

gen immer wieder absinkt.“ Am häufigsten tritt ein Hörsturz um das 50. Lebensjahr auf, wobei die Hörminderung unterschiedlich stark ausfallen kann. Begleitende Symptome können Tinnitus und Schwindel sein. Wer Veränderungen beim Hören bemerkt, sollte schnell einen Hals-Nasen-Ohrenarzt aufsuchen. „Die Heilungschancen sind am größten, wenn man innerhalb der ersten drei Tage handelt“, sagt Hörmann.

Da die Ursachen unklar sind, gibt es keine vollständig erwiesenen Therapiemöglichkeiten. Behandelt wird häufig mit dem körpereigenen Hormon Kortison oder Infusionen. Hilft dies nicht, sind Blutreinigungen oder hyperbare Sauerstofftherapien weitere Behandlungsmethoden. (dpa)



## Der neue KIND Nulltarif.\* Lieber vergleichen als zu viel bezahlen!

- Mehr Auswahl.
- Mehr Leistung.
- Mehr Lebensqualität.

KIND – 3x in Münster:

Münster-Zentrum • Königsstraße 34 • 48143 Münster

Münster-Hansaplatz • Wolbecker Straße 80 • 48155 Münster

Münster-Hiltrup • Marktallee 8-10 • 48165 Münster

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hörtest

Hörberatung

Hörschutz

Hörgeräte

ICH HAB  
EIN KIND  
IM OHR



# Schlechte Noten für das Ohr

Bei Schülern mit unerkannten Hörproblemen leidet die Lernleistung

**Eltern wünschen sich für ihre Kinder einen möglichst guten und qualifizierenden Schulabschluss, um ihnen später den Start ins Berufsleben zu erleichtern. Ein zunehmender Lern- und Leistungsdruck ist die Folge und die schulischen Leistungen des Nachwuchses haben stets die volle Aufmerksamkeit von Eltern und Lehrern.**

Eine mögliche Ursache für Lernschwierigkeiten bleibt jedoch häufig unerkannt: Das Hörvermögen des Kindes kann beeinträchtigt sein.

In diesem Fall haben Kinder und Jugendliche je nach Ausprägung der Hörschwäche teils erhebliche Probleme dem Unterricht zu folgen.

Die Lernleistungen leiden umso mehr, je länger dieser Zustand andauert. Dabei kann es sich um nicht erkannte angeborene Hörminderungen handeln oder das Hörvermögen ist durch Infektionskrankheiten im Mittelohr zeitweise oder dauerhaft eingeschränkt.

Die Auswirkungen der Hörminderungen werden meistens zusätzlich durch den schulischen Geräuschpegel und eine weit verbreitete schlechte Akustik in Klassenräumen verstärkt.

Dabei ist gutes Hören bereits im vorschulischen Alter Grundvoraussetzung für eine ungehinderte Lernentwicklung. Die Herausbildung der sprachlichen und kognitiven Fähigkeiten ist von Geburt an eng mit dem gut funktionierenden Gehör verbunden. Hört ein

Kind nicht gut, bleibt es auf vielen Entwicklungsfeldern zurück.

In der Schule zeigt sich das, wenn es darum geht, die Lehrer gut zu hören und zu verstehen.

Ebenso wichtig ist, dass sich Kinder an Lernspielen, Fragerunden oder Diskussionen beteiligen und mit eigenen Beiträgen zu Wort melden. Gerade in solchen komplexen, vielstimmigen Hörsituationen haben es Kinder mit unerkannter Hörschwäche besonders schwer, da sie sich sehr auf das Hören konzentrieren müssen und das Gesagte trotzdem nur lückenhaft erfassen und verarbeiten können. Sie beteiligen sich dann kaum am Unterricht und sind im Klassenverbund zunehmend isoliert. Die Folge: schlechte Zeugnisbeurteilungen. (FGH)



Vor der Einschulung sollte ein Hörtest durchgeführt werden.

Foto: A3397 Gero Breloer/dpa

## Wichtig für Entwicklung

Gehör testen lassen

Fehlentwicklungen des Gehörs lassen sich am besten durch rechtzeitige Hörtests vermeiden. Spätestens vor der Einschulung eines Kindes sollte in jedem Fall ein ausführlicher Hörtest durchgeführt werden, um negative Auswirkungen einer möglichen Hörschwäche auf die Lernleistungen von vorne herein auszuschließen. Wird eine Hörminderung festgestellt, lässt sich diese durch die Anpassung kindgerechter Hörsysteme ausgleichen. Hörsysteme verbessern insbesondere das Sprachverstehen, so dass Entwicklungshemmnisse in diesem Zusammenhang erst gar nicht auftreten. (FGH)



Foto: Sebastian Rohling

HALLO

Sonderbeilage

## Besser Sehen & Besser Hören

Die nächste Ausgabe der **Hallo-Sonderbeilage** erscheint am 26. April 2015. **Sprechen Sie uns an!**



Anzeigenschluss  
ist Donnerstag, der  
**15. April 2015**  
um 12.00 Uhr

**Ansprechpartner:**  
Jens Schneevogt  
Telefon 02 51/690-96 23  
Telefax 02 51/690-96 20



Besonders Autofahrer sind im Sommer von Gerstenkörnern betroffen - behandelt werden sie meist mit antibiotischen Augentropfen.

Foto: Bodo Marks/dpa

## Windige Angelegenheit

Bei Neigung zu Gerstenkorn Zugluft meiden

**Gerstenkörner sind lästige, häufig sommerliche Begleiterscheinungen am Auge. Denn Zugluft - zum Beispiel bei Autofahrten oder durch Klimaanlage - sind einer der Auslöser dieser entzündlichen Knubbelchen am Augenrand, die oft drücken und schmerzen.**

Wer immer wieder an solchen Entzündungen leidet, sollte nicht nur Zugluft meiden, sondern auch unbedingt auf Gründlichkeit bei der Hygiene achten. Die Augenärztin Elham Farvili von der Augenklinik am

Neumarkt in Köln rät, die Augenpartie morgens und abends gründlich zu waschen, zum Beispiel mit mildem Babyshampoo.

Außerdem sollte Make-up immer gut entfernt werden, damit keine Drüsen verkleben und sich entzünden können.

Betroffen sind die Talgdrüsen im Lid. Diese sondern über Ausführungsgänge Talg ab und erfüllen damit am Auge wichtige Funktionen: „Der Talg hilft, die Wimpern einzufetten und stellt außerdem einen Teil der Tränenflüssigkeit dar“,

erklärt der Augenarzt Uwe Kraffel aus Berlin. Problematisch wird es allerdings unter anderem, wenn ein Ausführungsgang verstopft. Dann kann der Inhalt nicht mehr herausfließen und die Drüse entzündet sich.

Das Gerstenkorn, in der Fachsprache Hordeolum genannt, entsteht meist durch Staphylokokken-Bakterien, die die Entzündung hervorrufen. Behandelt wird in der Regel mit antibiotischen Augentropfen oder Salben. Auch warme Umschläge können helfen.

Manchmal werden laut

Kraffel auch desinfizierende Substanzen gegeben, die zusammenziehend wirken, damit sich der Talgdrüsenausgang öffnet und der Inhalt abfließen kann. Innerhalb einer Woche ist dann das Gerstenkorn meist wieder weg.

Betroffen von Gerstenkörnern sind Männer wie Frauen, Jüngere wie Ältere. Eher bekommen sie Menschen, die Diabetes haben, und diejenigen, die unter Akne und unreiner Haut leiden. Manche Menschen haben auch eine familiär bedingte Veranlagung dazu. (dpa)

## Kein Grund zur Sorge

Lid darf kurz zucken

Ein gelegentlich zuckendes Augenlid ist kein Grund zur Beunruhigung. Ursache ist meistens ein Blutgefäß am Gehirn, das einen Nerv „geärgert“ hat. Das bedeutet, dass ein Blutgefäß am Gehirn pulsiert, weil der Blutdruck zum Beispiel wegen Übermüdung, Stress oder Aufregtheit ansteigt, erläutert Professor Wolfgang Jost von der Deutschen Gesellschaft für Neurologie.

Dabei berühre das Gefäß manchmal einen Nerv, der aus dem Gehirn kommt. Da Nervenstränge direkt am Gehirn besonders empfindlich sind, genügt schon das kurze Anstupsen durch ein pulsierendes Blutgefäß, um sie zu reizen. In der Regel lasse der gereizte Nerv dann den Unterlidmuskel eines Auges zucken, sagt Jost. Unter Umständen könne das Zucken sogar einen ganzen Tag lang anhalten. Unterdrücken lasse es sich nicht. (dpa)



**Wenn es am Auge zuckt, hat am Gehirn ein pulsierendes Blutgefäß einen Nerv „geärgert“.** Foto: Andrea Warnecke/dpa

## Sehen ohne Brille!

Augenlasern und Co: Sie fragen, wir antworten.

Einladung zum Gespräch mit Dr. Aris Farlopulos

Donnerstag, 23. Oktober – 19.00 Uhr

Ludgeristraße 9 in 48143 Münster

Jetzt anmelden: 0251-57711 • [www.augen-zentrum-nordwest.de](http://www.augen-zentrum-nordwest.de)



Augenchirurg Dr. Aris Farlopulos vom Augen-Zentrum-Nordwest

# Mit Hightech in das Auge

Eine Augenlaser-Op kann eine Brille überflüssig machen

**Sportler wie Tiger Woods und Fabian Hambüchen, bekannte Gesichter wie Nicole Kidman und Brad Pitt. Sie haben alles eines gemeinsam: Sie entschieden sich für das sogenannte Augenlasern, einen Eingriff, der schlechtes Sehen korrigiert und somit eine Brille überflüssig macht. Doch was genau steckt hinter so einem Eingriff, den jährlich etwa 100000 Deutsche vornehmen lassen?**

Sonderthemenredakteur Sebastian Rohling hat sich dazu mit Dr. Stefanie Schmickler vom Augen-Zentrum-Nordwest unterhalten.

Frau Schmickler was passiert eigentlich genau, wenn man sich die Augen lasern lässt?

**Schmickler:** Bei einem normal-sichtigen Auge werden einfallende Lichtstrahlen durch die Brechkraft von Hornhaut und Linse präzise auf die Netzhaut gebündelt. Ein fehsichtiges Auge ist ein an sich gesundes Auge, das aber aufgrund eines „Konstruktionsfehlers“ keine optimale Brechkraft und damit auch keine optimale Sehleistung ohne



**Dr. Stefanie Schmickler**

Brille oder Kontaktlinsen erreichen kann. Die sogenannte Lasik-Op korrigiert diese Fehlsichtigkeit mit einer Augenlaser-Behandlung. Wie läuft die Operation genau ab?

**Schmickler:** Die Operation wird in einer augenmedizinischen Einrichtung ambulant durchgeführt. Die Patienten erhalten Betäubungstropfen. Anschließend wird mit einem Laser die Hornhaut so modelliert, dass wieder scharfe Bilder erzeugt werden. Patienten können damit auf Brille oder Kontaktlinsen verzichten. Viele Patienten wundern sich danach übrigens oft, dass sie von dem Eingriff fast nichts gespürt haben.

Hält das Ergebnis ein Leben lang?

**Schmickler:** Generell kann man sagen, dass die Laser-Operation der Augen ein Leben lang hält. Jedoch schützt die Operation nicht vor der altersbedingten Sehschwäche.

Das klingt alles sehr einfach, gibt es gar keine Risiken oder Nebenwirkungen?

**Schmickler:** Durch die gute Vorhersehbarkeit der Ergebnisse ist die Operation sehr risikoarm, aber es besteht

natürlich wie bei allen Eingriffen ein Rest-Risiko, etwa das der Infektionsgefahr. Dieses Risiko minimieren gute Einrichtungen für ein umfassendes Qualitäts- und Hygienemanagement. Einige wenige Patienten leiden nach dem Eingriff unter trockenen Augen, aber diesen vorübergehenden Zustand bekommt man mit Tränenersatzmittel gut in den Griff. Strahlenkränze um Lichtquellen bei Gegenlicht verschwinden mit den wellenfrontgesteuerten Laserverfahren nach einigen Monaten.

Kommt die Laser-Operation für jeden in Frage?

**Schmickler:** Grundsätzlich gilt: Jedes Auge ist genauso einzigartig wie ein Fingerabdruck. Eine Laserbehandlung muss deshalb gut vorbereitet werden. Der Patient muss – bis auf die Fehlsich-



**Schmickler:** Ja, die gibt es. Das Lasik Tüv-Süd Siegel zum Beispiel prüft augenmedizinische Einrichtungen und überwacht die Leistungen der Klinik regelmäßig. Um dieses Siegel zu bekommen, müssen Augenkliniken auch eine Mindest-Operationszahl pro Jahr vorweisen. Diese Erfahrung ist besonders wichtig, damit Patienten im Falle einer Komplikation, die immer – wenn auch selten – möglich ist, auch optimal weiter behandelt werden.

Gibt es Gütesiegel oder unabhängige Empfehlungen?

## Kurz informiert

### Augen schuld an Kopfschmerzen

Augenerkrankungen können sich durch Kopfschmerzen äußern. Denn um das Auge herum befinden sich viele schmerzempfindliche Nerven. Werden diese vom Hirn gereizt, strahlt der Schmerz häufig in umliegende Bereiche aus, beispielsweise in Stirn, Schläfen oder Hirnhaut. Darauf weist der Berufsverband der Augenärzte hin. Wer unter Kopfschmerzen leidet, sollte deshalb auch das Auge als mögliche Ursache in Betracht ziehen und einen Augenarzt aufsuchen. (dpa)

### Infoabend in der UKM-Augenklinik

Unter dem Motto „Gute Aussichten“ findet im Rahmen der bundesweiten „Woche des Sehens“ morgen (13. Oktober) von 17 bis 19 Uhr eine Informationsveranstaltung in der Augenklinik des UKM (Gebäude D15), Domagkstraße 15, statt. Schwerpunkt sind die Themen Hornhauttransplantation, grauer Star, grüner Star, „Sehen ohne Brille“ (Laser & Linsen) und die altersabhängige Makuladegeneration. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Hueske & Langner Augenoptik**  
MS - Gievenbeck tel. 0251 - 1364064  
Rüschhausweg 17  
Amtlich anerkannte Führerschein-Sehteststelle

# Schwankende Sehkraft?

Besser vom Augenarzt abklären lassen

Wenn Kontaktlinsenträger das Gefühl haben, ihre Sehkraft schwankt, kann das an der Tränenflüssigkeit liegen. Dann sollte ein Augenarzt darauf schauen, empfiehlt Gerald Böhme, langjähriger Leiter des Ressorts Kontaktlinsen im Berufsverband der Augenärzte Deutschlands. Bei Menschen mit Akne sei die Tränenflüssigkeit fetthaltiger, weil auch die Talgdrüsen im Augenlid mehr Öl produzieren. Manchmal hängt das schlechtere Sehen aber auch mit anderen Gesundheitsproblemen zusammen: Zur Pollensaison könne bei Allergikern mehr Eiweiß in der Tränenflüssigkeit sein.

Es ist außerdem nicht ausgeschlossen, dass eine Linse schlicht und ergreifend einfach nur verschmutzt ist. „Es kann sein, dass auf der Linse ein Belag ist, dass sie nicht gut genug gereinigt worden ist“,

erläutert der Kontaktlinsenspezialist aus Backnang. Bei formstabilen, sogenannten harten Linsen können auch Kratzer im Material schuld sein, in denen sich Verunreinigungen oder im schlimmsten Fall Keime abgesetzt haben. „Die Hersteller raten deswegen, formstabile Linsen nach etwa 18 Monaten zu wechseln.“ (dpa)



Foto: Jens Schierenbeck/dpa



Husten oder Schnupfen? Dann besser eine Brille, anstelle von Kontaktlinsen, tragen. Foto: Miguel Villagran/dpa

## Bei Erkältung besser Brille

Keine Kontaktlinsen bei Schnupfen tragen

Bei einer Erkältung sind Kontaktlinsen tabu. Denn die Krankheitskeime können auf ihnen ins Auge gelangen und dort zu Infektionen führen, erklärt Gerald Böhme vom Berufsverband der Augenärzte Deutschlands (BVA).

Allein beim Husten ver-Asprühe ich die Erreger einen Meter weit“, sagt der Experte. Kontaktlinsenträger greifen daher während einer Erkältung besser zu einer Brille.

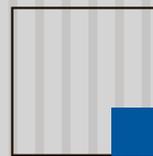
„Vor allem bei weichen Linsen ist die Gefahr groß“, erläutert der BVA-Ressortlei-

ter Kontaktlinsen. Weiche Linsen saugen wie ein Schwamm Tränenflüssigkeit und damit auch die Keime auf, die sich im Auge vermehren können. Bei harten Linsen dringen die Erreger zwar nicht ins Material ein, aber oberflächlich bleiben sie dort haften.

Wer merkt, dass er eine Erkältung bekommt, nimmt die Linsen mit sauberen Händen aus dem Auge. Er reinigt sie gründlich, dann kommen die Linsen bis zum Abklingen des Infekts in den üblichen Behälter mit Aufbewahrungslösung. (dpa)

„Wir geben Ihnen Lebensqualität zurück!“

Informieren Sie sich bei uns über vergrößernde Sehhilfen. Wir beraten Sie gern.



OPTIK · MARKE

Viehoff

Ludgerstraße 112 | 48143 Münster | Telefon: 0251 4 44 46 | E-Mail: info@optik-viehoff.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.30–19.00 Uhr | Samstag 9.30–18.00 Uhr

Marktstraße 18 | 48268 Greven | Telefon: 02571 44 42 | E-Mail: info@viehoff-greven.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00–13.00 Uhr und 14.30–18.30 Uhr | Samstag 9.00–13.00 Uhr

www.optik-viehoff.de

# Forum.optik

Kontaktlinsenpflege  
zum Tiefstpreis!



EasySept  
Multipack  
2 x 360ml Lösung  
1 x 355ml Kochsalz

16,95 €



Optifree Replenish  
Super Eco Sparpack  
3 x 300ml

24,99 €



Oxysept Comfort  
Premium Pack  
90 Tage  
3 x 360ml

29,99 €



Renu Multi Plus  
Limitiertes 2er  
Sonderpack  
inkl. hochwertiger  
Gelbrille  
2 x 360ml

14,99 €

# Gut auf den Extremfall vorbereitet

Gesundheitsminister Gröhe: Deutsche müssen sich nicht sorgen

Eine Ärzteorganisation spricht von Rückschlägen im Kampf gegen Ebola in Westafrika, die Zahl der Opfer dort steigt, die Europäische Union startet eine Luftbrücke - nun tritt Minister Gröhe auf die Panikbremse.

**DÜSSELDORF / GENÈVE.** Trotz der Ebola-Fälle außerhalb Afrikas müssen sich die Deutschen nach Einschätzung von Bundesgesundheitsminister Hermann Gröhe keine Sorgen machen. Deutschland verfüge über „hervorragend ausgestattete Behandlungszentren“, die auf den Umgang mit hoch ansteckenden Krankheiten spezialisiert seien, sagte der CDU-Politiker der „Rheinischen Post“. „Unser Gesundheitssystem ist sehr gut aufgestellt, deshalb muss sich niemand in Deutschland Sorgen machen.“

In den USA und Spanien hatte es zuletzt auch Ebola-Fälle außerhalb Afrikas gegeben. In dem südeuropäischen Land handelte es sich um die erste Ebola-Infektion von Mensch zu Mensch in Europa.

Gröhe lobte in der „Rheinischen Post“ die Umsichtigkeit der Bundesländer, die für den Infektionsschutz zuständig sind. Sie hätten bei allen bisherigen Verdachtsfällen professionell gehandelt und jede denkbare Ansteckung durch eine rechtzeitige Isolierung verhindert. Der Minister verwies auch darauf, dass die Notfallpläne für den Umgang mit Erkrankten regelmäßig geübt würden.



Mit Masken und Spezialanzügen schützen sich Pflegekräfte auf der „Isolierstation 68“ am Uniklinikum in Frankfurt am Main.

Foto: dpa/ Boris Roessler

In Deutschland werden derzeit zwei Ebola-Patienten behandelt, einer in Frankfurt am Main, der andere in Leipzig. In Spanien hatte sich eine Pflegehelferin bei der Behandlung eines aus Westafrika ausgeflogenen Ebola-Kranken mit dem lebensgefährlichen Virus infiziert.

Die Zahl der registrierten Ebola-Opfer in Westafrika stieg derweil auf mehr als 4000. Die drei am stärksten betroffenen Länder Guinea, Liberia und Sierra Leone meldeten bisher insgesamt 4024 Tote und 8376 Erkrankte, wie die Weltgesundheitsorganisation (WHO) in Genf mitteilte. Besonders dramatisch sei die Situation weiterhin in

Liberia. Mehr als die Hälfte aller Opfer wurden dort verzeichnet.

In Guinea gibt es beim Kampf gegen die Seuche nach Angaben der Organisation Ärzte ohne Grenzen Rückschläge. Vor einigen Wochen habe es zunächst Anzeichen für einen langsamen Rückgang der Neuinfektionen gegeben, doch derzeit erlebe die Hauptstadt Conakry wieder einen starken Anstieg von Fällen.

Die USA und Großbritannien erhöhten wegen der Epidemie die Sicherheitskontrollen an einigen Flughäfen. Ähnliche Prüfungen sind in Deutschland vorerst nicht geplant. (dpa)

# Großbritannien simuliert

**LONDON.** In Großbritannien wurde gestern landesweit ein Ausbruch von Ebola simuliert. So soll getestet werden, ob das Gesundheitssystem einer solchen Situation Herr werden kann. An der Übung sollen neben Ärzten, Rettungskräften und

Krankenhauspersonal auch Schauspieler beteiligt sein, die Kranke spielen. Politiker wirken an der achtstündigen Aktion mit. Gesundheitsminister Jeremy Hunt wird eine simulierte Sitzung des britischen Sicherheitskabinetts leiten. (dpa)



SCHON AB  
**159 € MTL.<sup>1</sup>**  
/ NULL ANZAHLUNG<sup>1</sup>  
/ 0,99% ZINSEN<sup>1</sup>

JETZT  
**2.000 €**  
GEBRAUCHTWAGEN-  
EINTAUSCHPRÄMIE  
SICHERN!<sup>2</sup>

Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank.

**DER EINE,  
BEI DEM ALLES PASST.**

Der SEAT Leon ST.

TECHNOLOGY TO ENJOY

**STEIGEN SIE EIN UND ERLEBEN SIE DEN SEAT LEON ST  
HAUTNAH – AM BESTEN BEI EINER PROBEFAHRT.**



Beispielrechnung<sup>1</sup> auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH (Händlerpreis auf Anfrage, Überführungskosten werden separat berechnet), berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den SEAT Leon ST 1.2, 63 kW (86 PS)\*

Bar- bzw. Finanzierungspreis:	16.640,00 €	Monatliche Rate:	159,00 €
Nettodarlehensbetrag:	16.640,00 €	Laufzeit:	60 Monate
Zinsen:	605,30 €	Effektiver Jahreszins:	0,99 %
Gesamtbetrag:	17.245,30 €	Sollzinssatz p. a. (gebunden):	0,99 %
Anzahlung:	0,00 €	Schlussrate:	7.705,30 €

\* Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,5, außerorts 4,4, kombiniert 5,2 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 119 g/km. Effizienzklasse: B.

SEAT Leon ST Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5,9–3,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 137–87 g/km. Effizienzklassen: C-A+.

<sup>1</sup>Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12–60 Monaten Laufzeit. Bonität vorausgesetzt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden SEAT Partner. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine gemeinsame Aktion der SEAT Deutschland GmbH und aller teilnehmenden SEAT Partner. <sup>2</sup>Bei Finanzierung eines SEAT Leon und Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens wird eine Eintauschprämie von 2.000 € über dem von der Deutsche Automobil Treuhand GmbH ermittelten Gebrauchtwagenwert gewährt. Nicht gültig für Gebrauchtwagen der Marken des VW-Konzerns. Nur bei teilnehmenden SEAT Partnern. Gültig für Privatkundenverträge. Die SEAT Gebrauchtwagen-Eintauschprämie ist nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. <sup>3</sup>Optional ab Ausstattungsvariante Style. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

## AUTOHAUS HARTMANN GMBH

Zum Kaiserbusch 25, 48165 Münster  
Telefon +49 251 618070, Telefax +49 251 6180750  
www.autowelt-hartmann.de



Elektro- Solartechnik  
H. Schwarzer GmbH

Gildenstraße 2d · 48157 Münster

elektroschwarzer.de ☎ 0251 14137-0

# LED-SHOP



Mo. - Do. 07.30 - 16.30 Uhr • Fr. 07.30 - 13.00 Uhr • jeden 1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr

**Wir machen „Lust auf AUTO“**  
 „Lust auf AUTO“  
 Wir sind Ihr kompetenter Partner für Kraftfahrzeuge in Münster und im Münsterland

**Stefan Eberle Automobile**  
 KFZ Handel  
 Gebrauchtwagen • Jahreswagen • Neuwagen

**Auto mieten**  
 ab **27,- €** pro Tag  
**Jetzt auch 7-Sitzer als Transporter!**  
**24 Stunden ohne KM-Begrenzung.**  
 Wo gibt es denn so was! • [www.mietdirnekarre.de](http://www.mietdirnekarre.de)  
 power by Stefan Eberle Automobile

Das Passende war nicht für Sie dabei? Scheuen Sie sich nicht, uns anzurufen. Wir suchen Ihnen das passende Fahrzeug. Wir bieten „Rundum Service“, Garantie und günstige Finanzierung!

Rudolf-Diesel-Straße 3 (hinter Auto Krause) · 48157 Münster · Telefon 02 51/14 11 47 79  
 Mobil 01 76/86 34 52 96 · E-Mail: [stefaneberle1@outlook.de](mailto:stefaneberle1@outlook.de) · [www.stefaneberleautomobile.de](http://www.stefaneberleautomobile.de)

**BMW**

**318i, Limous.,** EZ 12/08, 1. Hd., ca. 49 tkm, spacegr.-met., Komf.-Innenov.-Pkt., XE AFL, Klima, Temp., Navi Busin., Radio Prof., PDC vo+hi, Sitzhgz., So- u. Wi. LM-Räder m. Notlauf u. Schraubensicher., NR, Scheckh. etc., VB 13.900 €, ☎ 02532/7508.

**Nissan**

**Nissan Primera, 4/5 trg, silbermet.,** 2 L., 103 KW/140 PS, Bj 8/02, 55 tkm, TÜV/AU 8/2015, auf Wunsch neu, 8-fach bereift, Klima, R/CD, eFH, 6 Gang, Scheckheft gepfll., Top Zustand, 3750 € VB, ☎ 0171/1037134.

**Bringt Farbe ins Spiel...**

**HALLO**

Soester Straße 13  
 48155 Münster  
 Tel. 02 51/69 0 -96 01/-96 28  
[www.hallo-muensterland.de](http://www.hallo-muensterland.de)

**THE BEST OFF**  
**OPEL CORSA „ALLROUNDER“**  
**FÜR JEDE JAHRESZEIT**

Ersparnis bis zu **4.700,- €**  
 Und kein Reifenwechsel mehr!

Bei diesem Angebot und dieser Ausstattung lohnt sich kein Jahres-, Import- oder Mietwagen.

**Günstige Finanzierung!**

**9.990,- €**  
 UPE 14.515,- €

**10.590,- €**  
 UPE 15.255,- €

**Corsa Energy 1.2, 51 KW (70 PS), 3- und 5-Türer**  
 Allwetterreifen 185 mit Leichtmetallfelgen

Klimaanlage, Geschwindigkeitsregler, Lederlenkrad, elektr. Fensterheber vorn, Tagfahrlicht, ZV mit Funkfernab., Reifendruckkontrollsystem, Bordcomputer, Drehzahlmesser, Radio CD 40 USB-Anschluss, inkl. Frachtkosten, bereits für Sie zugelassen

Kraftstoffverbrauch in l/100km, innerorts: 7,2, außerorts: 4,5, kombiniert: 5,5; Co2-Emissionen, kombiniert: 129 g/km; Effizienzklasse D (gemäß 1999/100/EG).

Ihr Autohaus **WIENS**

**Autohaus Wiens GmbH & Co. KG**  
 48727 Billerbeck - Münsterstr. 60 - Tel. 02543.2323-0  
[www.wiens.de](http://www.wiens.de) [facebook.com/autohauswiens](https://www.facebook.com/autohauswiens)

**Daihatsu**

**A.H.Steinbrede** - Münsters Klein- und Kompaktwagen Spezialist, Neu- & Gebr. DAIHATSU HD, Dieckstr. 63, MS 2 30 28 50.

**Mercedes**

**Mercedes-Gebrauchtteile für alle** gängigen Modelle. Ankauf Mercedes Unfall-, Motorschaden, TÜV-fällig. [www.deitert-kfz.de](http://www.deitert-kfz.de), Sendenhorst, ☎ 02526/9377396, 0172/5325287

**Opel**

**ASTRA C, Bj. 2000, 4-Türer, TÜV** 10/16, AHK, VB 1450 €, ☎ 0157/89254400.

**Peugeot / Talbot**

[www.peugeot-hornung.de](http://www.peugeot-hornung.de)

- Neu- und Gebrauchtwagenvermittlung
- Reparaturen/Inspektionen
- Lackierarbeiten
- TÜV + AU

An der Kleimannbrücke 11 - 48157 Münster  
 Telefon 02 51 - 14 12 30 · Fax 02 51 - 1 41 23 33

**AUTOHAUS HORNING**  
 Service-Vertragspartner mit Vermittlungsrecht

**Volkswagen**

**A.H. Steinbrede** - Münsters Klein- und Kompaktwagen Spezialist, Neu- & Gebr. DAIHATSU HD, Dieckstr. 63, MS 230 28 50

**Sonstige Fahrzeuge**

**Barankauf** von PKWs, LKWs, Busse, Unfallwagen aller Art, auch hohe KM, Tel: 05422/924179H + 0170/7448418

**Kfz-Kaufgesuche**

**Salamah Autohandel:** Ankauf PKW, LKW u. Busse aller Art. Auch Unfallwagen u. Motorschäden, ☎ 0171/1057534 o. 02 51/ 14112687.

**PKW Ankauf** aller Art, auch ohne TÜV, zahle Spitzenpreis, ser. Abwicklung, ☎ 0251/14101025 od. 0176/66691244/od. sms

**Car-Center:** Wir kaufen PKW & LKW wie gesehen - ohne Garantie. Wir zahlen bis zu 500,-€ mehr als andere Anbieter! ☎ 02581/957 98 29 o. 0172/ 414 80 24

**Motorräder / Roller / Mofas**

**VESPA PIAGGIO** - Suche privat alten Vespa-Roller zum restaurieren, Zustand egal. ☎ 0151/19700070.

**Rund ums Auto**

**Gebrauchte Autoteile** mit Garantie, Autoverwertung Bertelwick, WAF-Freckenhorst, ☎ 02581/4183, alle Teile auch im Internetshop: [www.kfz-gebrauchtteilelager.de](http://www.kfz-gebrauchtteilelager.de)

**Auto TEILE König,** Sassenberg, gebraucht & neu, Porschestra. 4 ☎ 0 25 83 / 7 28

**Reifen und Räder**

**Alu-Winter-Komplettträger** (VW-Felge), f. Golf V u. VI-Dunlop 205/55 R16, VB 250 €. ☎ 0251/277633.

**4 WR** für Honda Jazz, Reifen-Nr. 17565R1482T Fulda, gut erhalten, 150 € VB, ☎ 0152/34513603.

**Garagen**

**Garage in LH** od. näherer Umgebung ab sofort zu mieten gesucht. ☎ 02591/2599325.



**auto-matisch HALLO**

**Ihr Ansprechpartner für den Automarkt:**  
**Martin Holtermann**  
 Tel. 02 51/6 90 96 27, Fax 02 51/6 90 96 30  
[martin.holtermann@hallo-muensterland.de](mailto:martin.holtermann@hallo-muensterland.de)

**HOLLENHORST Special**

Westfalenstraße 120  
 Münster (Hiltrup)  
 Telefon 02501/8006-0  
[www.auto-hollenhorst.de](http://www.auto-hollenhorst.de)

**VW Golf Plus 1.4 I TSI** 07/10 90 kW 71.504 km 11.890,- €

Deep Black Perleffekt, „TEAM-Ausstattung“, RCD 510, 4 x 20 Watt, 10 Lautsprecher, „TEAM-Plus“-Paket, Dachreling schwarz, Geschwindigkeitsregelanlage, Lederlenkrad mit Alu-Dekor, Mittelarmlehne vorn mit Ablagebox, Sportfahrwerk, Diebstahlalarmanlage, Parklenkassistent, Regensensor, Servolenkung elektromechanisch, geschwindigkeitsabhängig geregelt, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung u. v. m.

**VW Golf Plus 1.4 I TSI** 07/11 90 kW 48.600 km 13.980,- €

Deep Black Perleffekt, Navigationsfunktion RNS 310, Standheizung und -lüftung, Dachreling silber eloxiert, Klimaanlage „Climatronic“, Licht-und-Sicht-Paket, Winterpaket, 4 Leichtmetallräder, ESP, ASR, EDS und MSR, Lederlenkrad, Mittelarmlehne, ParkPilot, Servolenkung elek., geschwindigkeitsabhängig geregelt, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung u. v. m.

**VW Golf Plus 2.0 I TDI** 10/09 103 kW 75.123 km 13.980,- €

Kaschmirbraun Metallic, Anhängerkupplung, Bi-Xenon, Audiosystem RCD 310), Geschwindigkeits-Regelanlage, Lenkrad (Leder) mit Multifunktion, Getriebe 6-Gang, Fahrassistenten-System, Leichtmetallräder, Dachreling silber eloxiert, Klimaanlage „Climatronic“, ParkPilot vorn u. hinten, Zentralverriegelung m. Funkfernbedienung, Mittelarmlehne vorn, Winterpaket u. v. m.

**VW Passat Variant Comfortline** 02/14 90 kW 6.125 km 28.980,- €

Light Brown Metallic, 4 Leichtmetallräder, Müdigkeitserkennung, ESP, ABS mit Bremsassistent, ASR, EDS MSR und Spannstabstabilisierung, Servolenkung elektromechanisch, Multifunktions-Lederlenkrad, Zentralverriegelung ohne Safe-Sicherung, mit Funkfernbedienung, Komfortstartfunktion „Press & Drive“, Mittelarmlehne vorn mit Ablagebox, ParkPilot, Regensensor, „Business Premium“-Paket, Anhängervorrichtung anklappbar, mit elektrischer Entriegelung, Dachreling silber eloxiert, Mittelarmlehne vorn. u. v. m.

**VW Polo Trendline 1.6 TDI** 11/09 55 kW 86.040 km 7.980,- €

Reflexsilber Metallic, Anti-Blockier-System (ABS), Servolenkung elektronisch gesteuert, Cool & Sound-Paket 1, Fernbedienung für Zentralverriegelung, Klimaanlage Climatic, Komfort-Paket Elektrik 1, Audiosystem RCD 210 mit MP3-Wiedergabefunktion, 4 Lautsprecher u. v. m.

**VW Sharan 2.0 I TDI** 03/14 130 kW 7.300 km 40.780,- €

Indium Grau Metallic, „Life“ Plus-Paket, Ablagenpaket, Business - Premium Paket, Chrom-Paket, Navigationsfunktion RNS 315, Xenon, Anhängervorrichtung anklappbar, Dachreling blank, Diebstahlalarmanlage mit Innenraumüberwachung, Keyless Entry, Klimaanlage „Climatronic“, Ledersportlenkrad mit Schaltfunktion, Leichtmetallräder, Müdigkeitserkennung, Panorama-Ausstell-/Schiebedach elektrisch, Parklenkassistent, Rückfahrkamera, Schlüsselloses Startsystem, 7 Sitzler Paket, „Easy O'pen“-Paket, Automatik - DSG, Geschwindigkeitsregelanlage, Mittelarmlehne vorn, Winterkomplettträger u. v. m.

**VW Tiguan 2.0 I TDI** 07/13 103 kW 8.517 km 26.940,- €

Deep Black Perleffekt, „Spot & Style“ - Ausstattung inkl. Parkpilot, Ambientepaket, Anhängervorrichtung anklappbar, Klimaanlage „Climatronic“, Chrom-Paket, Diebstahlwarnanlage, Fernlichtregulierung „Light Assist“, Leichtmetallräder, Multifunktions-Lederlenkrad, Radio RCD 310, Schlüsselloses Startsystem „Keyless Access“, Spiegelpaket, Aussentemperaturanzeige, Geschwindigkeitsregelanlage, Mittelarmlehne vorn, Winterpaket u. v. m.

**VW Tiguan 2.0 I TDI** 09/10 103 kW 115.600 km 15.880,- €

Deep Black Perleffekt, Winter-Paket, Spiegel-Paket, Top-Paket, Sitzheizung vorn, Klapp-tische in Fahrer und Beifahrersitzlehne integriert, Lenkrad (Leder) mit Multifunktion, Panorama-Schiebedach elektrisch, Park-Distance-Control u. v. m.

Stellenangebote

Ihre Chance auf einen dauerhaften Nebenjob

Sie haben Spaß an Teamarbeit? Dann sind Sie bei uns genau richtig...starten Sie jetzt durch!

- Regalauffüller/in, stellv. Teamchef/in (450 €-Basis) in Münster

Arbeitszeit: Mo. - Sa. ab 9.00 Uhr u. ab 19.00 Uhr

Tel.: 0641-97 442 490 oder E-Mail: teamwork.servicecenter@buettgen.net



TEAMWORK – Die BÜTTGEN GmbH · Auelsweg 18 · 53797 Lohmar

**HALLO**

Für die Sonntagsverteilung suchen wir **Zusteller (m/w) ab 18 Jahren** für das gesamte Verbreitungsgebiet.

Über Bewerbungen aus den Bereichen **Amelsbüren** und **Mecklenbeck** würden wir uns besonders freuen.

Telefon (0251) 6 90-664  
Zustellerbewerbung@aschendorff.de

Mehrere **Datentypisten/innen** für unseren namhaften Kunden in Münster gesucht! Office People GmbH, Moltkestraße 25, 48151 Münster, ☎ 02 51/ 4 14 41 80, muenster@office-people.de. Für Fragen steht unser Team gern zur Verfügung.

Für einen Drogerie-Markt in Münster/Hiltrup suchen wir zuverlässige und selbständig arbeitende

**Mitarbeiter/innen**

auf geringfügiger Basis, die uns dreimal wöchentlich vormittags tatkräftig bei der Etikettierung unterstützen möchten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

PGF Dienstleistungs-GmbH  
Mo.–Fr. Telefon 06227/358980  
www.pgf-dienstleistungen.de

WIR SUCHEN SIE IN MÜNSTER-MECKLENBECK

**Mitarbeiter (m/w) auf 450-Euro-Basis, gerne Rentner, mit Staplerschein**

Sie haben Interesse an einer langfristigen Tätigkeit?

Ihre Arbeitszeiten sind: dienstags und donnerstags von 7.30 Uhr bis zirka 12.30 Uhr  
Verdienst: **8,50 € Stundenlohn und Zuschläge nach 9 und 12 Monaten**  
Rufen Sie heute noch an!

**TEMPTON** Personaldienstleistungen  
Windthorststraße 13 · Münster  
Persönliche Vorstellung: Mo.–Fr. 13 bis 16 Uhr  
☎ 02 51/62 51 00 · muenster.ID21@tempton.de

**Kurierfahrer Nahverkehr** für DHL-Express in Greven gesucht. savinski-kurier@gmx.de. ☎ 0 25 01/ 5 97 91 72.

**Motivierte Mitarbeiter m/w** gesucht. ☎ 0 25 34/ 20 11

Mehrere **Lagermitarbeiter/innen** für unseren namhaften Kunden in Münster gesucht! Office People GmbH, Moltkestraße 25, 48151 Münster, ☎ 02 51/ 4 14 41 80, muenster@office-people.de. Für Fragen steht unser Team gern zur Verfügung.

**WN Westfälische Nachrichten**

Wir suchen **Zusteller (m/w)** für das gesamte Verbreitungsgebiet.

Über Bewerbungen aus den Bereichen **Albachten** und **Gievenbeck** würden wir uns besonders freuen.

Telefon (0251) 6 90-664  
Zustellerbewerbung@aschendorff.de

**Helfer (m/w)** in den Bereichen Lager, Produktion und Kommissionierung sowie Staplerfahrer (m/w) gesucht! Eine Entlohnung nach IGZ-DGB-Tarif plus Zulagen, abwechslungsreiche Tätigkeiten und ein unbefristeter Arbeitsvertrag erwarten Sie. pd Personaldienst, ☎ 02 51/ 4 18 47 60. Wir freuen uns auf Sie!

**Zuverlässiger Apotheken-Bote** gesucht. 2-3 x pro Woche, ca. 18.00-20.00 Uhr. PKW ist vorhanden. Markus Apotheke, ☎ 02 51/ 4 33 62

**Zuv., flex. Reinigungspersonal** w/m zur Vertretung für unsere Objekte in Münster auf geringf. Basis gesucht. PKW von Vorteil. AZ: Mo.-Fr. nach Absprache. Info ☎ 01 78/ 9 09 05 23 Frau Rietmann. Clemens Kleine Dienstleistungen GmbH & Co. KG, Münchener Str. 67, 45145 Essen

**Chancen nutzen** im Zukunftsmarkt Energie! Lust auf Karriere und Verantwortung? Wir suchen vier Mitarbeiter (m/w) in Festanstellung. Interesse? Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 02 51/ 96 19 89 09

**Verkaufspersonal (m/w) gesucht** für den Weihnachtsmarkt in Münster (Alpaka-Strickkollektion) vom 24.11.2014 - 23.12.2014. ☎ 01 73/ 6 42 49 94

**Kurierfahrer Aushilfe** gesucht. Samstags von 6 bis ca.12-13 Uhr und nach Vereinbarung. Start in Greven. savinski-kurier@gmx.de, ☎ 0 25 01/ 5 97 91 72

**Kommissionierer (m/w)** für einen renommierten Kunden in Münster ab sofort gesucht. Arbeit im 2-Schicht-System in Teilzeit. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Office People GmbH, Moltkestraße 25, 48151 Münster, ☎ 02 51/ 4 14 41 80 oder unter: muenster@office-people.de

Schindler steht für Mobilität. Mobilität braucht Profis. Unterstützen Sie unser Serviceteam in Münster:

**Elektriker/in Mechatroniker/in**

Schindler bewegt täglich 1 Milliarde Menschen auf der ganzen Welt – mit Aufzügen, Fahrtreppen und innovativen Mobilitätslösungen. Hinter diesem Erfolg stehen rund 50.000 Mitarbeiter weltweit in über 100 Tochtergesellschaften auf allen Kontinenten.

**Mobilität ist das Ziel**

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur **Elektriker/in, Mechatroniker/in, Energieelektroniker/in** o. ä. und sind kundenorientiert, belastbar, flexibel und schwindelfrei. Wir bilden Sie bei vollem Lohnausgleich zum Spezialisten aus und bieten Ihnen **Top-Konditionen der Metallindustrie (u. a. 35-Std.-Woche, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Firmen-PKW zur Privatnutzung, attraktives Entgelt)**. Eine detaillierte Aufgabenbeschreibung finden Sie auf unserer Internetseite.

Sie wollen mit uns die Zukunft bewegen? Dann möchten wir Sie kennenlernen und freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit der Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung.

Schindler Aufzüge und Fahrtreppen GmbH  
Herrn Behnke, Personalwesen  
Lademannbogen 131, 22339 Hamburg  
Tel. 0 40/5 39 01 - 4 20

www.schindler.de



Schindler



Mit 47 Filialen und Cafés sind wir einer der größten Bäckereibetriebe im südlichen Münsterland. Über 20.000 Kunden täglich bestätigen unseren Qualitätsanspruch. Wir expandieren insbesondere im Bereich modernes Cafe-Gastronomiekonzept. BEGEISTERUNG wird bei uns GROSS geschrieben, in den neuen Filialen gibt es nicht nur die besten Backwaren, sondern auch tolle Frühstücke, frisch gebackene Pizzen, Salate oder herzhafte Snacks auf Brot- bzw. Brötchenbasis. Wir verstehen uns als premium Betrieb und arbeiten täglich daran, diesem Anspruch immer wieder gerecht zu werden.

Zur Unterstützung unserer Expansion suchen wir eine(n)

**Grafiker/ Mediengestalter (m/w)**

In Teilzeit (ca. 20 – 25 Wochenstunden)

**Aufgaben:**

- Erstellung neuer Werbekonzepte für Kampagnen und Einzelmaßnahmen
- Weiterentwicklung der Marketingaktivitäten
- Planung, Organisation und Erstellung aller verkaufsunterstützenden Maßnahmen in enger Zusammenarbeit mit der Verkaufsleitung
- Mit- und Weiterentwicklung gestalterischer Elemente im Bereich Verkaufsflächen
- Kalkulation und Kontrolle des Projektbudgets

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung oder Studium im Bereich Marketing
- Strukturierte und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Kosten- und Qualitätsbewußtsein
- sehr gute Programm-Kenntnisse der Creative Suite (insbes. InDesign und Photoshop)
- Belastbarkeit und Flexibilität
- Kreativität und Offenheit für Neues

**Wir bieten:**

- Eine leistungsgerechte Bezahlung
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Ein gutes Arbeitsklima

Loyalität und die Begeisterung für unsere Branche setzen wir voraus.

Interessiert? Dann schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

**Bäckerei W. Geiping GmbH & Co. KG**  
z. H. Ulrike Geiping, Julius-Maggi-Straße 4, 59348 Lüdinghausen  
oder per E-mail an Frau Feldkamp a.feldkamp@geiping.de

www.geiping.de

geiping®

Bäckerei & Café

**Altgeräte fachgerecht entsorgen**

Durchschnittlich 18 bis 24 Monate nutzen deutsche Handybesitzer ihr Mobiltelefon, bevor sie es gegen ein neues Modell austauschen. Ihr altes Handy bewahren sie oft zu Hause auf. Dabei kann es noch einen Beitrag für die Umwelt leisten: Durch fachgerechtes Recycling können Rohstoffe zurückgewonnen werden.

Rund 60 Rohstoffe befinden sich in einem Handy. Zwar enthält ein einzelnes Gerät nur geringe Mengen. Schätzungen des Branchenverbandes BITKOM zufolge lagern in deutschen Haushalten jedoch über 100 Millionen Althandys. Mit ihnen landen rund 876 Tonnen Kupfer, 382 Tonnen Kobalt, 26 Tonnen Silber, 2.400 Kilogramm Gold und 800 Kilogramm Palladium ungenutzt in der Schublade.

Für die Wiederaufbereitung werden alte Mobiltelefone idealerweise getrennt gesammelt. Die Akkus werden ausgebaut und separat recycelt. Anschließend werden die Handys geschreddert und in einem Hochofen

geschmolzen. Zentraler Bestandteil des Recyclingprozesses ist die Elektrolyse: In dieser Phase werden die Edelmetalle extrahiert und können am Ende wiederverwendet werden. Pro Handy werden je nach Modell rund 9 Gramm Kupfer, 150 Milligramm Silber, 25 Milligramm Gold sowie sehr geringe Mengen an Platin und Palladium zurückgewonnen.

Allgemeine Infos zur Mobilkommunikation gibt es beim Informationszentrum Mobilfunk e. V. (IZMF) unter der gebührenfreien Hotline 0800 3303133 oder unter izmf.de.

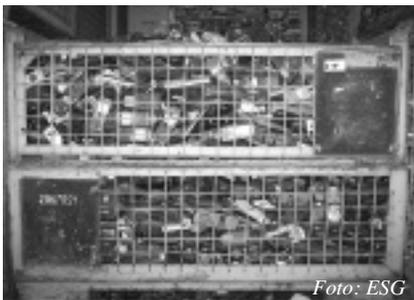


Foto: ESG

**Krämer Marktforschung GmbH**

sucht für die Durchführung von telefonischen Marktforschungsstudien **freiberufliche Interviewer/innen**.

Die Studien werden in der Zeit von 08.00 bis 18.00 Uhr bearbeitet. Sie sollten eine der aufgeführten Sprachen als Muttersprache beherrschen: Deutsch, Polnisch, Russisch, Tschechisch, Flämisch, Niederländisch, Norwegisch, Schwedisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch oder Chinesisch.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Holz.

**Markus Holz · Krämer Marktforschung**  
Hansestrasse 69 · 48165Münster  
Telefon 025 01.802.140 oder  
m.holtz@kraemer-germany.com



Americas Asia Pacific Europe/Middle East

## Stellenangebote



**Maler & Lackierer** m/w

- Privat- und Großbaustellen
- in Münster und Umgebung
- Wechselwillige aus der Zeitarbeit sind auch sehr willkommen

**TEMPTON in Münster**  
Telefon: 0251 62510-0  
muenster@tempton.de  
Mehr Stellen: jobs.tempton.de

**Wir suchen** für einen renommierten Kunden aus Münster eine/n Maler- und Lackierer/in! Übernahme geplant! Office People GmbH, Moltkestraße 25, 48151 Münster, ☎ 02 51/ 4 14 41 80 oder unter: muenster@office-people.de. Für Fragen steht unser Team gern zur Verfügung.

**Erfahrener Kraftfahrer/in Kl.-CE** - evtl. auch zur Aushilfe - für den nationalen Fernverkehr gesucht. SPESA-Spedition, Schuckertstr. 18, 48153 Münster. ☎ 02 51/ 9 71 34 11 oder -16

**Wir suchen** für unsere Spielhalle in Telgte flexible, freundliche Mitarbeiter auf Teil- bzw. Vollzeitbasis für die Spät- u. WE- Dienste ☎ 02504/4426

**Auslieferungsfahrer** in Voll- und Teilzeit gesucht, Textilpflege Bergmann, Tel. MS 32 97 17.

**Suche ehrgeizige Menschen.** Biete Zusatz- oder Zweiteinkommen, gerne mit Russischkenntnissen. Firma Petker ☎ 01 52/ 17 28 80 01 oder vpetker@web.de

**Mitarbeiter (m/w) gesucht:** Schlosser, Reifenmonteure, Elektroinstallateure, Tischler, Maler & Lackierer, KFZ-Mechatroniker. Führerschein und eigener PKW von Vorteil. Eine Entlohnung nach iGZ-DGB-Tarif plus Zulagen, abwechslungsreiche Tätigkeiten und ein unbefristeter Arbeitsvertrag erwarten Sie. pd Personaldienst, ☎ 02 51/ 4 18 47 60. Wir freuen uns auf Sie!

**Suche Reinigungskraft** in der Innenstadt für 4x/ Woche (abends). Bewerbung unter: ☎ 0 25 36/ 3 45 65 94 ab Montag, 8 Uhr oder unter: lpc-ms.de - Gebäudereinigung Langwald Praxis Clean



**Elektroinstallateur** m/w

- Haus- und Rohbauinstallation
- ggf. Schaltschrankverdrahtung
- Münster und Umgebung
- Wechselwillige aus der Zeitarbeit sind auch sehr willkommen

**TEMPTON in Münster**  
Telefon: 0251 62510-0  
muenster@tempton.de  
Mehr Stellen: jobs.tempton.de

**Mehrere Retourenbearbeiter/innen** für unseren namhaften Kunden in Münster gesucht! Office People GmbH, Moltkestraße 25, 48151 Münster, ☎ 02 51/ 4 14 41 80, muenster@office-people.de. Für Fragen steht unser Team gern zur Verfügung.

**Ambulanter Pflegedienst** sucht eine zuverlässige Pflegekraft (m/w) auf 450 € Basis. Kurzbewerbung an: Die Mobilen e. V., Augustastr. 28, 48153 Münster ☎ 02 51/ 79 06 30

**Versierte Reinigungskraft/ Zimmermädchen** auf 450 € Basis für unser kleines Hotel in Telgte gesucht. 10 km bis Münster - Bahnhof Telgte 800 m vom Hotel. Hotel Marienlinde Münstertor 1, 48291 Telgte, Herr Oesterle ☎ 0 25 04/ 50 57

**Bäckerei in Münster** sucht freundliche Verkäufer/innen in Vollzeit, Teilzeit sowie Aushilfen. Bewerbung bitte an jobs@stadtbaeckerei-muenster.de oder Stadtbäckerei Münster, Schleebürgenkamp 4, 48159 Münster.

**SV Teutonia Coerde** sucht für die Junioren Fußballer noch Trainer / Co-Trainer / Betreuer für die Altersklassen U6 bis U10. Wer am Aufbau und der Betreuung einer Jugendmannschaft interessiert ist und gerne im Team arbeitet, ist herzlich willkommen! Eine vorhandene ÜL-Lizenz wäre schön, wird aber nicht vorausgesetzt! Wir unterstützen die Weiterbildung der Jugendtrainer und eine Aufwandsentschädigung wird auch bezahlt. Infos: ☎ 01 73/ 5 16 12 19 (Olaf Selinski) oder ☎ 01 71/ 3 11 73 25 (Richard Lütkefels)

*Schöne Aussichten!*



**Produktionshelfer** m/w

- Verpackungstätigkeiten
- Schichtbereitschaft (Früh/Spät)
- PKW wünschenswert
- Wechselwillige aus der Zeitarbeit sind auch sehr willkommen

**TEMPTON in Münster**  
Telefon: 0251 62510-0  
muenster.ID21@tempton.de  
Mehr Stellen: jobs.tempton.de

## Cremiger Genuss mit Urlaubsflair

**Elinas, Joghurt griechischer Art, hergestellt in Deutschland**

Die Urlaubszeit mit Sonne, Strand und Meer ist für die meisten Menschen in diesem Jahr wohl vorbei. Doch mit einem gezielten Griff ins Kühlregal des heimischen Supermarktes lassen sich auch zu Hause kleine Genussinseln mit Urlaubsflair schaffen - zum Beispiel mit Elinas, Joghurt nach griechischer Art. Diese sahnig-cremige Joghurtvariante bringt noch mehr Abwechslung in Deutschlands Küchen und findet hierzulande immer mehr Anhänger.

Elinas gibt es in ausgewählten Fruchtorten und in der Sorte Natur. Letztere Variante ist auch im praktischen 500-Gramm-Becher erhältlich, somit einfach zu portionieren und vielfältig einsetzbar, etwa zum Kochen.

Frucht und Joghurt sind im Becher geschichtet, sodass jeder selbst entscheiden kann, ob er den Joghurt umgerührt genießen möchte. Den cremigen Elinas-Genuss aus Kuhlmit gibt es in den Sorten Honig, Haselnuss-Honig, Pfirsich, Brombeere, Aprikose-Mohn, Vanille-Mandel, Blutorange-Granatapfel und Natur. Rezepttipps und weitere Informationen unter [www.elinas.eu](http://www.elinas.eu).



**Kranken-/Altenpflegehelfer** (m/w) und examiniertes Kranken-/ Altenpflegepersonal (m/w) für die stationäre und ambulante Pflege ab sofort in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis gesucht. Alle Arbeitszeitmodelle möglich. TUJA Pflege und Medizin, ☎ 02 51/ 7 18 41 95, Friedrich-Ebert-Straße 110, 48153 Münster, E-Mail: vera.damm@tuja.de

**Nebenverdienst d. Werbefolien** auf Ihrem Pkw. Mtl 50 - 450 € ohne Steuerkarte. Info ☎ 0 58 74/ 98 64 28 16 u. ☎ 0 15 23/ 4 15 49 87

**Zur Verstärkung** unseres Vertriebssteams suchen wir 2 Mitarbeiter/innen! PKW erforderlich! Fester Kundenstamm, sehr gute Verdienstmöglichkeiten, auch Festanstellung möglich. Vereinbaren Sie unter ☎ 02 51/ 9 32 55 12 von 10.00-12.00 Uhr einen Vorstellungstermin.

**Service-Center Mitarbeiter (m/w)** für den telefonischen Konsolensupport in Münster zu TOP-Konditionen für unseren namhaften Kunden gesucht! Falls Sie über EDV- und solide Englischkenntnisse verfügen und Sie kontaktfreudig sind und gerne telefonieren, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Sie erwartet eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Office People GmbH, Moltkestraße 25, 48151 Münster, ☎ 0251/ 4144180, muenster@office-people.de

**Außer der Arbeit** am Telefon haben wir mit einem Call Center nichts gemeinsam. Überzeugen Sie sich selbst, wie hochqualifizierte Vertriebsunterstützung in einem erstklassigen Arbeitsumfeld aussieht. Wir bieten Ihnen flexible Arbeitszeiten (12-38 Stunden/Woche), einen attraktiven Einstiegsstundenlohn (9,- Euro/Stunde) und eine intensive Einarbeitung. Interesse? Dann unter [www.econ-tel.de](http://www.econ-tel.de) informieren und direkt online bewerben.

**Reinigungskraft in Teilzeit** gesucht. Bewerbung an: Meckmannshof, Maren Schwegmann (Hauswirtschaftsleitung), Meckmannweg 74, 48163 Münster. ☎ 02 51/ 97 49-124, Email: maren.schwegmann@pertheswerk.de

**Gartenpflege,** ☎ 0176/20436677 od. 0251/1491811.

**Übernahme Hecken- und Baumschnitt,** ☎ 01 76/20 43 66 77 o. 02 51/1 49 18 11

## Aus- und Weiterbildung

**Ma, Dt, Engl.** 6€/45 Min Tel.: 0157-92305895

## Alles für das Kind

**Second Hand und Neuware** auf 130 m<sup>2</sup>, Bekleidung Gr. 50-158, Kinderwagen, Autositze, Hochstühle u.v.m., Kinderbasar, LH, Münsterstr. 33-35, [www.lh-portal.de](http://www.lh-portal.de), ☎ 02591-792219

## Gesundheit

**Raucherentwöhnung.** Rückenprobleme. Migräne. Über Hypnose u. Quantenheilung! [www.christelohl.de](http://www.christelohl.de) 0251 28746691

**Modelle** für Permanent MakeUp gesucht. Eigenanteil 99 €. ☎ 0251/276277.

**HypoSlim** Abnehmen beginnt im Kopf! Ganzheitlich Abnehmen und Essanfälle reduzieren. Infos unter: [www.hypnose-emsdetten.de](http://www.hypnose-emsdetten.de) ☎ 02572 8004932

**Gewinnen Sie jede Woche 40,- Euro!**

**SUDOKU**

**HALLO**  
Die Gratiszeitung im Münsterland

So spielen Sie mit:

- Lösen Sie nebenstehendes Sudoku-Puzzle: Vervollständigen Sie es so, dass in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem der neun Blöcke jede Ziffer von 1 bis 9 genau einmal auftritt.
- Übertragen Sie die Ziffern aus den nummerierten Feldern in das Lösungsfeld.
- Rufen Sie die 0137-8260004\* an und geben Sie Ihren Lösungscode durch.

Unter allen Anrufern verlosen wir jede Woche 40,- Euro!

Annahmeschluss für dieses Gewinnspiel ist Freitag 12.00 Uhr

	1						3		
		7	2			8			9
1	6		7	4					
			8	3			2		
		5			6			7	
			2		5				4
4									8
	3								6
5	8	2				9			3

Lösung:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Gewinnerin der letzten Woche:**

**Jutta Leipter**

Der Gewinner wird gebeten, sich telefonisch beim Verlag zu melden. Tel.: 0251/6909625

**Lösung der letzten Woche:**

9	8	3	1	2	7	5	4	6	
7	1	4	6	5	9	2	3	8	
5	6	2	8	3	4	9	7	1	
2	3	7	4	6	5	1	8	9	
6	4	1	9	8	2	7	5	3	
8	9	5	3	7	1	6	2	4	
3	5	6	7	9	8	4	1	2	
1	2	8	5	4	6	3	9	7	
4	7	9	2	1	3	8	6	5	

\*0,50EUR/Anruf aus dem dt. Festnetz, abweichende Preise aus dem Mobilfunk.

## Stellengesuche

**Gärtner sucht Arbeit** aller Art. ☎ 01 52/ 21 64 01 13.

**HALLO**

**Die Gratiszeitung am Sonntag und Mittwoch für Münster**

Verlag  
Hallo-Gratiszeitung-Verlag GmbH  
[www.hallo-muensterland.de](http://www.hallo-muensterland.de)  
Geschäftsführung  
Sven Schubert  
Redaktionsleitung  
Claudia Bakker  
☎ 02 51/690-96 12, Fax -10  
Anschrift Verlag/Redaktion  
Soester Straße 13, 48155 Münster  
Kleinanzeigen-/Vertriebshotline  
☎ 02 51/690-46 52  
Vertrieb  
Aschendorff Direkt GmbH & Co. KG  
An der Hansalinie 1, 48163 Münster  
☎ 02 51/690-656  
Technische Herstellung  
Aschendorff Druckzentrum GmbH & Co. KG  
An der Hansalinie 1  
48163 Münster



Urheberrechtshinweis  
Die Inhalte, Strukturen und das Layout dieser Zeitung sind urheberrechtlich geschützt. Jegliche Vervielfältigung, Veröffentlichung oder sonstige Verbreitung dieser Informationen, insbesondere die Verwendung von Anzeigenlayouts, Grafiken, Logos, Anzeigentexten oder -textteilen oder Anzeigenbildmaterial bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verlages.  
Für die Herstellung von Hallo wird Recycling-Papier verwendet.

-Anzeige-

# Geht ein Stifter stiften?

Im SOS-Familienzentrum Hamburg war ein besonderer Gast zu Besuch: Armin Maiwald erörtere mit 17 Schülern der Schule Alter Teichweg, was es heißt, wenn einer stiften geht. Der Miterfinder der Sendung mit der Maus ist auch Schirmherr der SOS-Kinderdorf-Stiftung. Diese fördert mit einem Teil ihrer jährlichen Ausschüttung in diesem Jahr unter anderem die Hausaufgabenhilfe, die der SOS-Hilfeverbund Hamburg am Dulsberg anbietet. Ob schon einer der Anwesenden etwas von der Redewendung „stiften gehen“ gehört habe, fragte Armin Maiwald zu Beginn. „Nur ein paar arme reckten sich in die Höhe. „Ich glaub, wenn einer abhaut“, rief ein Mädchen mit wilden Locken. „Mein Papa sagt das, wenn unser Hund einfach in den Wald rennt.“ Das ging schnell. Auch woher der Spruch komme, erklärte Armin Maiwald seinem Publikum Schritt für Schritt. Und dann

fragte Petra Träg aus der Geschäftsführung der SOS-Kinderdorf-Stiftung: „Warum aber heißt eine Stiftung „Stiftung“? Und geht einer, der einer Stiftung Geld gibt, auch stiften?“ Armin Maiwald hatte auch hier die Antwort parat. Gemeinsam mit den Kindern kam er zu dem Schluss, dass ein Stifter alles andere als stiften geht. Vielmehr legt er Geld für Menschen an, die Unterstützung brauchen. Und dieses wirkt für die Ewigkeit. [www.sos-kinderdorf-stiftung.de](http://www.sos-kinderdorf-stiftung.de)



Die Kinder haben viel Spaß mit Armin Maiwald und Petra Träg.

## Verschiedenes

**Verloren!** Wer kann Auskunft geben über den Verbleib meiner Handtasche? Sie ist abhanden gekommen am 6.10. um ca. 11:10 Uhr in der Linie C3 in Ahlen - zwischen der Mammutschule und Kleiwelkenfeld. ☎ 0152/0216 4097.

**Rette Ihre alten Filme** auf DVD, N8, Super 8, Video, Camc.-Kassetten. ☎ 0160/4547200.

**Großer Weihnachtsbasar** mit Antik-, Bücher- u. Trödelmarkt am 01. + 02. November von 11- 17 Uhr im Tierheim Münster, Dingstiege 71. Wir suchen schönen Trödel, Antikes, Bücher, gut erhaltene Kleidung u.v.m.. die Abgabe von Flohmarktspenden ist täglich (außer sonntags) zwischen 9.30 und 16.30 Uhr möglich! Info: E. Gellrich unter ☎ 0163/ 51 12 658 oder [www.tierheim-muenster.de](http://www.tierheim-muenster.de)

**HALLO**

**!kostenlos**

**Ab sofort finden Sie Ihre Gratiszeitung kostenlos auch an folgenden Auslagestellen.**

- Aral Tankstelle**  
Grevener Str. 382 | 48159 Münster
- Westfalen Tankstelle**  
Grevener Str. 395 | 48159 Münster
- Aral Tankstelle**  
Altenberger Str. 34 | 48161 Münster
- Bäckerei Limberg GmbH**  
Dieckmannstr. 114 | 48161 Münster
- Studentenwerk-Kiosk „Studis“**  
Rudolf-Harbig-Weg 57 | 48149 Münster
- Westfalen Tankstelle**  
Steinfurter Str. 166 | 48149 Münster
- GOP-Variété Münster**  
Bahnhofstr. 20-22 | 48143 Münster
- EC-Tank Stroetmann**  
Harkortstr. 4 | 48163 Münster
- Westfalen Tankstelle**  
Weseler Str. 212- 216 | 48163 Münster
- Klostermann Bäckerei - Cafe**  
Marktallee 49 | 48165 Münster
- Westfalen Tankstelle**  
Westfalenstr. 124-126 | 48165 Münster
- Orien Tankstelle**  
Westfalenstr. 186 | 48165 Münster
- Tryp Kongreßhotel**  
Albersloher Weg 28 | 48155 Münster
- Westfalen Tankstelle**  
Albersloher Weg 580 | 48167 Münster
- Bäckerei Müller**  
Angelmodder Weg 8 | 48167 Münster
- Classic Tankstelle**  
Münsterstr. 75 | 48167 Münster
- Hotel Mercure Herr Nimmegern**  
Engelstr. 39 | 48143 Münster
- Ibis Hotel**  
Engelstr. 53 | 48143 Münster
- Hornbach Baumarkt**  
An der alten Ziegelei 33  
48157 Münster
- Hotel Conti**  
Berliner Platz 2 | 48143 Münster

- STAR Tankstelle**  
Hansaring 54 | 48155 Münster
- Hotel Europa**  
Kaiser-Wilhelm-Ring | 48145 Münster
- Westfalen Tankstelle**  
Mondstr. 160-162 | 48155 Münster
- McDonald's**  
Rudolf-Diesel-Str. 65 A  
48157 Münster
- Handwerkskammer-Bildungszentrum**  
Echelmeyerstr. 11 | 48163 Münster
- Bäckerei Hosselmann**  
Warendorfer Str. 54 | 48145 Münster
- Bäckerei Limberg GmbH**  
Warendorfer Str. 61 | 48145 Münster
- Radstation Münster**  
Berliner Platz 27 A | 48143 Münster
- Bäckerei Limberg GmbH**  
Wolbecker Str. 66 - 48155 Münster
- Bäckerei Hosselmann**  
Wolbecker Str. 286 | 48155 Münster  
Wolbecker Str. 44 | 48155 Münster
- Handwerkskammer**  
Bismarckallee 1 | 48151 Münster
- Mensa am Aasee**  
Bismarckallee 11 | 48151 Münster
- McDonald's**  
Weseler Str. 60 | 48151 Münster
- Bäckerei Hosselmann**  
Alter Steinweg 26 | 48143 Münster
- Universität Münster**  
Schloßplatz 2 | 48143 Münster
- Residenz am Tibusplatz DKV/Rentaco**  
Tibusplatz 1 | 48143 Münster
- Bäckerei Hosselmann**  
Am Kreuztor 5 | 48147 Münster
- McDonald's**  
Ludgeristr. 51 | 48143 Münster
- Bäckerei Limberg GmbH**  
Salzstr. 39 | 48143 Münster Centrum

## Möbel und Einrichtungen

### Neue Küche?!

Wir suchen Interessenten für hochwertige, geschmackvolle Einbauküchen, passgenau für Ihr Haus oder Ihre Wohnung, die Sie äußerst günstig von uns erhalten. Voraussetzung ist ein gepflegtes, geschmackvolles Umfeld und dass Sie bereit sind, für 6 Monate nach telefonischer Absprache Ihre Küche interessierten Architekten zu zeigen.

Projekt GmbH, Telefon **(05 41) 40 90 60**

**Esszimmertisch Eiche**, 1,20x0,80m ausziehbar, mit 4 Stühlen 50€ VB, Liege mit Matratze und großem Bettkasten, 50€, ☎ 02573/2701.

**Doppelbett** aus Metall, 180 x 200 cm, Sat-Anlage, PC-Tisch, neuer HD-Receiver, Farb-TV von Philips (Bj. 2000) zu verk., ☎ 0251/3842537.

**Badezi-Schrank, beige**, 35 x 200 x 18 cm, 25 € , Waschbeckenunterschrank, beige-braun, 35 x 65 x 55 cm, 15 €, ☎ 0251/776510

**Bandscheibenfederkernmatratzen** original verpackt, 140 x 200, NP 349 € für 119 €, u. in 90/100 x 200 für je 99 €. Liefern mögl. ☎ 01 79/ 9 16 11 22.

## Sport / Freizeitmarkt

**Neues E-Bike** wegen Krankheit zu verk. ☎ 02582/245.

## Tiermarkt

**Junge Meerschweinchen** aus Hobbyzucht. ☎ 02591/940699 oder [www.stevermeerschweinchen.de](http://www.stevermeerschweinchen.de) ☎ 0171/6737755

**Kaninchenschau WAF-Einen**, Einener Dorfbauerschaft, Sa. 10-18 Uhr, So. 10-17 Uhr, ca. 115 Tiere, Malwetbewerb f. Kinder, Info : 0152/04493646. (N. Weißben)

**Kleine Pudel Welpen** zu verk. ☎ 02586/7440

**Süsse Maltesermix-Welpen**, nicht haarend, ☎ 0174/5984789.

**Pferdeanhänger** von privat gesucht, gerne auch reparaturbedürftig. ☎ 0 23 63/4 66 00 44.

**Labradoodlewelp.**, 02591/9401543

**Kleiner süßer Spanier!** Sucht Sie! Juanito, sehr zierlicher, hübscher Mix-Rüde (3 Jahre, 8 Kilo, 34 cm Höhe) mit tragischen Schicksal, wurde vom span. Tierschutz gerettet und hat sein Vertrauen zu den Menschen nicht verloren. Er ist Bewegungsfreudig, sanftmütig und möchte überall dabei sein. Das wichtigste für ihn ist die Nähe "seines Menschen"! Wir freuen uns mit ihm auf Ihren Anruf. ☎ 02501/25810 o. 0251/314612 o. 0173/8606116.

## Verschiedenes

**Kaminholz**, Buche und Eiche zu verkaufen. ☎ 02381/70660

**Parkett Seggewiß:** Parkettverlegung und Renovierung aus Meisterhand + Treppensanierung ☎ 0 25 41/ 8 46 77 31

**Stammholz/Mischholz günstig** an Selbstabholer abzugeben ☎ 0 25 99 / 74 03 14

**BUDERUS Öl-Heizkessel**, Bj. 1994, 21 Kw, inkl. Brenner, bereits ausgebaut, steht auf Anhänger, 450 €, ☎ 0157/53067654.

**Schallplatten-Sammlung**, ca. 3.000 Single's u. LP's, verschiedene Genre bis 90er, günstig zu verk., ☎ 0541/51018.

**Kamin- und Brennholz**, Holz Höring, ☎ 0 25 91 / 56 16 oder 01 76 / 63 88 70 35.

**Trödel für Fellmarkt** in WAF. Wer nimmt meine Trödelsachen mit, und verkauft diese? Gebe meinen PKW-Anhänger, 125 x 250 cm. ☎ 0177/3201988.

**Wasch- & Spülmaschine**, Kühl-, Gefrier- & Gewerbegebr., Garantie, ab 35€, Fa. Weiß, ☎ 0 25 04/7 71 74.

## Garten

**2 große Agaven**, sehr schön gewachsen, aus Platzgründen günstig abzugeben, ☎ 02573/617 oder [lvenker@t-online.de](mailto:lvenker@t-online.de)

### Gartenpflege:

**Ob groß, ob klein, bei uns ist Ihr Garten in guten Händen!**  
**Natur & Garten, MS 2 1088 18**

**Frührentner** übernimmt sämtl. Garten- u. Pflasterarbeiten (Hecken- u. Strauchschnitt, Terrassen, Wege, Minibaggerarbeiten, Neuanlagen usw.), mit Abtransport, sämtl. Maschinen vorhanden, steuerl. absetzbar. ☎ 01 71/1 92 23 53.

## Gesuche

**Leika gesucht!** Suche alte Fotoapparate und Ferngläser von Leitz, Rollei und Zeiss, ☎ 0 25 34/ 97 74 77.

**Zahle 150 € +/-** für altes Album mit Kriegsphotos, suche auch Einzelbilder sowie Filmmaterial und Negative, ☎ 01573/1791186.

**Suche Armbanduhr** und Taschenuhren, Musikinstrumente, Orientteppiche, Pelze, Garderobe, Münzen aller Art, Bernsteinketten und Modeschmuck. Zahle bar, ☎ 0201/85837207 o. 01774234937.

**Kaufe Trödel, Antikes**, Schallplatten, Altes u. Nettes aus Keller, Dachboden oder Nachlass. ☎ 0 25 72/8 91 35 oder 01 60/ 99 14 28 88.

**Eisenbahnfreunde suchen** Modelleisenbahn & Modellfahrzeuge. Bitte alles anbieten von klein bis groß (alle Spuren) ☎ 0151-70 800 577

**!!! Ankauf von Abendgarderobe**, Pelze, Silberbesteck, Handtasche, Porzellan, Kronleuchter, Gobelin, Kristall, Zinn, Schmuck, Münzen, Nähmaschinen, Bernstein, Teppiche, Uhren, seriös u. diskret. ☎ 0163/9053758.

**Eisenbahnfreunde suchen...** Modelleisenbahn & Modellfahrzeuge. Bitte alles anbieten von klein bis groß. (alle Spuren) ☎ 0151/70800577

**Kaufe Modelleisenbahnen** in Teilen od. ganze Anlagen, Modellautos, Blechspielzeug, Antikspielzeug. ☎ 02581/4599015

**Suche von privat**, Pelzmantel oder Jacke, Garderobe, Lederhandtaschen, Näh- und Schreibmaschinen, Bilder, Porzellan, Silberbestecke, Münzen, Armbanduhr, u. alles an Schmuck. Herr Klär seit 1975, ☎ 02 09/94 57 36 82 od. 01 77/8 05 04 18.

**Suche Bose Sound-Systeme.** Bitte alles anbieten. ☎ 0157/50729500.

**Großer Weihnachtsbasar** mit Antik-, Bücher- u. Trödelmarkt am 01. + 02. November von 11- 17 Uhr im Tierheim Münster, Dingstiege 71. Wir suchen schönen Trödel, Antikes, Bücher, gut erhaltene Kleidung u.v.m.. die Abgabe von Flohmarktspenden ist täglich (außer sonntags) zwischen 9.30 und 16.30 Uhr möglich! Info: E. Gellrich unter ☎ 0163/ 51 12 658 oder [www.tierheim-muenster.de](http://www.tierheim-muenster.de)

## Bekanntschaffen

**Attraktive Stationsschwester**, Claudia 52 J., noch nicht lange verwitwet, bin aufgeschlossen, hilfsbereit, fleißig, fröhlich, liebe die Natur, Musik, Kochen u. suche einen netten, ordentlichen Mann bis ca. 60 J. Ich würde mich gerne mit Dir treffen, damit wir alles besprechen können. 1&1-pv ☎ 02592 - 9729137

**Herzensgute ANNEMARIE, 66 J.**, Eine sehr hübsche, eher jünger wirkende, Frau mit e. schönen weiblichen Figur, liebevollem u. vitalem Wesen u. viel Lebenserfahrung. Finanziell durch Eigentum u. Witwenrente abgesichert u. unabhg. Ich suche für eine harmonische und zufriedene Zweisamkeit einen charmanten Mann (Alter egal). Würde Sie schon gerne am Wochenende treffen. Erfüllen Sie mir diesen Wunsch u. rufen an, über PV (0251) 3824454 9-22 Uhr - auch Sa/So

**DIRK, 55 J., UNTERNEHMER...** WITWER, e. sympath. attraktiver Herr mit bestem Benimm. Sein wunderschönes Anwesen bietet viel Platz, seit dem Tod seiner Frau fühlt er sich jedoch oft einsam. Ich halte mich mit gemäßigtem Sport fit, liebe Musik, bin Genießer u. finde meinen Ausgleich beim Heimwerken. Ja, ich bin noch romant. u. wünsche mir e. liebe Partnerin, mit der ich niemals „alt“ werden möchte. Kontakt über PV (0251) 3824454 9-22 Uhr - auch Sa/So

**Symp. Er**, Mitte 70 J., su. a. d. Weg nette Leb.-gefährtin, auch älter. Auch sehr stark mollig/korpulent u. auch Behinderung. Kein Hindernis! Haupts. man versteht sich. Freundl. Zuschr.: ☐ HA7534338 Hallo, 48135 Münster

**Christa, 75 J.**, attraktive Witwe, bin eine liebevolle, fleißige Frau, habe ein kleines Auto, aber die meiste Zeit bin ich ganz allein. Ich vermisse das Gefühl geliebt u. gebraucht zu werden, ich schmusse u. kuschle gern u. suche einen guten Mann, wohne hier ganz allein u. würde mich sehr gerne mit Ihnen verabreden üb. 1&1-pv ☎ 02592 - 9729137

**Bildhübsche Witwe, Karin**, 62 J., zärtlich, weiblich, schlank, wohne ländlich, bin eine ehrliche, sympathische Frau, gute Köchin u. Gastgeberin, Hobby-Gärtnerin, ich liebe allein, fühle mich sehr einsam. Ich würde mich gern mit Dir treffen, damit wir alles besprechen können. Anzeigenservice, Anruf kostenlos 0800 - 2288445

**ANKE, 43 Jahre...** Krankenschwester, e. aufgeschlossene, sympath. Frohnatur, schlank, hübsch, aktiv u. vielseitig, mit dem festen Glauben an Treue u. Zuverlässigkeit. Zu lange schon bin ich allein u. einsam. Suche e. aufrichtigen Herrn bis ca. 55 J. für eine liebevolle, dauerhafte Partnerschaft. Habe e. Pkw u. könnte Sie besuchen kommen. Ich würde mich freuen, wenn Sie gleich anrufen über PV (0251) 3824454 9-22 Uhr - auch Sa/So

**Er 60 Jahre**, attraktiv und sehr humorvoll sucht Sie ab 50 Jahre. ☎ 0152/07485278.

**JANINE, KINDERPFLEGERIN...** 32 J. jung, sportl., zärtlich u. treu, e. anschiemgs. u. hübsche junge Frau zum VERLIEBEN. Ich bin eher etwas zurückhaltend u. wünsche mir nach e. schmerzhaften Enttäuschung e. liebev., aufricht. Partner. Wenn Du magst, können wir uns evtl. schon bald am Wochenende treffen. Zögere nicht und ruf gleich an über PV (0251) 3824454 9-22 Uhr - auch Sa/So

**Er (35/1,83/90**, anpassungswillig und harmonieliebend) sucht prävalente Frau für lang ersehnte, dauerhafte Bindung (FLR). ☎ 0172/6014385.

**ER 55 Jahre**, 1,75 groß, sucht kleine, mollige / dicke Frau, für feste Beziehung, gerne mit Kind, ab 43 Jahre, ☎ 01522/6733841.

**Therese, 70 J.**, verwitwet, ehem. Landwirtin, sehr hübsch u. jünger aussehend, mit herzlichem Ausstrahlung, natürlich u. bescheiden, liebe Garten- u. Hausarbeit, Tiere, Musik. Ich möchte nicht alleine bleiben u. suche einen lieben Mann bis ca. 80 J. Ich könnte auch mit meinem Auto zu Ihnen kommen, damit wir uns kennen lernen. 1&1-pv ☎ 02592 - 9729137

**Reise und Erholung**

**Flughafentransfer W. Steinmetz** von MS zum FMO, 2 Pers. ab 40 €, D-dorf ab 130 €, Dtm. ab 60€, ☎ 01 51/ 22 39 49 48

**Südliche Nordsee:** Nebensaison Sonderpr. 18 € p. Tag/Haus, schönes Ferienh. m. Kamin, 500m z. Meer, tierfreundl., ☎ 05483/9282.

**Nordseeküste, Silvesterparty v.** 27.12.-3.1. 6-8 P., nordseekuesteferien.de

**Norderney komf. FeWo, 2 ZKBB, bis** 4 P., frei ab 19.10., ☎ 02507/7281.

**Cuxhaven / Duhnen / Döse /** Sahlenburg: FeWo's für 2-6 Personen, strandnah. ☎ 02505/6080300

**Norderney: Komf. FeWo, 2 P., 50 m²,** Blk., NR, strandnah, Garage, DSL + Tel.; ab 45 €. ☎ 0151/11859471.

**Greetsiel Komfort-FeWo, Garten,** Fahrräder, frei ☎ 0173/2852338.

**Algarve - Carvoeiro,** schönes Haus, Meerblick, Pool, traumhafte Küste, Frühbuche-Flüge 2015 sichern, ☎ 05422/8279 o. 0171/3633136.

**2 Ferienwohnungen,** 2-3 Pers., 1 Ferienwohnung 4-5 Pers. in Cuxhaven, 2 km zum Strand, ab 35 €/Tag, ☎ 01 76/30 30 63 99.

**Senioren**

**Seniorenbetreuerin** in Greven gesucht, deutschsprachig, ca. 20 Std. die Woche. ☎ 0171/4806083.

**24-Stunden-Senioren-Pflege** von liebev. poln. Pflegehilfen mit Deutschkenntn./Erfahrung, seriös, legal, bezahlbar. ☎ 0160/4316836.

**Tagesmutter aus Hilstrup** mit TMO-Zertifikat vom Jugendamt hat ab Oktober wieder Plätze für neue "Zwerghasen" frei. Betreuungszeiten Mo - Do, 07:30 - 15:30 Uhr. Bei Interesse 02501 / 444418

**Geschäftliches**

**Sonnenschutz** von Firma Clauss für Objekt und Haus. Inh. Thomas Schwarzer Ihr Raumaustattermeister - diewohnstube.de - Tel.: MS / 64 46 9

**STUHLFLECHTEREI** Münster, Rep. Rohr, Binsen u. Thongeflechte, sowie Polster u. Leimarbeiten. Holen u. Bringen Kostenlos. ☎ 017672981202

**Gardinen** von Firma Clauss für Objekt und Haus. Inh. Thomas Schwarzer Ihr Raumaustattermeister - diewohnstube.de - Tel.: MS / 64 46 9

**Renovierungen** in und ums Haus führt die Firma Bogdan aus. Gut und günstig. Fa. Bogdan Ausbau ☎ 02504/922550

**Gardinenreinigung** von Firma Clauss für Objekt und Haus. Inh. Thomas Schwarzer Ihr Raumaustattermeister - diewohnstube.de - Tel.: MS / 64 46 9

**Gelernter Maler u. Lackierer** macht Ihre Wohnung schön! Ob Tapezieren, Streichen, Lackieren oder Laminat Verlegen, alles Schnell, Sauber und zu fairen Festpreis. ☎ 0152/25267766

**Winterdienstleistungen** gewerblich oder privat mit Übernahme der Verkehrssicherungspflicht. **Tel. 02 51/32 82 72 oder Tel. 0 25 04/84 45**

**Glas-+Treppenreinig.(gew.+pri.),** Büroreinig. erledigen wir für Sie fair im Preis, sauber, zuverlässig, ☎ 0176-63703117, Email unter: HE-Reinigungsservice@gmx.de

**Polster** von Firma Clauss für Objekt und Haus. Inh. Thomas Schwarzer Ihr Raumaustattermeister - diewohnstube.de - Tel.: MS / 64 46 9

**Malerarbeiten** prof. + günstig, besonders auch kreative Lösungen, ☎ 02501/58669

**Auflösung des Rätsels**

	F		A	A	B	C							
A	N	H	A	L	T	E	N	D	E	N	G	E	L
M	A	R	G	A	R	I	N	E	R	E	N	T	
H	O	B	I	E	D	U	R	S	T				
M	O	T	T	E	S	C	H	A	F	P	R		
S	T	R	A	C	Y	N	T	O	G	A			
S	T	E	I	N	H	A	N	F	A	N	G	S	
S	T	R	E	K	U	N	S	T					
B	E	T	R	E	U	E	B	T	D	A			
O	O	E	P	I	I	N	S	E	R	A	T		
M	A	S	T	I	N	V	E	S	T	M	E	N	T

**Wir erledigen** ihre Hausaufgaben! Arbeiten rund um Haus und Grund. ☎ 0176/31 07 86 63.

**Insektenschutz** von Firma Clauss für Objekt und Haus. Inh. Thomas Schwarzer Ihr Raumaustattermeister - diewohnstube.de - Tel.: MS / 64 46 9

**Parkett-, Laminatverlegung** und Küchen-, Möbelmontage ☎ 0152/ 33610423 ab 18 Uhr, ☎ 0251/ 92770874.

**Malerarbeiten aller Art,** auch Fußbodenbeläge: ☎ 01 72/1 99 06 11.

**Glas- u. Rahmenreinigung,** auch Wintergärten u. Solaranlagen, v. Fachmann seit über 30 J., keine Anfahrtkosten. ☎ 0251/328272 od. 02504/8445 od. 02571/576800

**www.vileda-home.com.** Mehr Zeit für die wichtigen Dinge im Leben? Jetzt Gastgeber/in werden, pfiffige Geschenke, hohe Naturalrabatte & AHA-Effekte sichern! ☎ 0251 39469900 oder mail an: afife.tanyeri@gmail.com

**Markisen** von Firma Clauss für Objekt und Haus. Inh. Thomas Schwarzer Ihr Raumaustattermeister - diewohnstube.de - Tel.: MS / 64 46 9

**Teppichboden** von Firma Clauss für Objekt und Haus. Inh. Thomas Schwarzer Ihr Raumaustattermeister - diewohnstube.de - Tel.: MS / 64 46 9

**Schlüsselfertig Bauen**

**IM OKTOBER! ++ NUR IM OKTOBER! + NUR**

SH 155 S - Var. B



**Preisvorteil 7.000,- €**

SH 136 WB - Var. D



**Preisvorteil 6.000,- €**

inkl. Bodenplatte, Classic Line Angebot bis 31.10.14 | scanhaus.de

**UNSER MUSTERHAUS MÜNSTER**  
48157 Münster  
Rudolf-Diesel-Str. 65b  
Telefon 0251-2841660  
muenster@scanhaus.de

**ERST BAUEN DANN ZAHLN**

*Erdlich Zuhause*  
Made in Germany  
**SCAN HAUS**  
MARLOW

**Verkäufe Einfamilienhäuser**

**Coesfeld:** DHH für den Naturliebhaber, 134 m² Wfl. incl. 665 m² Grdst. mit Wohlfühl-Atmosphäre (BA 144,2 kWh-Öl-Bj 57+93) KP: 189.000 € oder Kaltmiete: 750,- € + NK ☎ 0152/540 61 825.

**Sassenberg, ein Haus** in der Natur! Ferienhaus-Neubau im Erholungsgebiet Feldmark - 300 m zum See! Erstbezug, 70m² Wfl., ab 99.000 € EnEv: B , 69,3 kWh, Hz, Bj. 2014, Info: Wohnen mit der Natur, ☎ 0 25 83/46 45.

**Coesfeld:** Ländlich gelegene DHH für den Naturliebhaber, 134 m² Wfl. zu 750,-€ Kaltmiete + NK zu vermieten (BA 144,2 kWh-Öl-Bj 57+93) ☎ 0152/540 61 825.

**Nottuln:** Repräsentatives Wohnhaus mit viel Wohlfühlatmosphäre, 266m² Wfl. incl. 993m² Grdst. (BA 130,9 kWh, Gas, Bj. 80+14) KP 299.000.-€ ☎ 0152/ 540 61 825

**Ankäufe Einfamilienhäuser**

**Suche 1-2-Familienhaus** oder DHH, bevorzugt Nottuln/Appelhülsen, von privat. ☎ 01 75/4 33 86 12.

**Ankäufe Reihenhäuser/ Doppelhaushälften**

**DHH, RH** oder MFH in Lüdinghausen, Senden oder Münster Umgebung als Anlageobjekt von Privat gesucht! ☎ 02591/22220.

**Verkäufe Mehrfamilienhäuser**

**3 Fam.Haus,** Selm, Bj. 1989, 256 m², Wohnf. gut verm. Renditeobj., EG 944 m², 1. OG 944 m², DG 68 m², unterk. günst. Erbpacht, KP 285 000 €, Privat zu verk. ☎ 0172/ 9307724.

**Gewerbliche Objekte**

**Lagerhalle,** ca. 85 m², Tor: B 2,8 m, H 2,7 m, ca. 10 km südl. v. MS, keine Autos, 170 €, ☎ 0151/17893812.

**Vermietungen Häuser**

**WAF: Haus** mit Garten, Garage, Nähe Landgestüt, ab sofort zu verm. ☎ 02581/60597.

**Vermietungen 2-Zimmer-Wohnungen**

**Olfen-Zentrum,** barrierefreie EG-Whg., sep. Eingang, 2,5 Zi., 82 m², Küche, Diele, Bad, HWR, Terr., KM 615 €, NK 123 €, Garage, Stellpl. mögl., Geothermie, B, 16,0 kWh (m²a), ☎ 01 51/ 12 74 18 88.

**Vermietungen 3-Zimmer-Wohnungen**

**Freckenhorst,** 3 ZKDBB im MFH mit Aufzug, 2 Stellplätze, Keller, 96 m², KM 460 €, ☎ 0151/17404381.

**Greven,** schöne gemütl. 3 Zi.-Whg., 53 m², Wannenbad, Küche, Keller, KM 320 € + NK/HK, V, Bj. 65, Gas, 161 kWh/(m²a), esch41@freenet.de

**WAF, 3 Zi-Comfort-Whg.,** 82 m², Nähe Altstadt, ruh. Lage, I. OG, m. Küche, 2 Bädern, Abstellr., geräumiger Balkon, gefliester Keller, kompl. Fußbodenhgz. + Heizkörper. Stellplatz, u.v.m., z. 1.1.15. oder früher ☎ 02581/3709.

**Herbern Außenbereich,** EG, 3 Zi., Kü., neues Duschbad, ab 1.12. zu verm., ☎ 0175/5256714.

**Seppenrade,** Neubau-Whg. 3 ZKB, AR, Loggia, ca. 92 m², 460 € + NK, ab sofort oder später zu verm. ☎ 02591/88967.

**Vermietungen 4- und Mehrzimmer-Wohnungen**

**Seppenrade,** Whg. im 1. OG, 96 m², Balkon, 5 Zi., Küche, Diele, Bad, G-WC, in ruhiger, schöner Wohnlage zum 01.12.2014 zu verm., KM 480 € + NK. ☎ 02364/7892.

**Mietgesuche**

**Dringend! Hilfe! Dringend!** Erwarte mein 1. Kind. Suche zu sof. 2-3 Zim. Whg. bis 540 € KM in MS-Hilstrup oder MS-Süd, WBS vorhanden. ☎ 02501/25855.

**Umzüge / Transporte**

**Umzüge** ab 29,15 €/Std., LKW + 3 Profis 51,15 €/Std., Fa. Zahn, 59379 Selm, Dieselweg 4, ☎ 0 25 92 / 977 66 00. www.zahntransporte.de

**Umzüge** ab 39 €: Top-Team inkl. LKW, Küchenmöbelmontage & Haushaltsaufl. Kostenl. Besichtigung. ☎ 0 25 92 / 91 98 089

**Musikmarkt**

**Steinway and Sons** Konzertklavier, K 132, Bj. 1918, voll restauriert von der Steinway Galerie Micke - MS, ein Traum in schwarz, 9.999 € FP ☎ 02591/940699 oder 0171/ 6737755

**Horoskop vom 13. 10. 2014 bis 19. 10. 2014**

**WIDDER (21.03.-20.04.)**  
Es ist jetzt vielleicht nicht Ihre kreativste Phase, doch die Dinge entwickeln sich besser, als Sie es gehofft hatten. Wenn Sie jetzt auch noch Ihr Umfeld gut motivieren, könnte sich schon bald eine neue Richtung zeigen, die mehrere Hoffnungen und Wünsche erfüllt. Zweifel sind jetzt fehl am Platz und sollten daher schnell aus dem Kopf verdrängt werden. Glauben Sie an das, was sich jetzt entwickelt!

**STIER (21.04.-20.05.)**  
Es geht im Augenblick nur darum, die eigene Position zu verteidigen und den anderen damit zu zeigen, dass man sich nicht einfach so verdrängen lässt. Auch wenn Sie dafür etwas kämpfen müssen, sollten Sie sich innerlich stärken und ruhig auch mal Ihre Krallen zeigen. Vertrauen Sie dabei auch auf Ihre Intuition, denn die wird Ihnen genau sagen, was jetzt zu tun ist, um alles gut abzusichern. Nur weiter so!

**ZWILLINGE (21.05.-21.06.)**  
Die Sachlichkeit bei einem bestimmten Thema sollte im Moment im Vordergrund stehen, denn zu viele Gefühle könnten eher für einen schlechten Ausgang sorgen. Durch ein paar ernste Worte fühlen Sie sich in Ihrem Stolz verletzt, sollten dass aber mehr als konstruktive Kritik verstehen. Ihre Ideen werden angenommen, wenn Sie auch gleich die passenden Fakten mitliefern. Sorgen Sie für reale Vorgaben!

**KREBS (22.06.-22.07.)**  
Es wird immer jemanden geben, der schon einen Schritt weiter ist als Sie selbst, doch das sollten Sie ignorieren und sich dafür mehr auf Ihren Spezialbereich konzentrieren. Zeigen Sie ganz offen, wo Ihre Stärken liegen, dann bleiben Sie auch glaubwürdig. Lassen Sie die Dinge einfach auf sich zukommen, denn nur dann wird Ihnen auch eine Entscheidung leicht fallen. Ihre Form kann nicht besser sein, nur zu!

**LÖWE (23.07.-23.08.)**  
Die eigenen Wünsche und die Anforderungen des Alltags werden Sie sicher besser unter einen Hut bekommen, wenn Sie sich nur auf bestimmte Punkte konzentrieren und nicht auch noch die kleinen Dinge perfekt erledigen wollen. Lassen Sie sich vor allem helfen, wenn es zu eng werden sollte, denn nur dann werden Sie auch das erhoffte Ziel erreichen können. Alles ist jetzt möglich, bleiben Sie stark!

**JUNGFRAU (24.08.-23.09.)**  
Auch wenn die nächsten Schritte schwer werden sollten, beißen Sie die Zähne zusammen und zeigen, dass Ihnen viel an einem guten Gelingen liegt. Ordnen Sie Ihre Gedanken und motivieren sich damit auch selbst, denn nur dann behalten Sie auch den richtigen Überblick. Auf das weitere Geschehen haben Sie keinen Einfluss und müssen dem Schicksal seinen Lauf lassen. Nicht vorzeitig aufgeben!

**WAAGE (24.09.-23.10.)**  
Es ist nicht empfehlenswert, jetzt die eigene Meinung komplett zu ändern, denn dann werden Sie unglaubwürdig. Für einen Kompromiss dürfen Sie sich interessieren, denn er könnte die gesamte Lage entspannen und auch wieder neue Fakten ins Spiel bringen. Der Blick in den Spiegel wird Ihnen ein reines Gewissen zeigen und vor allem eine sehr zufriedene Ausstrahlung. Besser kann es nicht laufen!

**SKORPION (24.10.-22.11.)**  
Auch wenn sich inzwischen andere Interessen entwickelt haben, gehen Sie doch weiter akkurat den Pflichten nach, die Sie übernommen haben. Für diese gute Leistung wird man sich bedanken und Ihnen damit auch bald den Weg für weitere Schritte öffnen. Sie sollten diesen Bereich aber nur befürworten, wenn er Ihnen auch wirklich den Wunsch erfüllt, den Sie zurzeit haben. Alles andere ist überflüssig!

**SCHÜTZE (23.11.-21.12.)**  
Momentan scheint das Geld recht locker bei Ihnen zu sitzen, denn Sie erfüllen sich viele Dinge, die bisher undenkbar erschienen. Auch wenn Sie sich diese Belohnung verdient haben, sollten Sie nicht in Frustkäufe verfallen, denn der Katzenjammer könnte schnell folgen. Achten Sie vor allem auch darauf, ob Sie diese Sachen auch wirklich benötigen und verwerten können. Erst überlegen und dann kaufen!

**STEINBOCK (22.12.-20.01.)**  
In dem ganzen Getümmel könnten Sie bald den Überblick verlieren und sich damit auch in eine Lage begeben, die eher schädlich als nützlich ist. Versuchen Sie also Ordnung in Ihre Gedanken zu bringen und damit auch die Dinge zu erledigen, die jetzt getan werden müssen. Alles andere sollte auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden, denn damit werden Sie sich auch nicht überfordern. Weiter so!

**WASSERMANN (21.01.-19.02.)**  
Oft ist es nicht leicht, die eigenen Gefühle unter Kontrolle zu halten, doch gerade in dieser Situation sollten Sie es zumindest versuchen. Zählen Sie einfach bis zehn, bevor Sie sich zu einem Problem äußern, denn damit ist auch schon die erste Wut verrückt und man kann wieder etwas klarer denken. Treffen Sie eine klare Entscheidung, damit auch Ihr Umfeld sich danach richten kann. Alles wird gut!

**FISCHE (20.02.-20.03.)**  
Ihr Misstrauen ist vielleicht berechtigt, Sie sollten aber kein Drama daraus machen, sondern eher einmal genauer hinhören. Vielleicht steckt ein bestimmter Grund hinter der ganzen Geschichte, den Sie noch nicht erkannt haben und darum auch völlig falsche Schlüsse ziehen. Nehmen Sie sich Zeit für eine genauere Betrachtung, dann werden Ihnen auch viele Dinge klarer vor Augen geführt. Locker bleiben!

**HALLO**  
Kleinanzeigenhotline für EILIGE:  
Tel. 02 51/690-46 52 · Fax 690-46 70

# Ernsthafter Treppen-Witz

Skyrun-Premiere ist Spaß-Event und Hochleistungssport in einem

Von Florian Levenig

**HALLO hat letztes die Türmerin von Münster nach St. Lamberti hinaufbegleitet. Eine sportliche junge Frau, die - an guten Tagen und ohne behäbigen Redakteur im Schlepptau - die 298 Stufen in beachtlichen drei Minuten nimmt. Beim LVM-Skyrun würde sie mit der Zeit unter ferner liefen landen.**

**MÜNSTER.** Die Schnellsten pesen heute, ab 9 Uhr, den alten Turm des Versicherungsriesen am Kolde-Ring - 70 Meter, 18 Etagen, 360 Stufen - in unter 90 Sekunden hoch, glaubt Stefan Spiekermann, Organisator und selbst ein geübter Treppenläufer. Natürlich ist der Vergleich unfair, der eigentliche Job der Türmerin ist ja nicht das Hochkraxeln. Wohingegen die besten Himmels-Stürmer der Welt, einige sind in der Domstadt am Start, tagein, tagaus nichts anderes tun. Es gebe, so Spiekermann, sogar eine Handvoll Athleten in den USA, die von Preis- und Sponsorengeldern leben können.

Auch in Europa ist die relativ junge Sportart längst mehr als ein Treppen-Witz. Zwar streichen Spiekermann und Mitorganisator Stefan Lammers den Event-Charakter des Ganzen heraus. Mit Videoleinwand/Musik/Cheerleadern für die Besucher am Boden - und Getränken für die Läufer, die die Volleyballerinnen des USC Münster (gleicher



**Himmels-Stürmer: Auch Christian Riedl, der den Weltrekord im Zwölf-Stunden-Treppenlaufen (11644 Höhenmeter) hält, ist in der Domstadt am Start.**

Foto: LVM-Skyrun Münster

Sponsor) servieren. Auch stehe bei den Freizeitläufern unter den über 300 Teilnehmern gewiss der Spaß im Vordergrund. Für die Stars der Szene indes wie die Welt-ranglistenzweiten Tomas Celko (Slowakei) oder Lenka Svabikova (Tschechien) geht es - ganz ernsthaft - nicht nur um den Siegerscheck (540 Euro), sondern auch um Ranglistenzähler.

Dass der hiesige Skyrun

mit der heutigen Premiere gleich der Top-Zwölf-Weltserie, die sonst in New York (Empire State Building), Doha oder Melbourne Station macht, angehört, liegt laut Spiekermann sowohl an der zuschauerfreundlichen Verglasung des LVM-Towers als auch am „einzigartigen Modus“. Nach dem Quali-Lauf am frühen Morgen treten je zwei Starter in K.o.-Duellen gegeneinander an. Wer das

Finale (ab 15 Uhr) erreicht, hat sieben Läufe hinter sich. Oder: 490 Höhenmeter, 126 Etagen und 2520 Stufen.

Beine machen will Svabikova eine Münsteranerin, Margot Wyrwoll. Die Mittelstrecklerin der LG Brillux war bei den Testläufen die mit Abstand Schnellste.

 [www.lvm-skyrun-muenster.de](http://www.lvm-skyrun-muenster.de)

## Zum Feste nur das Beste

USC: Meister kommt

**MÜNSTER.** Am Freitag (17. Oktober, 19 Uhr) steigt am Berg Fidel ein wahres Volleyball-Fest. Neun Tage, ehe die Damen der USC Münster in die Bundesliga-Saison starten, gibt sich im Rahmen eines Testspiels gegen die



**Louisa Lippmann**

Mannschaft von Cheftrainer Axel Bürring kein Geringerer als der amtierende Deutsche Meister Dresdner SC die Ehre.

Die Sachsen, die ihren Titel in der neuen Saison verteidigen wollen, kommen mit einem erlesenen Kader. Neu beim DSC ist Louisa Lippmann. Die deutsche Nationalspielerin, die wie die USC-Akteurin Wiebke Silge (18) just von der WM aus Italien heimgekehrt ist, wurde über Jahre beim USC am Bundesstützpunkt ausgebildet. Nun kehrt „Lippi“ erstmals nach ihrem Wechsel im Sommer an ihre alte Wirkungsstätte zurück.

Folgerichtig steht der Vergleich ganz im Zeichen der Jugend. Denn die bildet das Herzstück beim USC. Gleich acht ehemalige Sportinternatsschülerinnen stehen am Freitag auf dem Parkett. Daher werden alle Einnahmen der Jugendabteilung des Vereins zukommen.



**Ziemlich vital: die BG-Mitglieder Andreas Schulz, Marc Albrecht, Vanessa Reibenspies, Jan Bartsch, Meinolf Kreienkamp und Michael Wedekind (v.l.).**

Foto: flo

## 100-jähriger Patient wohlauf

Neue Tische und ein Zuhause für die BG/ToT am Samstag

**MÜNSTER.** „Dafür“, so Jan Bartsch, „dass unser Verein praktisch tot war, geht's uns heute erfreulich gut.“ Nicht an Altersschwäche drohte der 100-jährige Patient, die Billardgesellschaft Münster, zu sterben, sondern an den Folgen des Jahrhundertregens. Kinderhaus, Heimat der Queue-Künstler, war besonders betroffen (HALLO berichtete). Die Karamboltische nach der Überschwemmung im alten Klubheim (Wangeroogweg): Schrott.

Tatsächlich haben die Verantwortlichen um Bartsch ernsthaft überlegt, den Traditionsverein zu Grabe zu tragen. Das erste Lebenszeichen nach zwei Wochen: Die Elementarversicherung des Muttervereins Westfalia Kinderhaus komme für den Großteil des Schadens auf. So konnten vier gebrauchte Tische für 8000 Euro angeschafft werden. Nur die jahrzehntealten Trophäen und Urkunden aus der Hochzeit der BG in den 1960er-Jahren

sind für immer verloren.

Dafür haben die Billardspieler einen schmucken Raum in der neuen Westfalia-Geschäftsstelle (Große Wiese) bezogen. Mitglieder sind stets willkommen, trainiert wird dienstags und donnerstags ab 17 Uhr. Am Samstag (18. Oktober) präsentiert sich die Abteilung im Rahmen der Einweihung der gesamten Sportanlage (ab 12 Uhr), der runde Geburtstag wird im Dezember nachgefeiert. (flo)

**HALLO** Die besten Seiten vom Tag!

HALLO-Gratiszeitung-Verlag GmbH Tel.: 0251/690-9601 / -9628  
Soester Straße 13, 48155 Münster Internet: www.hallo-muensterland.de



Schlusspunkt: Robin van Persie traf per Strafstoß zum mühevollen 3:1-Sieg.

Foto: dpa

**Fußball**

**BUNDESLIGA**

Schalke - Berlin	18.10.
München - Bremen	18.10.
Mainz - Augsburg	18.10.
Hannover - M'gladbach	18.10.
Freiburg - Wolfsburg	18.10.
Stuttgart - Leverkusen	18.10.
Köln - Dortmund	18.10.
Hamburg - Hoffenheim	19.10.
Paderborn - Frankfurt	19.10.

**2. LIGA**

Bochum - Darmstadt	17.10.
Heidenheim - K'lautern	17.10.
Nürnberg - Leipzig	17.10.
Braunschweig - Gr. Fürth	18.10.
U. Berlin - Sandhausen	18.10.
Karlsruhe - Aalen	19.10.
Frankfurt - Ingolstadt	19.10.
Aue - München	19.10.
Düsseldorf - St. Pauli	20.10.

1 München	7	15:2	17	1 Ingolstadt	9	16:6	19
2 Hoffenheim	7	11:6	13	2 K'lautern	9	15:11	17
3 M'gladbach	7	9:4	13	3 Düsseldorf	9	18:11	16
4 Leverkusen	7	13:11	12	4 Leipzig	9	14:7	16
5 Frankfurt	7	12:10	12	5 Heidenheim	9	19:12	15
6 Mainz	7	10:6	11	6 Darmstadt	9	14:10	15
7 Wolfsburg	7	11:8	11	7 Gr. Fürth	9	14:9	14
8 Hannover	7	5:8	10	8 Bochum	9	17:13	14
9 Paderborn	7	10:10	9	9 Karlsruhe	9	11:10	12
10 Augsburg	7	8:9	9	10 St. Pauli	9	11:15	11
11 Schalke	7	11:12	8	11 Braunschweig	9	12:12	10
12 Berlin	7	11:14	8	12 Sandhausen	9	6:12	10
13 Dortmund	7	9:12	7	13 Nürnberg	9	10:17	10
14 Köln	7	4:6	6	14 Aalen	9	8:11	9
15 Freiburg	7	7:10	5	15 München	9	10:14	9
16 Stuttgart	7	6:12	5	16 Frankfurt	9	11:18	8
17 Hamburg	7	2:8	5	17 Aue	9	6:15	7
18 Bremen	7	10:16	4	17 Berlin	9	6:15	7

# Schwerstarbeit für Oranje und Azzurri

Niederlande müht sich, Italien verteidigt Platz eins

Von Claas Hennig

**Das war Schwerstarbeit für die Oranje und die Azzurris. Immerhin hatten sowohl die Niederlande als auch Italien Grund, sich über einen Sieg in der EM-Qualifikation zu freuen.**

**HAMBURG.** Robin van Persie war nach dem mühevollen Sieg seiner niederländischen Fußball-Nationalmannschaft gegen Kasachstan die Erleichterung anzumerken. „Das war ein bizarrer Abend“, gestand der Kapitän nach dem 3:1 des WM-Dritten gegen den Welt-ranglisten-127. So gerade eben hatten die Oranjes in Amsterdam einen kompletten Fehlstart in der Gruppe A in die EM-Qualifikation vermieden, nachdem sie schon zum Auftakt im September gegen Tschechien verloren hatten. „Wie ging das mühselig, was war das Spiel lange Zeit zäh“, stellte die Zeitung „de Volkskrant“ fest.

Ähnlich schwer taten sich in Palermo die Italiener, die die vom Bundestrainer Berti

Vogts betreuten Aserbaidschaner nach harter Arbeit mit 2:1 bezwangen. „Italien gewinnt weiter, aber was für ein Nervenkitzel“, meinte „Corriere dello Sport“. Doch anders als die Niederländer rangiert das Team mit dem neuen Trainer Antonio Conte nach zwei Siegen ganz vorn in der Gruppe H und wird seine Position am Montag beim Tabellenletzten auf Malta kaum verlieren.

Ganz so angenehm ist die Ausgangslage für die Niederländer nicht. Seit der Rückkehr von Guus Hiddink als Bondscoach befindet sich Oranje in der Findungsphase. Als Renat Abdulin (17.) mit der einzigen Chance Kasachstan in Führung brachte, kam bei vielen die Befürchtung vor einer erneuten Pleite wie gegen Tschechien auf – nur nicht bei Hiddink: „Nein, ich habe nicht gedacht: Wird das wieder passieren?“

Er behielt recht. Klaas-Jan Huntelaar (62.) markierte sechs Minuten nach seiner Einwechslung den Ausgleich. Sein früherer Schalker

Teamkollege Ibrahim Affelay, der nach zwei Jahren sein Länderspiel-Comeback gab, brachte sein Team in Führung, van Persie (89.) sorgte per Elfmeter für den Endstand. „Wir haben die Ruhe bewahrt“, meinte Hiddink zufrieden. Bayern-Star Arjen Robben fühlte sich angesichts der Dominanz der Niederländer gegen die defensiv eingestellten Kasachen „gelegentlich an Handball“ erinnert. Schon morgen müssen die Niederländer in Island antreten. Eine weitere Niederlage wäre nur schwer zu verkraften. Die Isländer führen die Gruppe A mit sechs Punkten an.

Italiens Trainer Antonio Conte lobte nach dem zweiten Erfolg im zweiten EM-Spiel derweil sein Team. „Ich kann den Jungs nicht viel vorwerfen“, sagte er. „Wir hätten es verdient gehabt, mit einem deutlicheren Ergebnis zu gewinnen.“ Wie stark die Azzurri mit Conte sind, wird sich Mitte November zeigen, wenn sie im Spitzenspiel auf Kroatien treffen. (dpa)

## „Ledermöbeldoktor“

Neufärbung, Reinigung und Reparatur von Ledermöbeln, auch von stark verschlissenen Ledermöbeln. Umarbeitung von Nubuk/Velours auf Glat Leder. Empf. von LCK, dem Pflegemittelhersteller von Cor, Benz, Knoll, de Sede. u. a. s. [www.Lederpflege.de](http://www.Lederpflege.de)

Lederservice Evers

Buldernweg 56 a, 48163 Münster

Tel.: 02 51-2 03 61 00 oder 01 79-4 83 16 55

## Vorfreude auf das Derby

**MÜNSTER.** In Münster dominiert das „V“. Zunächst legte der Grippe-Virus nahezu den gesamten Kader des SC Preußen Münster lahm und machte die Verlegung des für gestern vorgesehenen Westfalenpokalspiels in Hamm erforderlich. Inzwischen aber grassiert die Vorfreude auf das Westfalen-Derby in Liga drei: Am kommenden Sonntag (14 Uhr) ist Arminia Bielefeld zu Gast im Preußenstadion.(uni)

### 3. LIGA

18. Oktober - 14 Uhr
VfB Stuttg. II - Stuttgarter K.
H. Rostock - SpVgg Unterhaching
B. Dortmund II - VfL Osnabrück
J. Regensburg - SG Sonnenhof/G.
SVW Wiesbaden - Mainz 05 II
H. Kiel - Hallescher FC
RW Erfurt - Chemnitzer FC
D. Dresden - Fortuna Köln
Energie Cottbus - MSV Duisburg

19. Oktober - 14 Uhr
Pr. Münster - Arm. Bielefeld

# Podolski ergreift Partei

Der 29-Jährige meldet sich in der Özil-Kontroverse zu Wort / Wechsel im Visier / Dienstag wartet Irland

**Schon vor dem gestrigen EM-Qualifikationsspiel in Polen (das Spiel war bei Redaktionsschluss noch nicht beendet) stand Lukas Podolski im Mittelpunkt. Nicht, weil er mit der DFB-Elf in seinem Heimatland zu Gast war.**

**WARSCHAU.** In der Kontroverse um die Verletzung von Mesut Özil hat Lukas Podolski Partei für die DFB-Teamärzte ergriffen und sich damit gegen seinen Verein FC Arsenal gestellt. „Unser Doc Müller-Wohlfahrt hat so viel Erfahrung über Jahre hinweg, vielleicht die meiste weltweit. Er kann die Verletzung gut einschätzen und liegt in seiner Prognose richtig“, sagte Podolski.

Müller-Wohlfahrt hatte am Mittwoch bei Arsenal-Profi Özil einen Teilriss des Außenbandes im linken Knie diagnostiziert und einen Ausfall des Mittelfeldspielers von zehn bis zwölf Wochen prognostiziert. Der englische Premier-League-Club hatte einen Tag später in einer Pressemitteilung die Kompetenz der DFB-Ärzte unterschwellig angezweifelt.



**Meldete sich schon vor dem Spiel in Warschau zu Wort: Lukas Podolski, der sich zur Özil-Kontroverse und zu seiner Zukunft äußerte.**

Foto: dpa

Es wurden weitere Untersuchungen angekündigt und betont, dass die Ausfalldauer Özils noch nicht zu bemessen sei. Trainer Arsene Wenger betonte, man werde den „eigenen Empfehlun-

gen“ folgen. Zudem habe man den DFB bereits am Sonntag über die Verletzung informiert. Dort sei die Nachricht aber nicht ernst genommen worden.

Özil hatte sich die Verlet-

zung im Ligaspiel gegen den FC Chelsea zugezogen, dennoch zu Ende gespielt und zwei Tage später die Reise zur Nationalmannschaft angetreten. Podolski, der beim FC Arsenal nicht mehr zum

Stammpersonal gehört, hatte zuletzt über einen möglichen Abschied aus London im Winter gesprochen. „Ich bin keiner, der einen Vertrag aussitzt“, sagte der 29-Jährige, der in der aktuellen Premier-League-Saison beim FC Arsenal bisher nur auf 36 Minuten Einsatzzeit kam, dem Express. Er mache sich natürlich Gedanken: „Mir gefällt es nicht auf der Bank.“

Die Kritik an ihm nimmt der Ex-Kölner allerdings gelassen. „Manche wollen mich auf dem Boden sehen. Schlecht gelaunt und bloß nicht lachen“, sagte Podolski, aber er lasse „sich den Spaß am Fußball nicht nehmen“.

Eine Rückkehr zu seinem Heimatverein 1. FC Köln wollte er zumindest nicht ausschließen: „Köln ist immer mein Klub. Aber das soll jetzt nicht heißen, dass es passiert.“ (dpa)

▷ Nach der gestrigen Partie geht es für die deutsche Nationalmannschaft am Dienstag in der EM-Qualifikation weiter. In Gelsenkirchen (20.45 Uhr/ live bei RTL) wartet Irland. (dpa)

## Die Tür zur EM ist auf

Horst Hrubesch mit den U-21-Junioren fast am Ziel

**TSCHERKASSY.** Glücklicherweise und mit einem zufriedenen Lächeln klatschte Horst Hrubesch seine Spieler nach der gelungenen Vorstellung ab. Die Teilnahme an der U21-EM im nächsten Sommer in Tschechien ist so gut wie sicher. „Die Tür zur EM ist auf,

jetzt müssen wir am Dienstag noch durchgehen. Bis auf wenige Phasen bin ich mit dem Spiel meines Teams zufrieden“, befand der DFB-Coach nach dem 3:0 (1:0) seiner U-21-Junioren-Fußballer im Playoff-Hinspiel in der Ukraine. Auch seine Spieler waren

froh, die erste Hürde genommen zu haben. „Natürlich sind wir erleichtert, dass wir hier einen deutlichen Sieg geschafft haben“, sagte Max Meyer.

Im Rückspiel am Dienstag in Essen kann die deutsche Mannschaft die Teilnahme perfekt machen und Hrubesch zum zweiten Mal nach 2009 eine U21-Auswahl bei der EM betreuen. „Da wollen wir nichts anbrennen lassen“, versprach der zur zweiten Halbzeit eingewechselte Schalker Jungprofi Meyer, der bei seinem Debüt gleich zwei Vorlagen zu Toren beisteuerte. Bis dahin hatte Torjäger Philipp Hofmann mit seinem siebten Treffer im zehnten Länderspiel für die 1:0-Führung gesorgt (35.). In der zweiten Halbzeit trafen Kapitän Kevin Volland (61.) und Jonas Hofmann (79.) jeweils nach Vorlagen von Meyer zum 3:0-Endstand. (dpa)



**Der Blick täuscht: Horst Hrubesch war mit der Leistung der U 21 durchaus einverstanden.**

Foto: Jens Wolf

## Ballgeflüster

### Brasilien siegt

▷ Der WM-Vierte Brasilien hat in Peking ein Freundschaftsspiel gegen Vize-Weltmeister Argentinien mit 2:0 gewonnen. Beide Treffer für die Auswahl von Trainer Carlos Dunga erzielte Diego Tardelli von Atletico Mineiro (28. und 64. Minute). Die größte Chance, dem Spiel noch eine Wende zu geben, verpasste Lionel Messi. Der Superstar des FC Barcelona scheiterte in der 41. Minute mit einem Foulelfmeter an Keeper Jefferson.

### Kagawa ist zurück

▷ Borussia Dortmund erwartet Shinji Kagawa nach seiner Kopfverletzung vorzeitig von der Länderspielreise mit der japanischen Nationalmannschaft zurück. Wie der BVB auf sei-

ner Homepage mitteilte, soll die Verletzung Kagawas, der beim Spiel gegen Jamaika (1:0) am Kiefer getroffen wurde, nicht gravierend sein. Nach BVB-Angaben ist von einer „leichten Gehirnerschütterung“ die Rede. Henrich Mchitarjan ist derweil gestern ins Training zurückgekehrt, nach dem er sich vor drei Wochen einen knöchernen Bandausriss in der rechten Fußwurzel zugezogen hatte.

### Draxler auf die Insel?

▷ Die Personalie Julian Draxler wird beim FC Arsenal wieder heiß diskutiert. Nach Medienberichten wollen die Gunners den Offensivspieler im Winter von Schalke nach London locken. Wie der „Daily express“ berichtet, soll Arsenal der Transfer 47 Millionen Euro wert sein. (dpa)

# Mit Gemeinschaft und Respekt

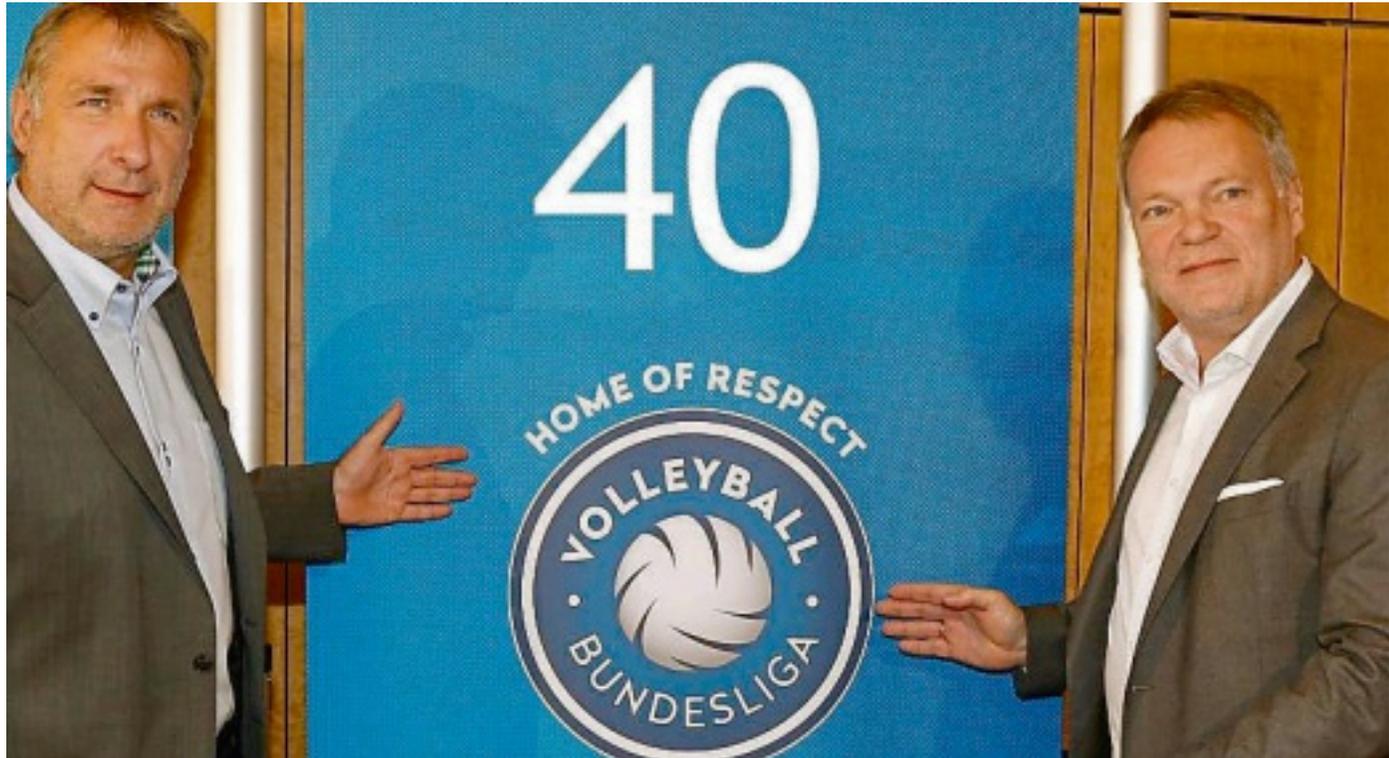
Volleyball-Bundesliga wird 40 Jahre / Saisonstart am kommenden Donnerstag

**Am kommenden Donnerstag (16. Oktober) startet die Volleyball-Bundesliga in die neue Saison, wenn bei den Männern die VSG Coburg/Grub den VfB Friedrichshafen empfangt. Das Spiel ist nicht nur das erste der neuen Spielzeit - es ist auch ein ganz besonderes: Denn die Bundesliga feiert ihren 40. Geburtstag.**

**BERLIN.** Am 5. Oktober 1974 fing alles an. Damals setzte sich die Bundesliga der Männer aus acht Mannschaften (SSF Bonn, 1844 Freiburg, USC Gießen, Hamburger SV, TSV 1860 München, USC Münster, GTRV Neuwied und VBC Paderborn-Petershagen) zusammen. Den Meistertitel eroberte in der Saison 1974/75 der TSV 1860 München.

„Inzwischen sind es andere Teams, die in der obersten Spielklasse für Furore sorgen“, weiß der Präsident der Volleyball-Bundesliga, Michael Evers. „Ich kann allen Mannschaften, Spielern, Trainern und Protagonisten insgesamt nur danken. Denn ohne sie und ihren Idealismus sowie Einsatz hätte sich die Liga nicht entwickeln können.“

Die erfolgreichsten Herren-Mannschaften seit Bestehen



**Stolz auf 40 Jahre Volleyball-Bundesliga: VBL-Präsident Michael Evers (li.) und VBL-Geschäftsführer Klaus-Peter Jung.**

der Bundesliga sind der VfB Friedrichshafen (zwei Deutsche Meisterschaften), der Hamburger SV (sechs), Berlin (sechs), 1860 München (vier) sowie Leverkusen und der USC Gießen mit jeweils drei Titelgewinnen.

In der Frauen-Bundesliga,

die in der Saison 1976/77 (die Saison 2014/15 beginnt am 18. Oktober mit der Partie VC Wiesbaden gegen Rote Raben Vilsbiburg) an den Start ging, sind bisher der Schweriner SC (zehn Mal Deutscher Meister) und der USC Münster (acht Mal seit Bundesliga-Start) die

erfolgreichsten Teams. „Natürlich hatte jede Saison besondere Geschichten zu erzählen“, so VBL-Geschäftsführer Klaus-Peter Jung.

Für die Saison 2014/15 gibt es ein neues Erscheinungsbild. „Damit werben wir für die sportlichen Aspekte auf

dem Spielfeld: Emotionen, Eleganz, Präzision, Power und Dynamik. Darüber hinaus steht die Werte-Ebene deutlich im Vordergrund. Hier punktet die Volleyball-Bundesliga mit Gemeinschaft und Respekt“, verrät Klaus-Peter Jung. (pm)



**Eins von 37 THW-Toren: Nicolas Ekberg (re.) bezwingt Berlins Torhüter Petr Stochl - mit links.**

Foto: dpa

## Zebras galoppieren Füchsen davon

Meister THW Kiel siegt beim Lieblingsgegner Berlin mit 38:27

**BERLIN.** Rekordmeister THW Kiel hat sich gegen „Lieblingsgegner“ Füchse Berlin einmal mehr schadlos gehalten. Im Bundesliga-Duell in Berlin siegten die Norddeutschen klar mit 38:27 (18:12) und kamen in der Tabelle bis auf zwei Punkte an Spitzenreiter Rhein-Neckar-Löwen heran. Es war der 16. Kieler Sieg im 17. Spiel gegen die Füchse. Für die Gäste war Domagoj Duvnjak mit neun Treffern erfolgreichster Werfer. Konstantin Igpulov traf sieben Mal für Berlin.

Schon früh zog Kiel vor 9000 Zuschauern in der ausverkauften Max-Schmeling-Halle davon und führte nach 12 Minuten 6:2. Der Angriffswucht des THW hatten die Berliner kaum etwas entgegenzusetzen. Zudem erlaubten sich die Gastgeber zu viele Abschluss-

schwächen, um den Rückstand zu verkürzen. Die Kieler trumpten nach der 18:12-Halbzeitführung auch in der zweiten Hälfte

im Angriff groß auf. Zwar versuchten die Hauptstadtler mit Moral dagegenzuhalten. Die Fehlerquote blieb allerdings hoch. (dpa)

## TV Emsdetten

### Müller ist neuer Manager

Neuzugang beim Handball-Zweitligisten TV Emsdetten: Allerdings steht Alexander Müller nicht auf dem Parkett, sondern nimmt am 1. November auf dem Managersessel Platz. Die Stelle war seit Stefan Bögels Abschied Anfang 2014 vakant.

Zwar ist der 28-jährige Vehtaeer, der zuletzt bei den dortigen Pro-A-Liga-Basketballern in gleicher Funktion tätig war, Hand-

ball-Novize. Er werde sich aber eh nicht in sportliche Belange einmischen. Die Sponsorenakquise - und Betreuung sowie die weitere Professionalisierung der GmbH zählen zu den wichtigsten Arbeitsfeldern des neuen Mannes.

Sportlich geht's für den TVE, der am Freitag in Essen 27:28 (7:17) unterlag, am kommenden Samstag (18. Oktober, 19 Uhr) in Bad Schwartau weiter. (flo)

# Silberpfeile auf Goldkurs

Hamilton auf der Pole - Rosberg lauert

Von Jens Marx

**Silberpfeile auf Goldkurs im Olympia-Ort: Nico Rosberg hat sich im Kampf um die erste Pole Position der Formel 1 in Russland seinem Mercedes-Widersacher zwar geschlagen geben müssen. Zusammen haben sich die beiden aber in die bestmögliche Ausgangslage für den ersten Konstrukteurstitel für das deutsche Werksteam gebracht.**

**SOTSCHI.** „Das wäre ein historischer Moment“, betonte Hamilton. „Eigentlich ist das der wichtigste Titel fürs Team“, ergänzte Rosberg. Er wurde im direkten Fahrer-Duell der beiden Titelrivalen in der Qualifikation zum heutigen Großen Preis von Russland (13 Uhr/ RTL und Sky) aber wieder geschlagen, um zwei Zehntelsekunden verwies ihn Hamilton auf Rang zwei. „Das muss ich jetzt akzeptieren, das ganze Wochenende war mein Teamkollege schnell unterwegs“, meinte Rosberg zerknirscht: „Ist halt so jetzt.“ Er bereitet sich offensichtlich auf eine frühe Attacke auf seinen Kollegen vor: „Beim Start ist die beste Möglichkeit zu überholen.“

Für Hamilton ist es die siebte Pole in diesem Jahr, die 38. in seiner Karriere. „Das ist ein großartiger Platz, um das Rennen zu beginnen“, sagte der 29 Jahre alte Brite, der schon am Freitag die Tagesbestzeit erzielt hatte und auch im Training vor der Quali der Schnellste gewesen war. Dennoch meinte er: „Das war nicht einfach, die Jungs waren ziemlich stark. Es lief nicht ganz so wie im Training.“

Nicht mal ansatzweise konnte Sebastian Vettel im Kampf um Startplatz eins eingreifen. Der 27 Jahre alte Helden schied vor dem Durchgang um die Top Ten als Elfter aus. Er hatte schon am Vortag geklagt, zu langsam zu sein: „Wir waren einfach ein Stück zu aggressiv. Wir haben uns ein Stück verschätzt.“ Neben Vettel, der durch eine Zurückstufung von McLaren-Pilot Kevin Magnussen von Platz zehn starten wird, scheiterten auch Nico Hülkenberg im Force India als Zwölfter und Adrian Sutil im Sauber als 15. vorzeitig. Hülkenberg wird wegen eines nicht erlaubten Getriebewechsels aber von Platz 17 starten, Sutil rückt dafür eine Position nach vorn. (dpa)



Wie heute in der Startaufstellung: Lewis Hamilton in vorderster Reihe, Nico Rosberg (hi., li.) in Lauerstellung. Foto: dpa

## Federer stoppt die Siegesserie von Djokovic

6:4, 6:4 im Halbfinale / Nun wartet Gilles Simon

**SHANGHAI.** Roger Federer hat die Siegesserie von Novak Djokovic in China gestoppt und das Endspiel beim Tennis-Masters-Turnier in Shanghai erreicht. Der ehemalige Weltranglisten-Erste aus der Schweiz setzte sich im Halbfinale mit 6:4, 6:4 gegen die aktuelle Nummer eins aus Serbien durch.

Federer feierte damit im 36. Aufeinandertreffen seinen 19. Erfolg. Im Finale des mit 6,5 Millionen Dollar dotierten

Turniers trifft der 33-Jährige heute auf den Franzosen Gilles Simon. Der 29-Jährige gewann 6:2, 7:6 (7:1) gegen den Spanier Feliciano Lopez.

Djokovic hatte in den vergangenen beiden Jahren in Shanghai triumphiert und zuletzt das Turnier in Peking für sich entschieden. Gut drei Monate nach seinem Sieg über Federer im Wimbledon-Finale gab der Schützling von Boris Becker den ersten Durchgang nach 38 Mi-

nuten ab. Im zweiten vergab der stark aufspielende Federer die Chance zur 4:1-Führung und auf ein zweites Break in diesem Durchgang.

In der umkämpften Schlussphase hielt der Weltranglisten-Dritte seinen Aufschlag zum 5:3 und vergab anschließend seine ersten beiden Matchbälle. Mit einem Rückhandvolley nutzte Federer dann seine dritte Chance und zog zum zweiten Mal nach 2010 ins Shanghai-Endspiel ein. (dpa)



Feierte im 36. Duell seinen 19. Sieg gegen Novak Djokovic: Roger Federer. Foto: dpa

## Sportnotizen

### Gilbert übernimmt die Führung

**Rad:** Philippe Gilbert hat mit einem Sieg auf der 2. Etappe der Peking-Rundfahrt die Führung in der Gesamtwertung übernommen. Der belgische Radprofi gewann das 111 Kilometer lange Teilstück vor dem Südafrikaner Reinardt Janse van Rensburg und dem Portugiesen Rui Costa. Der frühere Straßen-Weltmeister Gilbert liegt nach seinem Erfolg auf der etwa ein Kilometer langen Zielsteigung im Gesamtklassement nun fünf Sekunden vor van Rensburg und sieben Sekunden vor Costa.

### Hill gefällt am Stufenbarren

**Turnen:** Lisa-Katharina Hill versuchte mit aller Macht, die Aufregung zu unterdrücken. Doch ganz gelang ihr das in ihrem ersten Gerätefinale bei einer WM doch nicht. Am Stufenbarren belegte die 22-jährige in Nanjing den siebten Platz. „Ich bin zufrieden, mehr ist heute in diesem Weltklasse-Feld nicht drin gewesen“, urteilte sie nach dem Doppelerfolg der Chinesinnen Yao Jinnan (15,633) und Huang Huidan (15,566).

### Bradl startet von Position neun

**Motorrad:** Die WM-Piloten sind im Qualifikationstraining zum Großen Preis von Japan in Motegi nicht in Spitzenpositionen gefahren. Als Bester des Sextetts startet MotoGP-Fahrer Stefan Bradl heute von Position neun. Er hatte bei seiner besten Runde 0,503 Sekunden Rückstand auf den italienischen Ducati-Piloten Andrea Dovizioso, der die Pole Position errang. Mit ihm stehen sein Landsmann Valentino Rossi (Yamaha) und der Spanier Daniel Pedrosa (Honda) in Reihe eins. (dpa)

## Umfrageaktion bestätigt:

# Große Kundenzufriedenheit bei optik essmann!

„Wie beurteilen Sie unsere Arbeit und unsere Produkte?“ – mit dieser Frage wandten sich im Sommer elf Augenoptiker aus ganz Deutschland an über 15.000 Brillenträgerinnen und Brillenträger.

Aus unserer Region machte **optik essmann** mit, und Geschäftsinhaber Marcus Essmann ist hochzufrieden mit der Resonanz: „Normalerweise rechnet man bei Kundenbriefen mit einem Rücklauf von 3 bis 5%. Bei uns haben 21% geantwortet, und das auch noch äußerst positiv. Das bestätigt uns in unserer Arbeit.“

Marcus Essmann erläutert: „Als Augenoptiker dürfen wir unseren Kunden so nahe kommen wie sonst kaum jemand. Diese Nähe ist deshalb so wichtig, weil wir das Sehen der Kunden durch eine präzise Messung perfekt beurteilen wollen. „Doch wie beurteilen Sie eigentlich unsere Arbeit und unsere Produkte?“ – diese Frage beschäftigte uns in einer Diskussion mit Augenoptikerkollegen, mit

denen wir uns regelmäßig austauschen. Was entstand, war die Umfrage, die wir zusammen mit unserem Augenoptiker-verbund entwickelten.



Es macht uns sehr stolz, dass **optik essmann** in der gesamten Umfrage durchweg positive Ergebnisse erzielt hat. Besonders gefreut hat uns, dass unsere Kunden **optik essmann** zu 97% weiterempfehlen würden.“

Marcus Essmann nimmt auch die offen geäußerten Kritikpunkte sehr ernst und hat sie mit seinem Team bereits analysiert: „Letztlich wollen wir ja für das gute Sehen unserer Kunden immer besser werden. Jeder Kunde, der uns die Gelegenheit gibt, auf eine Unzufriedenheit zu reagieren, gibt uns ja auch die faire Chance, ihn zu einem zufriedenen Kunden zu machen. Und das ist uns, das bestätigt die Umfrage, bisher bestens gelungen.“



Einfach ausschneiden und mitbringen.

## Sie sind noch kein Kunde bei uns?

Stellen Sie uns gerne auf die Probe:

### Kennenlern-Gutschein!



Wir schenken Ihnen € 50\* bei Ihrem ersten Einkauf bei uns.



brillen  
kontaktlinsen

optik

# essmann

salzstrasse 37 . 48143 münster  
tel. 5 57 95 . [www.optik-essmann.de](http://www.optik-essmann.de)

\*Einzulösen bis 31. Dezember 2014.

Gilt beim Kauf einer Brille ab 200 €. Pro Person nur ein Gutschein. Barauszahlung und Kombination mit anderen Aktionen nicht möglich.